

PASQUIN

**M**UCHOS nervios. Mucha tensión. La mañana política ha sido de cabalgantes rumores de crisis. Sólo faltaba que la B.B.C. lanzara anoche la posibilidad de que dimitiera el presidente Suárez.

La gente — dice hoy un comentarista — está tremendamente nerviosa, aunque en los centros directivos se niega rotundamente ninguna alteración en los planes de trabajo.

Pero la huelga de Correos y los chispazos en Telégrafos, el problema de los controladores aéreos, la muerte del joven estudiante en Madrid y las amenazas de muerte a los ministros, pesan sobremedida en la tensión ambiental, sobre la que flotan insistentes rumores de crisis, dándose incluso los nuevos nombres.

La mañana se cierra, en suma, con una gran interrogante a la que los días próximos se encargarán de contestar. Que sea para bien.

# HORAS DIFÍCILES

**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE LA TARDE

## (PARA EL GOBIERNO)

La huelga de Correos y Telégrafos continúa ● Amenazas de muerte a los ministros  
● Tensión por la muerte del estudiante en Madrid

(Amplia información en páginas interiores)

Esta mañana ha sido enterrado el estudiante madrileño muerto durante los sucesos del lunes. En la foto de Cifra, los restos de Carlos González Martínez son llevados al furgón que los trasladará al Instituto Anatómico Forense, desde la clínica "Francisco Franco".



Director: Eduardo FUENBUENA COMIN  
MIÉRCOLES, 29 SEPT. 1976  
Precio: 10 pesetas  
Año VII - Núm. 2.071

Al hundirse la techumbre de la Facultad de Filosofía

## 52 heridos en la Autónoma de Madrid

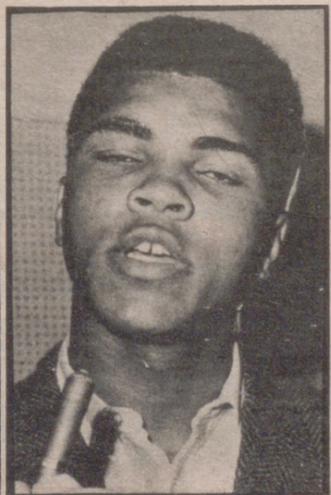
(INFORMACION EN LA PAGINA 5)

Clay ganó a los puntos

PAGINA VEINTICUATRO

## Escándalo en el "Yankee Stadium"

NORTON: "Me han robado el combate"



**BURBANO**  
RUISEÑORES,  
10 - 12  
TELEFONO 372134  
CURSO 76 - 77  
BACHILLERATO - C.O.U.  
SELECTIVO CIENCIAS  
RESIDENCIA MASCULINA

Contiene arsénico

## otra 'nube venenosa' en Italia

Más de 1.000 personas serán evacuadas

PROHIBIDA CUALQUIER ACTIVIDAD EN LA REGION

MANFREDONIA (Italia), 29 (Efe).— Más de 1.000 personas serán evacuadas de la región de Manfredonia (provincia italiana de Foggia, al sudeste del país), a causa de una nube venenosa que contiene arsénico, escapada de una fábrica.

Los 100 agricultores han sido trasladados a lugares cercanos, donde permanecerán hasta que la zona haya sido desinfectada, y los militares colocarán unos 200 carteles en los que se avisa de las condiciones en que se encuentra esta pequeña región, así como la prohibición de cualquier actividad, especialmente prohibida la caza, pesca en las aguas marinas frente a Manfredonia, y el pasto de los animales.

La limpieza de esta zona, con la eliminación del arsénico se llevará a cabo en pocos días. Ninguna de las personas, habitantes o trabajadores asiduos registraron casos de intoxicación, a lo que parece. La alta nocividad del arsénico obliga a que personas o animales que no sufrieron envenenamiento sean alejados.

Las autoridades municipales tendrán hoy una serie de reuniones para seguir la situación y adoptar las medidas necesarias según el transcurso de la "operación" de limpieza. Las dos industrias de la "Anic" y la "Química Dauna" permanecerán cerradas durante este período. Los técnicos revisarán las maquinarias a fin de controlar los aparatos de seguridad para evitar nuevos escapes de gases.

En la región interesada existe la citada fábrica, otra pequeña fábrica del género y se trabaja en la construcción de un pequeño puerto industrial. Los habitantes establecidos son unos 100, pequeños agricultores; el total de personas que permanecen en la zona durante el día asciende a más de 1.000, pero la mayoría son obreros que acuden a la hora del trabajo, para abandonar por la noche la zona.

# EL PUEBLO DECIDIRA

Si observan un momento el calendario que recoge nuestra ilustración se darán cuenta que el día 27 de septiembre señala en el santoral a «Adolfo, mártir». Una casualidad. No es que se refiera al «número dos» apellidado Suárez, pero no es menos cierto que la jornada del lunes fue un martirio para el Gobierno en general y para su presidente en particular.

Cada día que pasa da la sensación de que estamos en una especie de final de Copa. Quien meta un gol puede ganar el partido. Y, por ahora, lo único que sabemos a ciencia cierta es que el pueblo no quiere permanecer de espectador de esa imaginaria y metafórica final. Aunque le pese a muchos el pueblo decidirá. A falta de unos cauces eminentemente democráticos, dígannos ustedes qué le queda para manifestar sus anhelos. Sólo la calle. Sólo la movilización. A costa de

## INHABILIDAD DE LOS GOBERNANTES

«El País» descarga su batería partiendo de las huelgas de Euzkadi y Tenerife. He aquí algunos párrafos.

«Dos cosas son a nuestro juicio evidentes y comunes en todos estos casos: la primera de todas ellas, la inhabilidad de unos gobernantes

poder por parte de la calle. Y en estos casos ya se pueden llenar las calzadas de fuerzas antidisturbios, que no por

un editorial que algunos jefes sindicales podrían situar en un terreno de la querrela o poco menos. No falta la alusión de «los quebrantos de la economía en miles de millones diarios», etc., etc....

«Huelgas como la de ayer son uno de los síntomas más claros de la mala voluntad de los jefes sindicales ligados a los partidos políticos de la oposición, a quienes no importa ir en contra de los intereses de la clase obrera, que en el hundimiento económico es la más perjudicada. No hay posibilidad de entendimiento ni credibilidad posible por muchas ofertas de alternativa democrática que hagan sus dirigentes. No sirve la mano tendida cuando la otra está provocando el caos en la nación.

Decimos estas cosas con la contundencia y el sentimiento que provocan en

nosotros hechos como el de ayer. Pero lo decimos también con la convicción de que la mayoría de los españoles nos entiende y sufre las consecuencias».

## DERECHO A LA VOZ Y AL VOTO

«El Correo Catalán», refleja su inquietud por medio de unos cuantos interrogantes.

«¿Es de extrañar que los grupos y organizaciones políticas de todo signo, en medio de tanto nerviosismo y preocupación, levanten sus banderas reivindicando su derecho a tener voz y voto en las decisiones de la vida política, económica y social? ¿En nombre de qué se pueden ir aplazando las soluciones que lleguen al fondo de los problemas que tiene planteados el país? ¿Hasta cuándo se estará regateando la única salida que puede clarificar tan confusa y tensa situación, como es llevar a cabo con sinceridad, decisión y limpieza, la verdadera democratización política que establezca la vida pública, de solidez a la economía y justicia a las relaciones sociales? ¿Hasta cuándo se dejará que el descontento, las indecisiones, los errores, los sucesos luctuosos y los tristes recuerdos vayan fomentando el caldo de cultivo que un día puede llegar a hacer ya imposible toda transición pacífica a un sistema de normalización democrática del país?»

# polémica

Por Angel Sánchez  
(De "Mundo Diario")

dejarse la vida por una bala perdida, no perdida o lo que sea. Es triste todo esto. Pero no menos real.

En el País Vasco, una vez más se ha demostrado que el pueblo quiere protagonizar un papel que se le ha estado hurtando durante cuarenta años.

En Tenerife, por otra parte, también los hombres y las mujeres de aquella isla no han podido menos que enmudecer ante la muerte de uno de los suyos. Fue una muerte por error. En España, además de morir por muchas causas se muere también por error.

Convendría ir sacando las conclusiones que están en el ánimo de toda la gente sencilla. Cuando en una familia ocurre una desgracia nadie piensa inmediatamente en las consecuencias económicas. Es decir, no es hora de pasar facturas de que si se han perdido tantos millones. Se ha perdido — se está perdiendo — mucho más. Y sobre todo la calma. Estamos ante una carta dirigida a la democracia que no puede llevar otro franqueo que el de urgencia. Claro, permítannos la ironía, que tal y como está la huelga de Correos no hay manera de que la misiva llegue a su destino.

que sólo saben llamar a los guardias o quedarse estupefactos ante las situaciones de conflicto. Su escasa capacidad negociadora, sumada a unas proclamas y declaraciones en todos casos dignas de los mejores tiempos del «show» celtibérico, son para ponerse a pensar sobre cómo gentes así quieren conducir ni más ni menos que un proceso democrático.

La segunda observación es el hecho de que se trata de acciones de solidaridad — en dos casos de todos los ciudadanos, y en el otro de un sector laboral concreto —, motivadas por protestas de signo político; pues política es, en cierto modo, también la huelga de los carteros, aunque esté avalada por una situación laboral anómala y unas reivindicaciones de signo económico.

Los sucesos del País Vasco merecen una reflexión serena. Los gobernadores de la zona habían anunciado para ayer «una insidiosa campaña propagandística de organizaciones de la extrema izquierda ilegal y terrorista...» pero nos hemos encontrado con todo un pueblo que protesta por unas formas de gobernar vejatorias en muchos casos para sus derechos y para la condición humana. Lo de ayer no fue, así, un movimiento subversivo, sino algo más grave, serio e histórico que eso. Fue el rechazo del

eso el poder y la autoridad saldrán reforzados».

## MALA VOLUNTAD SINDICAL

En el otro extremo de la opinión se mueve «Ya» con



ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

MADRID  
mediodía



Manuel  
Gómez  
García

Tras la muerte del joven herido el lunes

# FUERTE TENSION EN MADRID

La reforma Sindical pasará por las Cortes actuales

## Amenazas de muerte a algunos ministros

MADRID, 29 (Crónica exclusiva para ARAGON/exprés).— Una nueva hoja del último almanaque político ha caído con peso decisivo en el suelo de este país. La muerte estremecedora — un tiro cobarde por la espalda — de un joven que se llamaba Carlos González Martínez en una calle de Madrid ha sido como el último grito, alucinado, sangriento, de esta orquestación de veinticuatro muertes que estremecen desde el mes de noviembre de 1974 la hasta ahora esperanzada utopía del cambio político posible.

No es aventurado decir ya que el Gobierno Suárez está en serios apuros y que de su actuación en las dos próximas semanas dependerá su radical caída o su difícil permanencia. Otro signo bien elocuente del punto al que las cosas han llegado es el hecho de que tanto el presidente Suárez como buen número de los ministros de su Gobierno hayan recibido numerosas amenazas de muerte cuyos signatarios no han sido localizados ni detenidos, acaso por la pretensión del propio presidente Suárez de legalizar a Comisiones Obreras como paso previo a la legalización del Partido Comunista, hipótesis que mantienen fuentes dignas de todo crédito y, sin duda, por la consabida prepotencia de los intereses que siguen negándose a que el país se ponga en pie con su voz y su voto. Lo que está claro es que un Gobierno bajo cuya égida siguen produciéndose muertes a cargo de comandos anticomandos,

como diría el director general de Seguridad, un Gobierno cuyos ministros pueden ser amenazados de muerte sin que sean detenidos los autores, ha pasado a ser taxativamente un desgobierno, y esto debe tener una salida que es la superación o el cese.

### DEL REFERENDUM A LA OPOSICION

En tanto, el pueblo español, atónito, de nuevo, toma conocimiento de que la reforma sindical será sometida a las Cortes actuales en lugar de acordarse por decreto ley, y, mientras se adelanta como fecha del referéndum la del próximo 15 de diciembre, las fuerzas integrantes de Coordinación Democrática siguen empeñadas en un vergonzante rompe y rasga a que se aplican sus miembros.

García Trevijano acaba de

descalificar públicamente el contraproyecto de Ley de reforma política elaborado por el Partido Socialista Popular y la tensión en el seno del colectivo opositor continúa latente. Facilitado ya el "Documento Ollero" a los medios de comunicación, el Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español ha solicitado negociación de la ley electoral, y el Partido Demócrata Popular califica de unilateral, discriminatoria y seudodemocrática la reforma otorgada por el gabinete Suárez. Por otra parte, el Partido Comunista Español, movimiento liberado, ha señalado que ni el FRAP ni dicho organismo han desaparecido en el interior como organización, puntualización que en este momento es altamente sintomática.

### MANIFIESTO DERECHISTA

Así las cosas, los cinco grandes de la derecha española, RD, UD, UDP, UNE y GPR están elaborando un manifiesto cuyo contenido hay que presuponer entre el milenarismo torquemadista y la ortodoxia del franquismo y que, sin duda, se propondrá como solución salvífica para los graves problemas que, a juicio de los grandes cerebros que operan en

aquellas entidades, habría causado a nuestra España la reforma acometida. Amenazadoramente aventuradas son las expresiones utilizadas por Silva Muñoz en Soria en el sentido de que padeceremos por poco tiempo la historia de siglas. Para muchos, entre histerias anda el juego.

### PUEBLO, PUEBLOS DE ESPAÑA

Luego en el que el pueblo, los pueblos de España siguen sin participar. En esta tierra todo son contradicciones. Mientras Amnesty International, en su informe anual elaborado sobre derechos humanos, señala que existen grandes esperanzas de una mejora sobre el particular en España, un representante del Movimiento Comunista Español en Coordinación Democrática, Javier Ortiz, es puesto en libertad tras su entrada en la Dirección General de Seguridad y se hace preciso aplicarle tres puntos de sutura en la barbilla. Marcelino Oreja, ministro español de Asuntos Exteriores subraya ante la ONU que es clave en la política española el respeto a los derechos humanos en libertades, y ese mismo día un joven de 21 años, Carlos González, muere de un tiro durante una manifestación en Madrid. Pero las cosas siguen igual. Para el 15 de diciembre tendremos referéndum si Dios quiere, y 13 días más tarde la festividad de los Santos Inocentes.

En la más estricta  
intimidad

## Entierro del joven Carlos González Martínez

Grupos de personas intentaron manifestarse, siendo disueltos por la fuerza pública

MADRID, 29 (Europa Press).— A las 9 de esta mañana ha sido enterrado en el cementerio de La Almudena de Madrid el joven Carlos González Martínez, que falleció ayer a consecuencia de las heridas que recibió en los incidentes ocurridos en la Gran Vía el lunes pasado.

El acto se celebró en la más estricta intimidad ya que los familiares así lo quisieron. El cadáver fue trasladado anoche al depósito del propio cementerio, y esta mañana se procedió a la inhumación. No se sabe todavía el lugar y fecha del funeral por el fallecido. Parece ser que la familia desea celebrarlo también en la más estricta intimidad para evitar todo tipo de acto reivindicativo de ningún signo.

### MANIFESTACION DISUELTA

A partir de las 8,30 de la mañana de hoy grupos de

personas, en su mayoría jóvenes, se han concentrado en los alrededores del Instituto Anatómico Forense de la calle Santa Isabel respondiendo así a la convocatoria que determinadas organizaciones habían realizado desde ayer por la noche para asistir al entierro de Carlos González Martínez, muerto a raíz de las heridas sufridas durante los incidentes del pasado lunes.

Los citados grupos de personas, unos 300 en total, dificultaban el tráfico por la calle Santa Isabel debido a que en el lugar donde se encuentra el Instituto

Anatómico Forense dicha calle sufre un estrechamiento. Ello originó un considerable embotellamiento del tráfico que es muy numeroso a esas horas de la mañana.

Al conocerse la noticia de que el joven Carlos González Martínez había sido trasladado durante la noche al depósito del cementerio de La Almudena por expreso deseo de sus padres que trataban de evitar así que se politizase la muerte de su hijo y que éste había sido enterrado en las primeras horas de la mañana, los presentes decidieron iniciar una marcha que, partiendo de la calle Santa Isabel, se dirigió a la Glorieta de Atocha y posteriormente, por el paseo del Prado, hasta las proximidades de la plaza de la Cibeles donde la policía

disgregó la manifestación sin que se tengan noticias de incidentes.

### UNA COMISION DE ABOGADOS DE MADRID INVESTIGARA EL ASESINATO

MADRID, 29 (Europa Press).— Un numeroso grupo de abogados del Colegio de Madrid, reunido ayer en los locales de éste, acordó constituir una comisión para ayudar a los jueces el esclarecimiento del asesinato del estudiante Carlos González Martínez, muerto a manos de un grupo desconocido el pasado lunes.

La comisión investigadora de abogados ha comunicado sus intenciones al Colegio de Abogados de Madrid y para hoy por la noche ha anunciado una rueda de prensa en la que dará detalles sobre las circunstancias en que halló la muerte el citado estudiante.

## Garrigues Walker No, a Coordinación Democrática

◆ "Bastante organismo unitario hemos tenido durante estos cuarenta años"

MADRID, 29 (Europa Press).— Dentro de la serie "100 españoles para la democracia", el diario ABC recoge hoy la personalidad y el pensamiento de don Joaquín Garrigues Walker, presidente de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales.

En relación con la oposición democrática, Garrigues dice que debería actuar de acuerdo con una estrategia común, o con unos objetivos mínimos para alcanzar la forma de Estado que propugnamos. "Pero sin organismos unitarios. Bastante organismo unitario hemos tenido durante estos cuarenta años!". Añade que tales unitarismos no son eficaces, por las diferencias ideológicas abismales entre todos, y la desigualdad de fuerzas, y son los propios partidos los que incumplen sus compromisos.

"Lo que no se puede pretender —añade—, como intentan algunos, es que Coordinación Democrática monopolice la operación de implantar la democracia en España. Hombres como Gil-Robles, Satrustegui, Miralles y tantos otros, tienen un récord histórico y democrático incuestionable y sus partidos no están en Coordinación".

LEA TODOS  
LOS DIAS



NUNCA LE DECEPCIONARA

Permanecen encerrados en la delegación de León

# 34 funcionarios de IRYDA, en huelga

(Resumen de Logos)

Treinta y cuatro funcionarios del IRYDA se han declarado en huelga de celo, permaneciendo encerrados en la sala de juntas de la delegación de este organismo autónomo durante la jornada de trabajo. El problema que les ha llevado a este extremo arranca de una orden ministerial de 3 de febrero de 1972, que reestructuró el personal del actual IRYDA, clasificando el grupo de calculadores del extinguido Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en el nivel "D", cambiando su nombre por el de planimetradores, fijándose un coeficiente 1,9.

LEON: EL GOBIERNO CIVIL CONDENA LA ACCION DE PIQUETES

"Ha transcurrido casi un mes desde que se inició en León la huelga de la construcción. Se han sucedido en el transcurso de tan dilatado período de tiempo gestiones y ofrecimientos de solución, pero el conflicto sigue latente, habiéndose registrado en los últimos días coacciones de toda índole, obligando y motivando el cierre de comercios y establecimientos diversos en algunas de las zonas periféricas de la capital, empieza diciendo una nota que hizo

pública el Gobierno Civil a últimas horas de la noche.

Ante tal situación, este Gobierno Civil —sigue diciendo la nota— tras repudiar estas actitudes de quienes pretenden imponer su voluntad haciendo caso ómiso del derecho que a todos asiste de ejercer libremente su actividad al margen del citado por la fuerza de grupos o personas que no vacilan en quebrantar la tranquilidad y la paz que a todos pertenecen exhortar a

todos los leoneses a poner de manifiesto su espíritu cívico, y prestar su obligada cooperación ciudadana y no dejarse influir por quienes persiguen objetivos muy ajenos a los intereses gremiales y a oponerse a toda posible coacción, haciéndose eco del ruego de la Cámara de Comercio y del general sentir ciudadano poniendo en conocimiento de este Gobierno y del cuerpo de orden público estas posturas de los que así atentan a los altos intereses de la

ciudad, de la provincia y del estado".

LA FALTA DE VALENTIA DE LAS EMPRESAS

ALBACETE: "Ni el artículo treinta y cinco de la Ley de Relaciones Laborales ha provocado expedientes de crisis, ni lo que ha dado en llamarse absentismo laboral es causa de la deficiente situación económica. Por el contrario ésta lo es por la falta de valentía de las empresas, de la falta de visión para cubrir con las abundantes ganancias de otros tiempos, la crisis de hoy", ha manifestado el presidente del Consejo de Trabajadores de Albacete en la reunión mixta del comité ejecutivo sindical, presidida por el gobernador civil.

BARCELONA:

Más de dos mil trabajadores de varias empresas metalúrgicas de la comarca de Sabadell, reanudaron el trabajo, con lo que el número de afectados por la huelga del sector y el "lock out" patronal queda reducido a unos once mil.

LA CORUÑA:

Los trabajadores de la construcción, se reincorporaron al trabajo, finalizando la huelga, iniciada en la provincia el día 1 del mes en curso y el 24 del pasado en Ferrol.

estrictamente confidencial

LOS enormes perjuicios de la huelga de Correos que venimos sufriendo los españoles y de manera muy especial y con pérdidas económicas notorias todo el comercio y la industria del país se vienen cargando sobre las espaldas del director general del Ramo.

Pero habrá que preguntar quiénes fueron los que le aconsejaron ese engendro de la "Operación Mercurio".

A lo mejor la raíz de todo este desmadre postal lo encontramos más arriba. Omás abajo.

Por si acaso, no se fien ustedes demasiado de las apariencias.

Como medio para defender sus reivindicaciones

## MADRID: Los médicos de la Seguridad Social rechazan la huelga

MADRID, 29 (Logos).— Los médicos de la Seguridad Social de Madrid han rechazado, por ahora, el recurso de huelga como medio para defender sus reivindicaciones ante el Instituto Nacional de Previsión, según acuerdo adoptado en asamblea general celebrada en la sede del Colegio de Médicos de Madrid.

El representante de los médicos de la Seguridad Social en el Colegio de Médicos de Madrid, doctor Aguilar, señaló en su intervención: "Sin una buena asistencia, con consultas masificadas, sobre todo en los ambulatorios periféricos; con retrasos de meses para hacer una operación quirúrgica o una simple radiografía; sin la existencia, por lo menos, de equipos de urgencia comarcalizados, durante las veinticuatro horas, en todo Madrid; sin una auténtica justicia social a los jubilados, médicos no médicos, y tantos otros defectos que lleva arrastrando el I.N.P. durante tantos años, por no escucharnos, no se puede decir que estemos practicando una buena medicina, y que los asegurados estén contentos".

Tras las intervenciones de cuatro ponentes, que

expusieron algunos aspectos de la problemática que afecta a los médicos de la Seguridad Social y un coloquio establecido con los cerca de trescientos asistentes a la asamblea, se procedió a votar una tabla reivindicativa, en la que, entre otros puntos, constan los siguientes:

Confirmación de plazos en propiedad para los interinos; salario fijo para médicos de cabecera y pediatras, con cartillaje igualmente fijo; implantación de una vez, de la cartilla infantil, ya aprobada; cuatro pagas para los médicos, igual que el resto del personal sanitario del INP., jubilación a los veinticinco años de servicio o sesenta de edad; descanso de los sábados; equipos de urgencia, las veinticuatro horas del día, en toda la provincia y, finalmente, la consideración del médico como trabajador por cuenta ajena del INP.

Según "Sábado Gráfico"

## POSIBLES SUBIDAS DEL CAFE Y EL AZUCAR

MADRID, 29 (Cifra).— El café, el azúcar, el aceite de soja y el de girasol podrían aumentar sus precios en los próximos meses, según un estudio realizado al respecto por el semanario "Sábado Gráfico" en su número 1009.

Estos cuatro productos son controlados por la Administración pública a través de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes —C.A.T.— que los compra, almacena, distribuye, abastece y vende a la población. Sus precios son fijados por la Junta Superior de Precios, aprobados en Consejo de Ministros y publicados por la Presidencia del Gobierno.

Según el estudio realizado por "Sábado

Gráfico", para febrero de 1977 se prevén las subidas del café—(entre un 30 y un 40 por ciento) y del azúcar, que se incrementaría entre 3 y 5 pesetas por kilogramo.

En la primavera de 1977, según la revista, aumentarían sus precios los aceites de soja —entre 5 y 15 pesetas litro— y girasol entre 5 y 10 pesetas el litro.

La carne congelada, no obstante, se mantendría. La carne congelada es también controlada por la C.A.T. El cordero fresco, por otra parte, podía alcanzar las 600 pesetas el kilo de chuletetas, mientras que el congelado, que piensa de nuevo lanzar la C.A.T. en su campaña navideña puede oscilar entre las 200 y las 250 pesetas el kilo.

## UDE SOLICITA LA INSCRIPCION COMO PARTIDO POLITICO

MADRID, 29 (Logos).— A primeras horas de la madrugada de ayer acabó la reunión que celebró la comisión gestora de U. D. E. (Unión Democrática Española), a la que asistieron prácticamente la totalidad de sus miembros, en número alrededor de los veinticinco, entre ellos el señor Silva Muñoz. El señor Monreal Luque, ausente de Madrid, envió un telegrama y delegación. La comisión acordó ejecutar el acuerdo anterior para la presentación

inmediata de la solicitud de inscripción como partido político.

Diversos miembros de la comisión informaron de las gestiones que vienen realizando con otros grupos políticos de diversa significación con vistas a estudiar la posibilidad de hipotéticas alianzas electorales en el futuro, si las circunstancias del país así lo exigen o el estudio de puntos de interés común con grupos afines.

Barcelona:

## DOS PENAS DE MUERTE PARA EL "ASESINO DE PEDRALBES"

BARCELONA, 29 (Logos).— José Luis Cervato, conocido por el "asesino de Pedralbes" ha sido condenado a dos penas de muerte, conmutadas automáticamente por el indulto del pasado mes de noviembre a dos penas de treinta años cada una.

Cervato fue juzgado en la sala primera de la Audiencia provincial de Barcelona por haber dado muerte a un matrimonio en su finca de Pedralbes el mes de mayo de 1974. Cervato estuvo a su servicio como chófer y se despidió. Un mes más tarde entró por la noche y dió muerte al matrimonio cuando dormía. Luego robó joyas y dinero por valor de unos quince millones de pesetas. La acusación

pública y la privada calificó el delito de asesinato por cuanto las intenciones del procesado eran las de matar para luego robar. Pero la defensa manifestó que Cervato estaba envenenado por cuanto sus intenciones eran solamente matar. Ya que no tuvo necesidad de coser a puñaladas a sus víctimas como lo hizo.

El propio Cervato confesó ante el tribunal que lo del robo lo hizo para agravar más su crimen y así conseguir que la justicia le ajusticiara a modo de suicidio rocambolesco y sangriento, por que él odiaba todo el mundo.

La causa pasará automáticamente al Tribunal Supremo de oficio, debido a la gravedad de la condena

## el día

SANTORAL: Miguel, Gabriel y Rafael.

DIA DEL AÑO: hoy se cumple el día 273 del año y faltan 93 para dar paso a 1977.

EL SOL sale en Madrid a las 06,09, pasa por el meridiano de la capital de España a las 12,05, y se pone a las 18,01 (hora g.m.t.)

LUNA nueva: sale a las 12,28, pasa por el meridiano de Madrid a las 17,28,7 y se pone a las 22,31.

## efemérides

490 a.d.C.— Diez mil griegos derrotan a cien mil persas y medos, en la famosa batalla de Morathon. Micéades fue el artífice de la victoria helena.

48 a.d.C.— Pompeyo, tras su derrota en Faraslia, viaja a Egipto huyendo de César. Durante el viaje es asesinado por hombre de Ptolomeo XIV, el cual pretendía ganar el favor de César.

1511.— Nace en Vilanova de Sixena (Lérida) Miguel Servet, médico eminente que describió por primera vez la circulación de la sangre.

1513.— Vasco Núñez de Balboa toma posesión del Mar del Sur (Océano

Pacífico) en nombre de los Reyes de España.

1547.— En Alcalá de Henares nace Miguel de Cervantes Saavedra.

1708.— Los ingleses se apoderaron de Maon, en las luchas de sucesión a la corona española.

1833.— Víctima de una apoplejía, muere en Madrid el rey Fernando VII. Con su muerte se abre el camino a la guerra carlista.

1864.— Nace el Bilbao Miguel de Unamuno, escritor y ensayista del 98.

1864.— Tratado de Lisboa, por el que se fija definitivamente la frontera hispano-portuguesa.

1916.— En Guadalajara nace el autor dramático Antonio Buero Vallejo, que con "Historia de una escalera" marcaría el comienzo del teatro español actual.

1936.— La Junta de Defensa Nacional, órgano de gobierno nacional, nombra jefe de Estado y generalísimo de los ejércitos al general de división Francisco Franco Bahamonde.

1949.— La Unión Soviética denuncia el tratado de amistad con Yugoslavia.

## el tiempo

MADRID, 29 (Crónica de "NIMBUS" especial para "Cifra").— A lo largo del día de hoy el tiempo mejorará sensiblemente en la mayor parte de las regiones españolas si bien a última hora de nuevo comenzarán las lluvias por el oeste de la península.

Ebro y Cataluña.— Nubosidad variable con algún chaparrón o tormenta dispersos y temperaturas moderadas.

# 52 heridos en la Autónoma de Madrid

■ Al hundirse la techumbre de la Facultad de Filosofía

RESUMEN DE EUROPA PRESS Y CIFRA

MADRID, 29.— Parte de la techumbre del vestíbulo de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid, sita en el campus de Cantoblanco, se ha hundido a las once y cuarto de la mañana

de hoy. Parece ser que en la Secretaría de este centro se encontraban en el momento de producirse el hundimiento unos sesenta estudiantes formalizando los últimos trámites de su matrícula, circunstancia que tal vez hizo ceder el suelo y provocó la caída de los estudiantes al primer piso. Se tienen noticias de varios

heridos (unos veinticinco), de ellos, una joven sería la que revestiría mayor consideración, si bien no se ha producido ningún muerto.

Bomberos y ambulancias llegaron rápidamente al lugar del suceso y procedieron al desescombros y la recuperación de los estudiantes heridos.

CONSTRUIDA HACE CINCO AÑOS

Han sido llamados técnicos especializados, a fin de que se personen en la Universidad y dictaminen la causa de este accidente, pues extraña que el piso haya podido ceder, cuando la Facultad fue construida hace apenas cinco años.

En estos momentos los bomberos proceden al desescombros del vestíbulo y en los exteriores de la Facultad se ha formado una concentración de alumnos que pedía la dimisión del rector. Los alumnos se han dispersado ante la llegada de varios jeeps de la fuerza pública, a la que los estudiantes han recibido con diversos insultos.

En el momento del accidente las colas de alumnos para matricularse eran muy numerosas.

Según se ha informado a Europa Press en fuentes autorizadas, a la una de la tarde se tenía constancia de que el número de heridos en el hundimiento de la Facultad de Filosofía y Letras era de cincuenta y dos.

DÍA DE DUELO EN LA COMPLUTENSE

MADRID, 29 (Cifra).— La Universidad Complutense de Madrid ha declarado el día de hoy jornada de duelo por la muerte del estudiante de tercer curso de Psicología, Carlos González Martínez.

La bandera ondea a media asta en los diversos centros de la Universidad y según han informado a "Cifra" fuentes próximas al Rectorado, se han suspendido las actividades docentes y administrativas de la Complutense.

palabras para meditar

"No soy socialista, no creo en el principio de la autodeterminación, no he hablado de nacionalizar la banca, ni tan siquiera de la necesidad de una reforma fiscal y estoy a favor de la iniciativa privada. No soy, pues, un hombre de izquierdas en su sentido tradicional, aunque tampoco soy de derechas. Pero, ante todo, mido mis palabras y aunque sea el más moderado de "Coordinación" soy el más extremista en cumplir lo que sigo".

Antonio García Trevijano

París

## ATENTADOS CONTRA ENTIDADES ESPAÑOLAS

PARIS, 29 (Efe).— Dos atentados con bombas fueron cometidos esta madrugada contra otras tantas entidades españolas en París, provocando daños materiales pero no víctimas. El primero de ellos fue dirigido contra la sucursal que el Banco Pastor tiene en el boulevard Haussman, en pleno centro de París.

La explosión causó importantes daños materiales que impidieron que esta mañana pudiesen abrirse las oficinas. Esta es la tercera vez que esta sucursal es objeto de atentados desde su inauguración hace dos años.

La segunda explosión se produjo en la oficina de asistencia social, dependiente del Consulado de España, instalada en la calle Paul Vaillant-Couturier, del arrabal de Saint-Denis, al norte de la capital francesa.

También en este caso el atentado provocó destrozos en las instalaciones. Ninguna organización revolucionaria se ha arrogado estos atentados.

PROBABLE:

## EL PARTIDO POPULAR SERA RECONOCIDO EN EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 29 (Europa Press).— El Partido Popular, cuya solicitud de inscripción en el Ministerio de Gobernación fue presentada este verano por don Juan Antonio Díaz Ambrona, don Manuel Frayle y don Ocar Alzaga, entre otras personalidades, podría ser reconocido de manera oficial en un corto período de tiempo, según afirman círculos políticos democristianos.

Las mismas fuentes aseguran que la tramitación de la documentación presentada cumplió todos los requisitos exigibles para su inscripción y que fue informada favorablemente por niveles importantes de

la dirección de política interior, aun cuando medios oficiales competentes de la citada dirección respondieron a Europa Press que esta misma semana se hará una declaración sobre legalización de grupos políticos.

Por otra parte, esta declaración será hecha pública después que aparezca en el Boletín Oficial del Estado el decreto aprobado en el anterior Consejo de Ministros sobre la regulación del registro de asociaciones políticas dicho decreto será publicado mañana jueves o quizá el mismo día que se celebre el Consejo de Ministros, el primero de octubre.

Los hechos están desprovistos de motivación política

## EL POLICIA TIROTEADO AYER EN BARCELONA CONTINUA GRAVE

BARCELONA, 29 (Cifra).— Continúa en estado muy grave el policía municipal, señor López Gimeno, que ayer fue tiroteado por unos desconocidos cuando se iba a sacar a tres personas del depósito de detención de Badalona.

El señor López Gimeno fue trasladado al hospital de la Ciudad Condal donde se le sometió a una intervención quirúrgica. Los hechos que le produjeron los disparos afectan a la caja torácica, hígado, estómago, riñón izquierdo y fractura del fémur derecho.

Según señala el jefe de la policía municipal de Badalona a la edición de hoy de "La Vanguardia", los hechos están desprovistos de cualquier motivo político ya que los tres detenidos en el depósito, a los que presuntamente iban a liberar los desconocidos, estaban a disposición del Juzgado reclamados por diversos delitos comunes, entre los que figuran atraco a mano armada y agresión a la fuerza pública.

Cuando salía de Yeserías de visitar a su hija

## LA MADRE DE MARIA LUZ FERNANDEZ, DETENIDA

MADRID, 29 (Cifra).— Encarnación Álvarez, madre de Mari Luz Fernández, procesada por la jurisdicción militar por su presunta relación con los casos de la calle del Correo y de la muerte del presidente Carrero Blanco, ha sido detenida por inspectores de policía cuando

salía de visitar a su hija en la cárcel de Yeserías.

Encarnación Álvarez había estado detenida durante más de un año, tras los sucesos de la calle del Correo y puesta en libertad provisional no se la procesó por no existir indicio racional de culpabilidad.

Para deliberar en torno a la ley de reforma política HOY SE REUNE EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 29 (Europa Press).— Esta tarde, a las cinco, se reunirá la sección primera del Consejo Nacional del Movimiento, para deliberar sobre el informe que la ponencia ha elaborado en torno al proyecto de Ley de reforma política. La ponencia ha estudiado las 29 sugerencias que había presentado los consejeros.

No se descarta la posibilidad de que el presidente del Gobierno señor Suárez, asista a la sesión, en su calidad de presidente del Consejo Nacional.

Tras las sesiones de la sección primera —"Leyes fundamentales y desarrollo político"—, se convocará al pleno del Consejo. Posteriormente, el texto del Consejo se llevará al Gobierno, quien a su vez lo remitirá —con las modificaciones que estime necesario hacer— a las Cortes Españolas.

SE PROYECTA LIMITAR LA ACTUACION DE LA GUARDIA CIVIL A LAS ZONAS RURALES

La policía armada actuaría en las zonas urbanas

MADRID, 29 (Europa Press).— El Ministerio de la Gobernación tiene en cartera un estudio relativo a la reestructuración de las actuales circunscripciones en las que actúan las fuerzas de la Guardia Civil, según afirman fuentes dignas de crédito.

La reestructuración consistiría en delimitar territorialmente las competencias de la Guardia Civil, habida cuenta del trasvase humano que se ha producido en la población de la mayoría de las regiones españolas. El proyecto es limitar la acusación de la Guardia

Civil a las zonas rurales y adjudicar a la acción de la Policía Armada las zonas urbanas.

Aunque al parecer, el tema no ha sido planteado formalmente, lo cierto es que tanto el ministro como el subsecretario de Orden Público y directores generales de la Guardia Civil y Seguridad consideran la necesidad de establecer unas delimitaciones más acordes con la realidad nacional y la situación socio-económica, puesto que no pueden reprimirse del mismo modo las manifestaciones públicas que el bandolerismo o el pillaje.

ZARAGOZA

■ LA "UTT" DE LA CONSTRUCCION PIDE MAYOR RESPONSABILIDAD PENAL

POR LAS FALTAS DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

ZARAGOZA, 29 (ARAGON/express).— A última hora de la mañana nos llega una nota del Comité Ejecutivo de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de la Construcción en la que como consecuencia del accidente ocurrido ayer, en la que piden mayor responsabilidad penal por falta de seguridad en el trabajo. Más vigilancia por parte de los servicios de Inspección. Modificar la legislación de los Comités de Seguridad e Higiene, pidiendo que estos comités sean votados por los trabajadores. Que todos los obreros paralicen la obra que no ofrezca seguridades. Que exista un salario digno para no tener que realizar destajos y, por último propugna una solidarización de todos los trabajadores para ejercer presión en los órganos competentes y finalizar con los accidentes de trabajo.

La nota está firmada por los miembros del Comité Ejecutivo de la Unión de T. y T.

GALERIAS de ARTE

SALA LEONARDO

EXPONE: VIRGILIO ALBIAC

Del 20 de Septiembre al 20 de Octubre

HORARIO: De 6 a 9 de la tarde

Perpetuo Socorro, 2 - Teléfono 37 86 00

N'ART - NAHARRO

SALA DE ARTE Y SUBASTAS

MARFILES

C/. Manifestación, 9

Teléfono 21 24 64

PARTICIPA EN I FERIA ARTE BIMILENARIO DE LA CIUDAD

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON express

MIENTRAS NO HAYA LIBERTAD SINDICAL

# "No habrá diálogo con los empresarios" (CIRIACO DE VICENTE)

MADRID, 29. (Logos).— El paro, la inflación y el déficit de la balanza de pagos son los tres grandes problemas de nuestra economía, cuyas soluciones son difícilmente compatibles. La única forma de salir de esta situación es logrando un incremento económico moderado, para evitar el mayor déficit de la balanza de pagos, insistiendo en el crecimiento

cuantitativo, más que en el cualitativo, sobre sectores fundamentalmente sociales

como son la educación, sanidad, viviendas y urbanismo, según la opinión de don Ciriaco de Vicente, expuesta en las sesiones de Euroforum que se celebran en Madrid sobre el tema "economía española mil novecientos setenta y siete".

Mientras los empresarios piden flexibilidad en las plantillas, control salarial, congelación de las cuotas de la seguridad social y mantenimiento del decreto/ley sobre la huelga de mayo de mil novecientos setenta y cinco, el

sindicalismo democrático es contrario a la flexibilidad de las plantillas, al control salarial y al decreto de mayo de mil novecientos setenta y cinco. Si se les diera a los empresarios lo que piden —dice el señor de Vicente— significaría provocar un polvorín en la sociedad española. En tanto no haya libertad sindical no hay quien abra un diálogo racional entre sindicatos obreros y patronales. En mi opinión —dice— quien hunde la economía

española, es quien niega las libertades, para hacer posible ese diálogo.

Los trabajadores no se han propuesto hundir la economía, lo que ocurre más bien —señala— es que no están dispuestos a que la salvación de esa economía se haga a sus expensas.

Afirma por último que rechaza la reforma sindical que impulsa don Enrique de la Mata, porque no se puede

meter en un mismo saco a las asociaciones obreras y al aparato de la actual organización sindical. Por otra parte, si se va a congelar los salarios y no se reconoce el derecho a la huelga, ¿qué función les queda a las asociaciones obreras?

## EL RUMOR QUE GALOPA...

La huelga de Correos y parte de Telégrafos, está en el comentario de todas las tertulias políticas donde se especula con la posibilidad de que el director general de Correos arroje la toalla, vista la esterilidad de sus esfuerzos para llegar a un entendimiento. Tampoco se les oculta a los comentaristas que en los momentos actuales sería impolítico aceptar su dimisión.

Pero, claro está, a lo peor las cosas se ponen tan mal, tan rematadamente mal, que en este callejón las soluciones de salida habrán de ser drásticas. Por ejemplo, si personal de Teléfonos al que le están tentando por todos los caminos se uniera de una manera "lenta" a la huelga, actitud que no era descartada esta mañana en el rumorero de la plaza de la Cibeles, siempre alegre con el trajinar de los carteros, y los repartidores de Telégrafos, y hoy mustia y torva por la huelga de estos beneméritos servidores del país.

AL PARECER, POR DESOBEDIENCIA A LAS CONSIGNAS DEL P.C.E.

## Dos nuevas expulsiones en «Comisiones»

SEVILLA, 29 (Logos).— Dos nuevos casos de expulsión de Comisiones Obreras por no obedecer las consignas del Partido Comunista Español se han producido en Sevilla. Se trata de José Luis Casasola, cura obrero, párroco de la barriada de Corza y Vicente Sanchiz, miembros ambos de CC.OO. pertenecientes, el primero al sector de la construcción y el segundo, al del metal, según se informa en el periódico "Nueva Andalucía". Casasola y Sanchiz relatan al periodista su expulsión de este modo:

El viernes 17, por la noche, llegaron dos representantes de CC.OO. y nos dijeron que se había reunido el secretario regional y que habían tomado el acuerdo de expulsión del órgano de coordinación y dirección de las CC.OO. de aquellos compañeros disidentes con la línea adoptada en Barcelona. Les respondimos que nosotros entendíamos que esa línea no era la de CC.OO. sino la del Partido Comunista de España y que el patrimonio de CC.OO. no pertenecía a ningún partido político, sino a la clase obrera en general.

También confirman que estas maniobras no sólo se producen en Sevilla, sino a nivel nacional, como en la Banca de Barcelona y con un sanitario y un maestro de Asturias y Santander, respectivamente.

Añaden Casasola y Sanchiz que en otros puntos

de España no se expulsa a los miembros más disidentes, sino que les boicotean acciones determinadas, como la de no pasarles las citas a reuniones importantes. Nosotros, afirmamos, fuimos elegidos para ir a la asamblea de Barcelona, no pudimos hacerlo, ya que, por ser reunión no autorizada decidieron que fueran sólo los miembros de la delegación provincial que no habían sido elegidos por la base.

Los miembros del secretario regional de la CC.OO. Soto y Saborido que son además dirigentes del Partido Comunista de España en Sevilla, han manifestado a "Nueva Andalucía" que de CC.OO. no se ha expulsado nadie. Se han autoexcluido aquellos que no han cumplido los acuerdos de la asamblea de Barcelona.

### EL SINDICALISMO DEL FUTURO

## «Sólo pueden conformarlo los trabajadores y los empresarios»

(SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL)

MADRID, 29 (Logos).— "El carácter público de la actividad que ejercen los funcionarios sindicales resulta legal y racionalmente incontestable, y así ha venido confirmando la propia jurisprudencia del Tribunal Supremo a la hora de valorar sus responsabilidades penales" —dice el Secretario General de la Organización Sindical don Melitino García Carrero en unas declaraciones que publica "Pueblo". El reconocimiento de su condición de funcionarios de la Administración es,

pues un presupuesto de la reforma sindical". Y añade que este reconocimiento tiene que hacerse con toda la dignidad inherente a ese estado y con el obligado respeto a los derechos adquiridos.

Sobre el sindicalismo vertical dice el señor García Carrero que en verdad nunca existió y, en todo caso, quedó muy tocado a partir de la fecha de 1958 con la ley de convenios colectivos. "El sindicalismo vertical —explica— en la mente de sus ideólogos suponía empresa

"comunitaria" en la base del partido y estado "sindical" como resultado final. En otro caso, fallando los cimientos, el "vertical" carecía de sustancia y podía quedar reducido a un instrumento de control".

Señala el señor García Carrero que es plenamente válida la doctrina Suárez de que la definitiva reforma sindical será abordada a partir de las nuevas Cortes, elegidas por el pueblo mediante sufragio libre, universal y directo, pero ello también presupone dice el disfrute por los ciudadanos de las libertades democráticas incluidas las sindicales.

La opinión del Secretario General sobre la reforma sindical es "que el sindicalismo del futuro (su estructura organizativa, su estrategia, sus objetivos, etc.) sólo pueden conformarlo los propios trabajadores (y en su área asociativa los empresarios) a través de sus organizaciones y representantes. Lo que ocurre es que para que esto sea posible resulta previamente necesario que en el área de la competencia del Estado se proceda a una doble operación: el reconocimiento pleno del derecho de asociación sindical y la regulación de los cauces para el ejercicio de las libertades y la reconversión de los elementos constitutivos de la vigente Organización Sindical que por su naturaleza resultan incongruentes con el desarrollo del nuevo sindicalismo".

También se refiere en sus declaraciones a las actuales organizaciones ilegales y dice que su opinión es que la Ley que regule la libertad de asociación no legalizará organizaciones determinadas sino que arbitrará los cauces para el ejercicio del derecho.

TEATRO PRINCIPAL

TEATRO NACIONAL DE ZARAGOZA

MAÑANA NOCHE A LAS 11

ELISA RAMIREZ PRESENTA Autores Unidos en el ESTRENO "ESTA NOCHE..."

de JUAN ANTONIO CASTRO

con FRANCISCO RUIZ MARGARITA TORINO

FRANCO BRUÑO CANDIDA GALAN EMILIO BEUT QUEXE PARRA

y JULIO MONGE Dirección DIEGO SERRANO

## DIMITIO EL ALCALDE DE AZPEITIA

ADUCIENDO MOTIVOS DE SALUD, ESPECIALMENTE NERVIOSOS

SAN SEBASTIAN, 29 (Logos).— A las ocho de ayer tarde se celebró un pleno en el ayuntamiento de Azpeitia, durante el cual el alcalde, don Silvestre Otamendi, leyó una carta en la que presentaba su dimisión, aduciendo en la misma motivos de salud, específicamente nerviosos.

En la misma reunión, los concejales expresaron sus deseos de presentar igualmente su dimisión, pero cuatro representantes del pueblo de Azpeitia que se hallaban presentes en el

pleno, les pidieron que continuasen en sus puestos aceptando aquellos su continuación hasta que se celebre el pleno

extraordinario convocado para el próximo jueves, cursando una invitación a todo el pueblo para asistir a dicho pleno.

Finalizada la sesión los cuatro representantes del pueblo informaron a una multitud de personas estacionadas, ante el Ayuntamiento de la dimisión del alcalde, organizándose a continuación una manifestación pacífica por las calles de la villa

## DETENIDO UN OBJETOR DE CONCIENCIA AMNISTIADO

MADRID, 29 (Logos).— El objetor de conciencia D. Manuel Escariz Magariños ha vuelto a ser detenido y procesado por el mismo delito del que fue amnistiado. Con motivo de la amnistía, el Sr. Escariz Magariños fue puesto en libertad provisional, junto con otros objetores presos que todavía no habían sido juzgados. Una vez en libertad se le comunicó que debía incorporarse a su unidad, y al negarse a ello ha sido detenido y

procesado nuevamente conforme al artículo trescientos ochenta y tres del Código de Justicia Militar (negativa a la prestación del servicio militar).

Según el auto de procesamiento dictado el dieciocho de agosto pasado en campamento, el Sr. Escariz Magariños, el doce del mismo mes abandonó el servicio que prestaba en la cocina de tropa, negándose a prestarlo por considerarse

pacifista. Agrega el auto que contestó en formas descompuestas y con una insubordinación manifiesta al capitán del cuartel por lo que tuvo que ser corregido enérgicamente y ordenado su ingreso en los calabozos de la guardia de prevención del Regimiento.

El auto establece que estos hechos deben calificarse como constitutivos de un delito de negativa a la prestación del servicio militar y otro de insubordinación.



LA HUELGA DE CORREOS

# DIEZ CARTEROS DETENIDOS

MADRID, 29 (Logos).— Fuentes próximas a la Dirección General de Correos y Telecomunicación han informado de la detención y abudó en manifestaciones hechas anteriormente, en el sentido de que no se entablará ningún diálogo con representantes que la Dirección General considere ilegales.

Finalmente, se manifestó que los envíos postales almacenados actualmente en las dependencias centrales de Correos ascienden a unos siete millones.

JERONIMO LORENTE Y MARTIN MOYA, INGRESAN EN CARABANCHEL

Los trabajadores de Correos Jerónimo Lorente y Martín Moya, que se encontraban detenidos desde hace unos días en las

dependencias de la Dirección General de Seguridad, fueron trasladados ayer tarde a la prisión provincial de Carabanchel.

Ambos trabajadores, antes de su traslado, prestaron declaración ante el juez de orden público número 1. A continuación les fueron formulados el

correspondiente auto de procesamiento antes de pasar a la prisión de Carabanchel.

DECLARACIONES DE ACHA

Creo que hoy la militarización es menos necesaria que en ningún momento. Esto no quiere decir que, ante focos no ya reivindicativos, sino revolucionarios, hubiera que aplicarla", ha manifestado a Logos el director general de Correos, don Ignacio Acha.

Agregó más adelante que en el actual conflicto la postura de la Dirección General de Correos es invariable, sobre una mesa de diálogo legal y autoridad. "En una entrevista con Su Majestad el Rey —añadió— no he hablado en ningún momento de la huelga de los carteros. El motivo de mi visita fue exclusivamente la protocolaria lógica tras mi toma de posesión como director general".

En relación con la postura del ministro de la Gobernación en la huelga de

los carteros, el señor Acha manifiesta: "La respuesta a esta pregunta tiene que corresponder a mis preocupaciones en este momento. Y mis preocupaciones son dos: los perjuicios que todavía tendrá que sufrir el usuario hasta la normalización del servicio y supuesta la pronta terminación de la huelga y, de otra parte, el restablecimiento de la convivencia pacífica entre todos los que trabajamos en esta casa. Estoy pensando más en el futuro, cuyo desenlace no podría ser otro que el lógico, tras haber mantenido un diálogo abierto. No es momento de triunfalismos, sino de serena responsabilidad que todos debemos contraer para comenzar una nueva fase en la prestación de este nuevo servicio público".

Finalmente, el señor Acha manifestó que desde que se inició la huelga, pasa en su despacho del palacio de Correos todas las horas que su resistencia física le permite.

"Hoy la militarización es menos necesaria que en ningún momento"

(Ignacio Acha)

La solución, pronto

La efervescencia política sigue en alza. Y lo que te rondará. Reuniones, declaraciones, documentos, presentaciones... Por vía de ejemplo, ahí está la reunión del Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, o la del comité ejecutivo del Partido Socialista Popular, el problemático "Documento Ollero", la declaración del Partido Demócrata Popular, y, a escala regional, la presentación de la Social Democracia Aragonesa. Esto se anima, y lo que se animará a medida que los distintos partidos vayan presentando al público, y en público, sus respectivos programas con vistas a las próximas elecciones, en las que, como es lógico, cada uno querrá jugar su baza. Se acerca, pues, la hora de la verdad, la hora de saber exactamente quién es quien, y cuáles son las auténticas fuerzas políticas del país. Porque, hasta ahora, lo que predomina es un variopinto y desorientador laberinto de siglas, pero ¿con qué fuerza real?

Poco a poco se irá sabiendo, porque, presumiblemente muchos fantasmas se difuminarán, y entonces se verá por qué senderos marcha el pueblo, dado que la democracia donde se sustenta es en el pueblo y donde se contabiliza es en las urnas. Esto, suponiendo que se construyan los auténticos cauces por los que ella debe discurrir. De todas formas, la solución pronto.



## HOY SIN VARIACIONES

Las distintas organizaciones sindicales ilegales no se ponen de acuerdo

Las CC.OO. del P.C. proponen la vuelta al trabajo

MADRID, 29 (Cifra).— Continúa la situación de paro total en el servicio de cartería de las provincias más importantes y la red de Telégrafos está inactiva en un cincuenta por cien de su rendimiento, según fuentes de la Dirección General de Correos y Telecomunicación.

Las mismas fuentes han declarado a "Cifra" que existe un rumor fundado de que a primera hora de esta tarde se irían reintegrando al trabajo paulatinamente los funcionarios de Telégrafos que se mantienen en huelga.

Desde primera hora de esta mañana se han celebrado asambleas para decidir la posible reincorporación señalándose que la posición inflexible de la Dirección General de Correos y Telecomunicación no hará viable la continuación de la huelga.

Se informó asimismo a "Cifra" que ya existió un contacto de la Dirección con funcionarios de Correos y Telecomunicaciones, sin que se haya dado a conocer

la filiación de estos ni su grado de representatividad entre los trabajadores.

La Dirección General sigue insistiendo en que está abierta al diálogo con los funcionarios, pero —al no existir representantes reconocidos— no se puede negociar ningún acuerdo de espaldas a las asambleas de los centros de trabajo.

SITUACION CAOTICA

Fruto de este primer contacto —insiste el portavoz de la dirección— podría ser la reincorporación al trabajo, incluso del personal de cartería. Por el momento continúa la situación caótica de la correspondencia que se acumula en los buzones y en los centros de clasificación de las provincias más importantes.

En el día de ayer —según ha podido saber "Cifra" tuvo lugar una reunión de las distintas organizaciones sindicales ilegales, por separado. A continuación, tuvo lugar un intercambio

de puntos de vista. Al parecer, han existido inconvenientes para ponerse de acuerdo en la vuelta al trabajo, especialmente por parte de los carteros, que se encuentran incluidos mayoritariamente en la línea de Jerónimo Lorente, dirigente de Comisiones Obreras y miembro del Partido del Trabajo.

OTRAS TENDENCIAS

Las demás tendencias dentro de Comisiones Obreras —Partido Comunista de España, principalmente— están de acuerdo con la vuelta al trabajo sin condiciones previas y otras organizaciones ilegales, de tendencia socialista, se inclinaron por la elección de representantes en los centros de trabajo con suficiente entidad para que puedan negociar un arreglo definitivo con la dirección.

Por lo que respecta a Jerónimo Lorente y Andrés Martín Moya, han pasado a la prisión de Carabanchel, sin que haya que registrar por ello —según fuentes de la Dirección— un endurecimiento en la posición de los funcionarios.

La huelga de carteros en el resto de España a mediodía de hoy, continuaba en la misma que ayer, si bien hay que registrar la incorporación al trabajo de los 50 empleados de Correos de Soria, que ayer iniciaron el paro.

## ENTREGA DEL PREMIO "EL BATALLADOR" A GOMEZ DE LAS ROCES



En el Hotel "Corona de Aragón" se celebró anoche el acto de homenaje a don Hipólito Gómez de las Rocas, presidente de la Diputación Provincial, en el que se le hizo entrega del Premio "Batallador"

tan mercedamente ganado por él. Asistieron diversas personalidades zaragozanas, así como otras llegadas de las dos provincias hermanas, Huesca y Teruel, los representantes de los anteriormente distinguidos como "batalladores" de esta hermosa y noble causa que es Aragón.

El vicepresidente de "Turismo Zaragoza", señor Blanchard, glosó la recia personalidad del homenajeado, para intervenir seguidamente

don Rafael Pastor Botija, presidente del Jurado del premio, destacando el hecho de cómo él premio también podía llegar con plenos merecimientos a una persona no nacida dentro de Aragón pero sí vinculado a él y "luchador" por él, como pueda serlo el más aragonés de los aragoneses.

Seguidamente el señor Gómez de las Rocas agradeció a todos los allí reunidos su adhesión, teniendo un recuerdo muy especial para todos

cuantos con él colaboran en pro de nuestra región, resaltando su condición de "aragonés consorte" y dando las gracias a todos, muy especialmente al hombre de la calle y a los medios de comunicación social que, según sus palabras, tan inolvidables afectos le han demostrado.

Y con la emoción reflejada en su semblante recogió don Hipólito Gómez de las Rocas, de manos del presidente del Jurado, el trofeo "Batallador".

### SERIGRAFIA-MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA  
ADHESIVOS CALCOMANIAS - CAMISetas  
PUBLICITARIAS - ESCUDOS SKAI - ESTUCHES  
DE ACETATO - ETIQUETAS - PLASTICOS, ETC.

C/.Lugo, 68-(Avda. América) Teléfono 37 78 43

### ATENCION

MENOS CONSUMO  
MENOS CONTAMINACION  
MAS RENDIMIENTO

INSTALANDO  
UN



PARA  
MOTORES DIESEL  
Y GASOLINA

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

PASCUAL ESCUIN

Paseo DAMAS, 15 - Teléfono 234582 - ZARAGOZA

YA SE SABE  
los mejores  
MARISCOS

SIEMPRE

COSTA VASCA

EL "DOCUMENTO OLLERO"

# no sale adelante

## Por discrepancias entre la oposición

La exigencia del PCE de que Santiago Carrillo firme el manifiesto parece ser el principal punto de fricción

MADRID (Resumen de agencias).— En relación con el denominado "Documento Ollero", que intenta ser una respuesta unitaria de la oposición al proyecto de reforma del Gobierno, según ha manifestado a Europa Press el primer firmante del mismo, don Carlos Ollero, las posibilidades de que salga adelante en estos momentos son negativas y no se descarta la posibilidad de que no se logre a largo plazo.

Sin embargo, la agencia Cifra facilitó un extracto del documento que al parecer comienza estimando que la importancia del proyecto de ley para la reforma política requiere que personalidades de la oposición expongan nuevamente su actitud ante la opinión pública.

### EL "DOCUMENTO"

Afirma que la oposición se manifestó anteriormente en tono realista para corresponder a la madurez ciudadana del pueblo español, y señala que el Gobierno ha presentado su proyecto de reforma, como si a través del mismo pudiera realizar un decidido cambio constitucional que en verdad rompa con el régimen anterior. Objeta sin embargo, que el Gobierno debió compensar su carencia de representatividad no haciendo caso omiso de los requerimientos de la oposición por él mismo convocada para la negociación y el diálogo.

Alude más adelante, a las entrevistas mantenidas con personalidades de la oposición, pero precisa que sólo podrían tomar valor político como anticipación de una verdadera acción negociando, es con los grupos políticos del régimen, a los que considera como centros de resistencia obstinada a todo intento serio y resuelto de democratizar el país.

Rechazada la falta de representatividad nacional del Gobierno, el procedimiento por el que se va a tramitar la democratización, el concurso de instituciones que define como antidemocrático, y el contenido concreto del esquema constitucional que en el proyecto de reforma se articula.

Pero considera que la cuestión fundamental se centra en la efectividad de

un verdadero proceso constituyente que debería consumarse a través de una consulta popular y unas elecciones generales verdaderamente democráticas. Estima indispensable el concurso del conjunto de la oposición en la negociación de las condiciones y en la elaboración de la normativa que abordarán los presupuestos normales y previos que han de existir para que una consulta popular o unas elecciones democráticas puedan denominarse así, y el control de la acción política concreta que evite cualquier falseamiento o manipulación.

Como condiciones generales que hagan aceptable un proceso general señala:

—Vigencia efectiva de los derechos y libertades democráticas, sin tratamiento arbitrario ni discriminatorio en el reconocimiento y garantía de los mismos.

—Reincorporación a la vida ciudadana, con plenitud de derechos civiles y políticos de cuantos españoles se encuentran aún en el extranjero o en prisiones, procesados, sancionados o discriminados por razones políticas o laborales.

—Reconocimiento de la específica personalidad de los pueblos que integran el Estado español y del efectivo ejercicio de sus derechos.

—Libre constitución y actuación de partidos políticos, para lo que

debiera existir un estatuto que sustituya a la vigente ley de Asociaciones, y en el que se regule la financiación de los mismos con criterios de igualdad y justicia.

—Reconocimiento y práctica de una absoluta igualdad de oportunidades para todos los partidos en el acceso a los medios de comunicación de masas y en especial a la televisión, hoy monopolizada por el Gobierno.

—Inmediata y efectiva posibilidad de que las fuerzas del trabajo puedan organizar su sindicalismo libremente sin ingerencias a él extrañas.

### GOBIERNO REPRESENTATIVO

Para la realización de estos postulados, según el "Documento", la oposición considera necesaria la formación pactada de un Gobierno ampliamente representativo de la comunidad nacional. Finalmente, afirma que en el funcionamiento regular de un régimen democrático se singularizan las diferentes tendencias políticas que hoy integran la oposición, pero considera, que en tanto no se consoliden las bases que aseguren la efectiva vigencia de la democracia, la expresión política de una coincidencia de actitudes respecto a puntos que juzgan esenciales es conveniente para el advenimiento de un régimen democrático pluralista.

La oposición al documento ha sido manifestado por Antonio García Trevijano, que manifestó a Cifra, que "no" lo firmó porque no lo consideró compatible con el documento difundido días atrás por Coordinación Democrática.

La oposición más fuerte a la firma del documento ha venido de parte de colectivos de extrema izquierda, según expresaban miembros de los mismos a Cifra. Algunos pensaban que se trata de evitar que aparezcan las siglas de Coordinación o de los partidos, al solicitar que sean tres representantes de cada partido los que firmen,

y ello estiman sería perjudicial para CD.

Representantes de sectores más moderados de Coordinación creen que el problema más difícil de resolver es lo acordado en Valencia y que de algún modo se teme que pueda influir negativamente sobre las decisiones adoptadas en la reunión con las instancias unitarias de las nacionalidades.

### LA FIRMA DE CARRILLO

La exigencia del Partido Comunista de España de que Santiago Carrillo firme el documento Ollero en París ha sido la causa del nuevo retraso de su presentación pública.

La presentación pública del documento a la prensa estaba prevista para ayer, si bien este nuevo obstáculo vuelve a retrasar la publicación del documento, salvo que, a última hora, se lograse superar esta dificultad.

Esta postura de los comunistas ha sido considerada por algunos grupos de la oposición como "un golpe de efecto de forma alevosa".

Personas relacionadas con el documento han manifestado: "A esta exigencia otros partidos responden que no tienen nada contra Carrillo y la prueba es que han defendido su regreso a España e incluso la legalización del P.C., pero que plantear este obstáculo no tiene objeto en estos momentos. Esto puede representar, agregaron, una prueba de fuerza por parte de los comunistas".

Ayer a las diez de la noche estaban todas las firmas de los representantes de partidos políticos, tanto de Coordinación Democrática como fuera de ella, abarcando un amplio abanico de ideologías que va desde el movimiento comunista a Joaquín Garrigues (liberal capitalista).

"Si no fuera por la nueva exigencia del partido comunista ha manifestado en medios de la oposición, el documento ya estaría listo para ser presentado a la opinión pública".

El documento ha sido firmado por más de sesenta personalidades a título individual o como representantes de sus partidos políticos.

## GORRIONERIAS TIERRA PARA MEDITAR

(II)



JOSE MARIA HERNANDEZ PARDOS

ALLA por el año 214 a. de J.C., cuando los romanos, luego de conquistar y arrasar Turba (Teruel) andaban por la vega del Guadalaviar y sus ingenieros, a golpe de pico de esclavos y prisioneros, abrían un acueducto en la muralla granítica de la Sierra de Albarracín para trasvasar el agua del río a los llanos de Cella, España no existía. Era una realidad geográfica, pero su traza nacional aún estaba en embrión. Las acciones subaéreas que la naturaleza emplea para esculpir la superficie terrestre no habrán cambiado mucho, en los veintidós siglos transcurridos, la cara del tremendo paisaje turolense. Y de los hombres que habitan la Celtiberia, dijo Trogo Pompeyo que tenían el cuerpo dispuesto para la sobriedad, la abstinencia y el trabajo, y el ánimo templado para hacer frente a todas las adversidades.

Terriente, al que llegamos bordeando la serranía y un alón pinarejo de los Montes Universales, hundido en la grieta de la collada que cruza la carretera y a 1.640 m.a., es capaz de pararnos a hacerle contemplación. La mancha negruzca de los tejados se extiende por la quebrada y la luz temblorosa de dos o tres bombillas parece velar la tremenda soledad del lugarejo. ¿Qué nexo puede haber entre aquel medio urbano y los hombres que lo habitan? ¿Qué posibilidades de vida les ofrece a éstos la geografía física que los cincha? Los sociólogos podrían encontrar allí la veta filosófica del porqué el hombre, desde que logró la verticalidad, está dotado de iniciativa, la fuente que mana poder de adaptación, voluntad de querer, energía para hacer y capacidad de resignación. Y aptitud para la espera y para la esperanza.

Esperar. Esperanzar. Y también desesperar. Quizá, y por esto último, por habersele roto o destemplado el ánimo, el hombre de Terriente ha emprendido la huida. Aunque a lo mejor se le han despertado en la conciencia las primitivas virtudes de su celtiberismo, el sentimiento de «aquella libertad esclarecida —que en donde supo hallar honrada muerte— nunca quiso tener más larga vida», y se ha lanzado a la atroz aventura de pisarles el cuello a los gigantes de la miseria, del abandono, de la incomprensión y de la injusticia.

Luego, otros días, en otros recorridos, izados en las altas atalayas de los collados de Santed (1.150 m.a.), Calamocha (1.140 m.a.), Cabigordo (1.553 m.a.), Sollavientos (1.468 m.a.), Villarroya (1.655 m.a.), Cuarto Pelado (1.612 m.a.), Las Cabrillas (1.320 m.a.), sentimos contraérsenos el corazón. Montes erizados; manchas de pinarejo; rastrojeras doradas; bancales de pipirigallo; pueblos del color de la tierra; algún regajo en despeño dibujando una raya verde en la barranca; quietud; silencio. Una grandeza antigua, de cuando el hombre no tenía idea de la muerte y no necesitaba «triunfar de la distancia y de la tardanza».

## REGRESAN A MARRUECOS LOS HIJOS DE HASSAN II

MADRID, 29 (Cifra).— Tres de los cinco hijos del Rey Hassan II de Marruecos han salido esta mañana en vuelo regular de la compañía Royal Air Maroc, con destino a Rabat, después de permanecer varios días en España. El príncipe Moulay-Rachid y las princesas Lalla Hasna y Lalla Asma, viajaban acompañados del jefe de la Casa Real marroquí, Moulay Hafid y del ministro encargado de la educación de los príncipes. En el aeropuerto de Barajas fueron despedidos por el embajador de su país

### Para elaborar un manifiesto

## REUNION DE LA 'GRAN COALICION DE DERECHAS'

MADRID, 29 (Logos).— Esta misma semana los componentes de la "gran coalición" de derechas volverán a reunirse por quinta vez para perfilar la alianza electoral y elaborar un manifiesto dirigido a la opinión pública, cuyo borrador ya está elaborado y que parece tendrá gran importancia política al tocar temas muy avanzados.

Sobre los términos de esta alianza se guarda absoluta reserva, ya que los líderes de los grupos en negociación se han comprometido a no hacer declaraciones a no ser conjuntamente.

Como se sabe las personalidades que propugnan la alianza son cinco ex-ministros del régimen de Franco, D. Manuel Fraga Iribarne (Reforma Democrática), D. Cruz Martínez Esteruelas (UDPE), D. Laureano López Rodó (Grupo Parlamentario Regionalista), D. Federico Silva Muñoz (UDE), y D. Gonzalo Fernández de la Mora (UNE).

Respecto a éste último, a la pregunta de "Logos" acerca de su posible evolución política al formar parte de esta alianza, ha respondido: "Todo el mundo tiene derecho a opinar lo que quiera de un hombre público".

## LA U.G.T. RECHAZA EL "DOCUMENTO OLLERO"

MADRID, 29 (Logos).— La UGT ha hecho público el siguiente comunicado:

Algunos miembros de la comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores han sido invitados para estampar su firma, a título personal, en un documento elaborado a iniciativa del profesor Ollero, relativo al proyecto de ley de reforma política aprobado por el Gobierno.

La comisión ejecutiva ha considerado conveniente no aceptar dicha invitación, por los siguientes motivos:

- 1 No es práctica corriente en nuestra organización el que sus miembros asuman posiciones públicas a título personal.
- 2 El documento que se presenta a la firma elude toda crítica al contenido político del proyecto del Gobierno.
- 3 Nuestra organización ha ratificado, hace diez días, el documento elaborado por Coordinación Democrática, y considera innecesario pronunciarse de nuevo sobre el tema, al no haberse producido ninguna modificación en el proyecto oficial.

# AFRICA:

Cuba, la URSS, la CEE y la OTAN...

## TRAMPA DE ENFRENTAMIENTOS

Los capitales europeos y americanos tiemblan ante el fenómeno irreversible del "Africa en manos africanas"

BRUSELAS, 29 (Crónica de Efe, por Manuel MORALES).— El "mago Kissinger", como se le llama en Europa, está perdiendo facultades y la paloma de la paz sacada de la manga sobre tierra africana no sabe si tomar vuelo o quedarse agotada en tierra nada más mover un poco las alas.

Los analistas europeos esperaban en su mayoría la reacción de los cinco jefes de Estado africanos rechazando grandes líneas del proyecto Kissinger sobre la paz en Rhodesia. El diferenciado mundo europeo está analizando el problema desde dos ángulos muy separados:

Poder económico y conservador, representado aquí por el diario "L'Echo de la Bourse", considera a los líderes africanos como excesivamente ambiciosos y manejados por la Unión Soviética. Sin embargo no se atreven a lo que todos consideran inaudito cinismo de Ian Smith, el dirigente blanco rhodesiano, al decir que su país "es el campeón en Africa del mundo libre". Nadie se atreve aquí a decir públicamente algo parecido...

Los diarios sindicales y de partidos de izquierda inciden precisamente en esa frase de Smith y advierten a sus gobiernos para que no caigan en lo que consideraban la "trampa de enfrentamientos este-oeste"

("Le Peuple", diario socialista). En la misma línea están los independientes, como "Le Soir", sin embargo, nadie oculta tampoco que los intereses militares y económicos occidentales están en peligro en Rhodesia.

### ANGOLA, PELIGRO PARA EUROPA

Las publicaciones oficiosas de la OTAN recuerdan constantemente el valor estratégico que el cono sur africano tiene para la Alianza. Angola y su actual régimen representan, según estas publicaciones, un peligro potencial para Europa; frente a ella deben pasar los gigantes petroleros que abastecen el viejo continente y la posible presencia de bases soviéticas allí, sería en un caso de crisis este-oeste el mejor centro para estrangular la economía de aquí.

Por otra parte, las publicaciones del Parlamento Europeo recuerdan también constantemente la torpeza occidental al tratar los temas africanos.

Los parlamentarios, que piensan menos en las minas y explotaciones que el capital europeo y americano tienen en Sudafrica y Rhodesia que en objetivos políticos y de "buena vecindad" con los africanos, no están en su mayoría de acuerdo con la tibia actitud de la Comunidad Europea acerca de Africa.

El único país de la Comunidad que tomó partido de manera clara en favor de las mayorías africanas fue Holanda y sus socios de la CEE (Comunidad Económica Europea) van más rezagados.

Los capitalistas europeos, a través de sus publicaciones económicas, están frenando la aceptación de sus gobiernos del fenómeno irreversible, según todos los analistas, del Africa en manos africanas.

apoyo de guerrilleros que no acepten un posible plan de paz a conseguir. ¿cuál sería el papel de la CEE o incluso el de la OTAN?

Cierto es que los europeos, según todos los analistas, no están dispuestos a caer en lo que consideran aquí verbalismo panfletario de Smith al decir que su régimen es la encarnación de Occidente.

Pero el papel europeo, según ellos mismos, se presentará muy difícil si los grupos más extremistas del nacionalismo negro comienzan acciones genocidas contra los blancos asentados allí, en vista de que su exigencia de una "Africa para los africanos ahora mismo" no se cumple.

### KISSINGER, OPTIMISTA: "TODO SE RESOLVERA PACIFICAMENTE"

WASHINGTON, 29 (Efe).— Henry Kissinger dijo que ayer confía en que la crisis rhodesiana se resuelva pacíficamente a través de negociaciones que conduzcan a una transición del poder a la mayoría negra.

El secretario norteamericano

de Estado afirmó que las negociaciones "saldrán adelante" y que espera que pronto se convoque la conferencia constitucional que ponga fin al régimen minoritario de Ian Smith.

Las declaraciones de Kissinger parecen restar importancia a las informaciones procedentes de Africa, que ponen en duda el éxito del plan anglo-americano sobre Rhodesia negociado por Kissinger durante su reciente gira africana.

El secretario de Estado adelantó que es posible que se produzcan nuevos desarrollos durante el próximo fin de semana y afirmó que todavía existe un "margen de maniobra" para resolver la crisis por medios pacíficos.

El departamento de Estado anunció el martes que enviados de los Estados Unidos y Gran Bretaña se entrevistarán con líderes africanos para estudiar posibles alternativas que aceleren las negociaciones.

El secretario de Estado adjunto, William Schauffe, y el subsecretario británico de Asuntos Exteriores Ted Rowlands, se reunirán con los dirigentes africanos en Botswana a finales de este mes.

### Mañana será enterrado

## LOS RESTOS DE LETELIER LLEGARON A CARACAS

CARACAS, 29 (Efe).— Los restos del ex-canciller chileno Orlando Letelier llegaron anoche a Venezuela en un avión de la línea aérea "Viasa" que arribó al aeropuerto "Simón Bolívar" de Maiqueitia a las 02,15 procedente de los Estados Unidos.

Junto a los restos mortales del malogrado político chileno, llegaron su esposa, Isabel Margarita de Letelier, sus cuatro hijos, los padres del difunto, dos hermanos, dos sobrinos y un tío.

En el aeropuerto fueron recibidos por una comitiva gubernamental encabezada por el gobernador del distrito federal Diego Arría, dirigentes de los partidos políticos venezolanos y una comitiva de exiliados chilenos, entre ellos el ex-ministro de Agricultura Jaime Thoa, el ex-senador Aniceto Rodríguez y el ex-embajador de Salvador Allende en Venezuela, Luis Henríquez.

El féretro de Orlando Letelier, muerto en días pasados en Washington el estallar una bomba en su automóvil, fue retirado del avión cubierto por una bandera chilena y trasladado inmediatamente a Caracas, sin ningún tipo de ceremonia.

Los restos de Letelier fueron depositados en un salón del Consejo Municipal del distrito federal donde hoy recibirán el homenaje póstumo de las organizaciones políticas y sindicales del país. Los exiliados chilenos y amigos venezolanos de Letelier mantienen una guardia de honor permanente.

El sepelio se llevará a cabo mañana en la tarde en un acto que partirá del Consejo Municipal hasta el cementerio del Este, previa la celebración de una misa de cuerpo presente, oficiada por el obispo de La Guaira, monseñor Francisco de Gurrucaga.

## Buenos Aires: PERIODISTA DESAPARECIDO

BUENOS AIRES, 29 (Efe).— Un periodista del diario local "El eco de Tandil" desapareció hace cuatro días, publicó ayer en Buenos Aires el vespertino "Crónica".

Hugo Nario, periodista del diario nombrado durante más de veinte años y vinculado en Tandil (350

kilómetros al sur de Buenos Aires), a círculos literarios y de investigación histórica, fue al parecer secuestrado el 24 de septiembre pasado.

Con Nario, suman siete los periodistas desaparecidos en lo que va del año, de los cuales hasta el momento no se tiene ninguna noticia.

### VERBALISMO PANFLETARIO DE SMITH

Caso de una nueva intervención cubana en Africa o de una mayor presencia soviética en contra de la pacificación británica y en

NYERERE (Presidente de Tanzania)

# «Sólo un gobierno mayoritario negro frenará las guerrillas»

LONDRES, 29 (Crónica de Peter NIESEWAND del "Guardian" especial para ARAGON/exprés.)

El presidente de Tanzania, Julius Nyerere, ha manifestado que la guerra de guerrillas en

Rhodesia puede finalizar únicamente mediante las órdenes de un Gobierno provisional negro mayoritario, cuando tome posesión en Salisbury.

En una entrevista con Jonathan Dimbleby, del "Thames Televisión Program": "Esta semana", Nyerere puso de relieve los pasos probables encaminados al establecimiento de un Zimbabwe independiente, tras las negociaciones del secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, con el jefe de Gobierno rhodesiano, Ian Smith, en Pretoria.

Aunque gran parte de la entrevista fue difundida en Londres el pasado jueves, 16 de septiembre, no se incluyeron en el programa diversos aspectos sobre la transferencia de poder, que en la actualidad han cobrado mayor relieve. Está claro que en conjunto Nyerere tiene un punto de

vista muy diferente de la diplomacia de Kissinger del que tienen Smith y sus colaboradores.

Nyerere dijo que esperaba que una vez que Smith aceptase la dirección mayoritaria negra del país en el periodo de dos años, el Gobierno inglés y los dirigentes nacionalistas aceptarían esto simplemente como una base para la negociación.

"El Gobierno inglés podría entonces convocar una conferencia constitucional —el lugar, lo desconozco— y seguidamente elaborar, estimo, una constitución de independencia, una fecha para la independencia y el establecimiento de un gobierno provisional que sería un gobierno

mayoritario africano", dijo Nyerere.

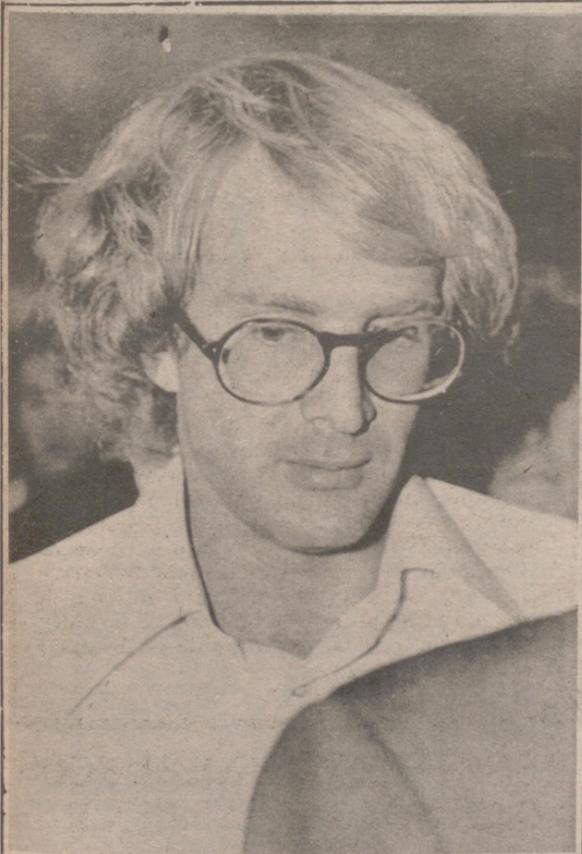
Nyerere añadió que en su opinión el primer ministro británico, James Callaghan, esperaba que la conferencia constitucional llegase a sus decisiones rápidamente. La guerra de guerrillas continuaría "hasta que hayan formado ese gobierno provisional".

"Repito, es importante que esas conversaciones finales se celebren tan pronto como sea posible, porque corresponde al gobierno mayoritario poner fin a la guerra. Nadie más puede hacer el llamamiento para poner fin a las hostilidades". Dijo el presidente de Tanzania.

Nyerere dijo que no esperaba que las guerrillas del Zimbabwe tomasen parte en las negociaciones.

"Su trabajo, la labor de las Fuerzas Armadas, es la presión. Necesariamente no tomarán parte en las negociaciones. Lo que se desea asegurar es que los dirigentes de los movimientos nacionalistas que tomen parte en esas conversaciones sean dirigentes que tengan la confianza de los beligerantes, con objeto de que no haya un conflicto entre los luchadores y sus dirigentes —y esto pudiera producirse", dijo Nyerere.

Estima que el ejército de guerrilleros probablemente no se disolvería tras la independencia. "El nuevo Simbabwe necesitará un ejército, y sería sorprendente que los dirigentes que asumiesen el poder heredasen el ejército de Smith, convirtiéndolo en el suyo propio y disolver los cuadros militares del ejército que contribuyó a que aquellos accedieran al poder".



### EL NOVIO DE LA TERRIBLE PATTY

OAKLAND (California).— Patricia Hearst y su ex-novio, Steven Weed, declararon al Gran Jurado reunido a puerta cerrada, cómo el Ejército Simbiótico de Liberación (SLA) había invadido su apartamento en 1974 para secuestrar a Patricia, uno de los secuestrados más fantásticos en la historia de los Estados Unidos. En la foto, Steven Weed, a su salida del Palacio de Justicia. (Telefoto, Cifra Gráfica-Upl.)

MAS AUSTERIDAD PARA CUBA

# CASTRO AFRONTA LA SITUACION ECONOMICA

"TODA NUEVA INVERSION EN EL AREA NO SOCIALISTA QUEDARA PARALIZADA"

LA HABANA, 29 (Efe).— El primer ministro cubano, Fidel Castro, descubrió ayer ante su pueblo el panorama de dificultades que rodean a la economía de Cuba y anunció sacrificios futuros. Señaló que el hundimiento de los precios del azúcar en el mercado mundial y el alto precio de los equipos de Cuba debe importar son las causas principales de la coyuntura negativa económica. Más de medio millón de cubanos concentrados en la plaza de la Revolución de La Habana aplaudieron a Castro cuando este anunció que uno de los sacrificios será la reducción de la cuota personal de café.

Siempre que el primer dirigente trazaba rasgos negativos acerca de la situación económica, las masas respondían con prolongados aplausos como signo de apoyo y confianza.

## REQUIEM PARA EL COMERCIO

Fidel Castro prácticamente entonó un requiem para el comercio cubano con países del área capitalista, al mismo tiempo que afirmaba que los intercambios con el bloque socialista, especialmente con la Unión Soviética, crecerían espectacularmente.

Explicó Castro a su pueblo que Cuba debe pagar con lo que obtiene del azúcar todos los productos que importa del Occidente desarrollado y, añadió que con los precios actuales, la zafra azucarera no basta ni para comprar los ocho millones y medio de toneladas de petróleo que el país consume, a los precios vigentes en la "OPEP".

"Una coyuntura como esta actual, sin la resolución, sería catastrófica para Cuba", afirmó Fidel.

Anunció que "toda nueva inversión en productos del área no socialista quedará paralizada", pidió a los trabajadores que ahorren materias primas procedentes del mundo capitalista y animó a los que trabajan en industrias relacionadas con el área socialista que emulen y aumenten la producción.

## PEOR ERA HACE VEINTE AÑOS

"Hay que producir para la exportación", declaró Castro, quien anunció seguidamente que algunos productos que originalmente iban a ser fabricados para el consumo interno, se destinarán a la exportación para obtener las divisas que el país necesita.

"Nuestros enemigos podrán alegrarse con las noticias de nuestras dificultades, pero no nos

conocen", dijo Castro con tono mitad amargo y mitad amenazador.

Después recordó que mayores eran las dificultades de hace veinte años, cuando desembarcó en Cuba el yate "Granma" que le traía a él y a los pocos revolucionarios que iniciaron con media docena de viejos fusiles la victoriosa lucha contra la dictadura batistiana.

Otros de los sacrificios anunciados por Castro a la población fueron la reducción en la producción de ropas de fibras sintéticas inarrugables y que los caramelos se destinaran a la exportación.

Aseguró que Cuba, pese a sus dificultades económicas, cumplirá sus compromisos económicos internacionales y mantendrá inalterable su crédito.

También aseguró que las dificultades no alcanzarán a las áreas fundamentales: la salud pública, la educación y los abastecimientos básicos de la población.

## ROSTROS SERIOS

Numerosos miembros del Gobierno y el Partido Comunista mostraban a las cámaras de la televisión rostros serios y entristecidos durante el discurso de Castro, radiado y televisado a todo el país.

Varios factores fueron los causantes de la actual crisis económica de Cuba. Castro mencionó el hundimiento del precio del azúcar, el descenso del consumo azucarero en el mundo, el aumento de las cosechas de caña y remolacha en muchos países, la inflación y la carestía de los equipos industriales que producen los países altamente desarrollados.

Tres años de sequía, en los campos agrícolas de Cuba también incidieron sobre el fenómeno.

El discurso pronunciado ayer por Fidel Castro, de poco más de dos horas de duración conmemoraba el decimosexto aniversario de la fundación de los Comités de Defensa de la Revolución (CDR), organizaciones de vecinos por manzanas de casas.

## ARGENTINA

Fue el sostén financiero de Perón

# Detenido Jorge

# Antonio - Deberá comparecer ante la justicia federal

BUENOS AIRES, 29 (Efe).— El financiero Jorge Antonio fue detenido repentinamente ayer tarde, en el aeropuerto internacional de Ezeiza, cuando se aprestaba a viajar, en un vuelo comercial, a Asunción.

Desde allí proseguiría luego viaje a Centroamérica y Europa.

Su arresto se debió a un pedido de la policía federal para que comparezca en una causa pendiente ante la justicia federal.

Antonio permanecerá las próximas horas en dependencias de la Fuerza Aérea, en Ezeiza, y posteriormente será trasladado al juzgado donde se instruye el proceso correspondiente.

La detención de Antonio se produjo cuando éste ya había cumplido los trámites reglamentarios de embarque y se encontraba dentro del aparato, esperando la hora de partida.

El avión, perteneciente a la compañía Braniff, debía despegar a las 18,30 (21,30 h.e.) pero por razones que no se especificaron, salió minutos antes de las 19 (23 h.e.).

## A FAVOR DEL GOBIERNO

Antonio en declaraciones previas formuladas a la agencia independiente "Noticias Argentinas" (NA)

había manifestado que no tenía ningún problema en el país, porque "ya era hora de que no los tuviera".

Al requerírsele su opinión sobre la actual situación argentina, señaló que "no hay otra solución que las medidas que está tomando el Gobierno".

Añadió que "por los hechos, dados a conocer recientemente en Europa" Argentina "ha dado un paso adelante en materia de prestigio político y económico".

Señaló que la actual conducción económica, dirigida por el ministro José Alfredo Martínez de Hoz, aplica "una política coherente".

"Yo no le voy a decir que estoy totalmente de acuerdo, pero no había otro camino para aplicar por la situación a que había llegado a encontrarse nuestro país, puntualizó".

## 20 AÑOS DE EXILIO

Antonio había retornado a la Argentina el 20 de marzo de este año exactamente veinte años después de su fuga del penal de Río Gallegos, adonde estaba preso junto con otros funcionarios del Gobierno peronista derrocado en 1955.

Dos días antes del

pronunciamiento militar que puso fin al régimen peronista, declaró en conferencia de prensa que se encontraba con "una Argentina anarquizada, violenta en lo político, en lo social y en lo económico".

"Si eso sirve para traer orden, paz y respeto y una conjunción Fuerzas Armadas-pueblo, bienvenida sea", expresó al opinar sobre los rumores que por entonces hacían referencia a un inminente pronunciamiento castrense.

## RESIDIO EN ESPAÑA

La grave situación en que se encontraba el país, en esa fecha, la atribuyó Antonio "a la legión de incapaces que actuaron en función directa de sus mezquinos intereses y que fueron guiados por un solo objetivo: la destrucción del Justicialismo como doctrina rectora de la mayoría argentina".

Antonio residió en España durante sus 20 años de exilio, y luego de ser sostén financiero del ex presidente Juan Perón fue alejado de este por las intrigantes maniobras del ex ministro de Bienestar Social, José López Rega, quien gozaba de la total confianza de la ex presidente María Estela Martínez de Perón.

## Egipto superpoblado

EN EL CAIRO HABITAN CASI 9 MILLONES DE PERSONAS

EL CAIRO, 29 (Crónica de Thomas W. LIPPMAN de "The Washington Post especial para ARAGON/exprés.)

Egipto, ya empobrecido y superpoblado pierde terreno cada día en la lucha por contener su explosión demográfica, según las estadísticas más recientes facilitadas por el Gobierno.

La población que era de unos 18 millones de personas al final de la Segunda Guerra Mundial ha llegado a 38 millones el uno de junio. Según las estadísticas, aumenta a un promedio de 70 mil al mes o de una persona cada 37,5 segundos.

Dado que casi la mitad de la población de Egipto son niños de 15 años los peritos estiman que la población total llegará a los 70 millones a finales de siglo, a menos que se tomen medidas adecuadas.

Escaso de recursos naturales y con grandes dudas, el Gobierno lucha para proporcionar empleos, alojamiento, educación, alimentos y servicios públicos para su pueblo. Muchos analistas estiman que el control de la explosión demográfica en Egipto es vital para el desarrollo económico, lo cual decidirá si el país continúa siendo políticamente estable.

La superficie de Egipto es de 1.003.600 kilómetros cuadrados, pero solamente el cinco por ciento es habitable. El resto es desierto, a consecuencia de ello, la densidad de la población en las zonas habitadas figura

entre las más elevadas del mundo especialmente en la zona metropolitana de El Cairo, lugar en que viven más de 8,7 millones de personas.

Un censo completo el primero desde 1960 está previsto para noviembre, pero Amal Ascar, presidente del departamento de estadística dijo que se habían publicado las cifras provisionales para advertir al público del continuo incremento en la población.

Los dos principales programas destinados para hacer frente al problema han alcanzado escasos resultados.

En uno de ellos se pretende incrementar la zona habitable mediante el desarrollo de las zonas del desierto, un proceso lento que requiere gran cantidad de capital. El otro es poner en marcha un programa de control de nacimiento, que por motivos complejos han tenido poco éxito.

## ELECCIONES ALEMANAS

# Schmidt, seguro de la victoria

"STRAUSS ES UN PELIGRO AUTENTICO PARA LA PAZ DENTRO Y FUERA DE ALEMANIA"

J. V. Colchero

ENVIADO ESPECIAL



MANNHEIM, 29 (Crónica de nuestro enviado especial.)

¡Cómo cambian los políticos! Hemos pasado el día de campaña electoral con el canciller Schmidt y no ha mencionado ni una sola vez la palabra "ostpolitik". En Mannheim —feudo tradicional de la socialdemocracia— se ha despachado un discurso de ochenta minutos en el que únicamente ha dedicado cuatro a la política exterior.

Schmidt —que ha pasado la mañana hasta la hora del mitin trabajando en la habitación de su hotel, pues durante la campaña electoral— gobierna "sobre la marcha"—se nos presenta a los periodistas que le acompañamos seguros de su victoria: "Si las elecciones se hubiesen celebrado ayer en lugar del domingo próximo, hubiésemos ganado por diez y ocho escaños"—y apuntala su aseveración optimista: "Son datos que acabo de recibir de los cinco institutos de opinión pública que semanalmente realizan encuestas para mí".

Schmidt está haciendo una campaña electoral triunfalista. Se muestra seguro de la victoria. Presenta una Alemania color de rosa ya se autoadjudica los laureles del éxito. Adereza sus mítines con ingredientes nacionalistas: "En Washington

me saludó Ford diciendo que se alegraba de recibir al dirigente de una nación que es ejemplo de estabilidad" Después de una serie de comparaciones con el extranjero, de tipo económico y político y en las que, por supuesto, queda el régimen de Bonn "ueber alles" (por encima de todos) hace Schmidt una pausa, reflexiona, y concluye: "Pero... dejemos ahora a los demás países en paz". Al contrario que Willy Brandt en sus campañas electorales para canciller (entre mil novecientos sesenta y uno y mil novecientos setenta y dos, perdió contra Adenauer y Erhard y ganó contra Kissinger y Barzel), Schmidt no es serio y objetivo. Únicamente en el atuendo se presenta formal, con un traje azul marino y zapatos negros (con mucho tacón, como los de un bailarín de flamenco,

para aparecer menos bajo). Usa un lenguaje desenfadado, que a veces raya lo vulgar. Pretende ser gracioso y cae en lo chabacano. Kohl —que es el apellido de su contrincante democristiano— significa en alemán col, berza y, también, disparate. En un alarde de humor fácil grita a su auditorio: "Kohl seguirá siendo Kohl". La gente le ríe la gracia y se la recompensa con un caluroso aplauso.

Pero los golpes dialécticos más fuertes —y más bajos— no se los asenta Schmidt a Kohl, cuya capacidad para ser jefe de Gobierno se limita a poner en duda, sino a Franz Josef Strauss, líder del ala derecha: "Strauss es el verdadero jefe de la Democracia Cristiana y es el doble de listo que todos los demás dirigentes democristianos juntos y tres veces más

violento". En otro momento dice que Strauss es "un peligro auténtico para la paz dentro y fuera de Alemania".

En esta campaña electoral sobre polémica y faltan argumentos. No se debaten temas importantes, como antaño fueron el reame, la socialización de la gran industria y, en los dos últimos comicios, en 1969 y 1972, la "ostpolitik". Hoy los temas que se discuten son económicos, con diferencias ideológicas sólo de matiz. La Democracia Cristiana ha exagerado la nota al lanzar como slogan su "libertad o socialismo", pues el SPD, el partido socialdemócrata alemán, no ha sido nunca enemigo de la libertad, y Schmidt es más un conservador moderado que un socialista inclinado hacia el comunismo.

Schmidt ha envejecido mucho en los últimos meses. Su denso tupe está blanqueado de canas. Aguanta con esfuerzo el trajín de la campaña electoral. Tiene vista cansada. Usa gafas para cerca y a veces, cuando se las cala, para leer una nota o una cita, parece un anciano pese a que no ha cumplido aun los cincuenta y ocho años.

# La caída de la libra, IMPARABLE

LONDRES, 29 (Crónica de Patrick MASSEY, de Efe-Reuter.)

El declive de la libra esterlina pegó ayer un dramático acaelerón en un mercado que inútilmente busca signos de que el Gobierno vaya a montar una "operación rescate". La caída de la libra continuaba ayer imparables hasta que circuló la noticia de que Denis Healey, canciller del Exchequer, había vuelto precipitadamente a su despacho desde el aeropuerto londinense en donde se disponía a salir hacia Hong Kong.

La noticia hizo concebir al mercado la esperanza de que el Gobierno estaba preparando nuevas medidas para sacar a flote la libra, aun cuando la idea no goza de apoyo oficial. En un día de mercado confuso, la libra perdió cinco céntimos de dólar para situarse a 1,63 dólares.

La noticia de que Healey había desistido de salir del país proporcionó un alivio momentáneo, ya que por la tarde bajaba a 1,6365 dólares y al cierre estaba en 1,6365, con una pérdida de más de cuatro céntimos de dólar durante la jornada. En la conferencia del Partido Laborista en Blakpool, fuentes gubernamentales subrayaron que el viaje de Healey no había sido cancelado a petición de James Callaghan. El canciller irá a Hong Kong

## El Canciller del Exchequer suspendió en el mismo aeropuerto su viaje a Hong Kong



LONDRES. - Los periódicos británicos reflejan en sus titulares la caída de la libra esterlina. (Telefoto Cifra Gráfica Upi)

para asistir a la conferencia de ministros de Finanzas de la Commonwealth, desde donde partirá hacia Manila para estar presente en la conferencia del Fondo Monetario Internacional, que se celebrará en la capital filipina la semana próxima.

A pesar de la falta de estímulo oficial, los operadores especulan aún con la posibilidad de una recuperación: por ejemplo, el aumento del tipo de interés mínimo por parte del

Banco de Inglaterra - que ya está en un 13 por ciento - al que posiblemente acompañaría alguna disposición sobre depósito previo a la importación.

La jornada de ayer en el mercado monetario dejó el tipo de depreciación de la libra, frente a otras principales monedas desde 1971, al 45,5 por ciento, otro nuevo "récord". La depreciación a la apertura era del 44,6 por ciento.

## LIBANO:

MAS DE DOSCIENTOS MUERTOS EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

BEIRUT, 29 (Efe). Urgentes peticiones para que se presenten en los hospitales donantes de sangre emiten continuamente desde esta mañana todas las emisoras de radio libanesas, controladas por una u otra facción en liza. Los combates en los montes al este de Beirut aumentan en intensidad según pasan las horas, principalmente en la región de Sofar (a unos 38 kilómetros al este de la capital) donde las fuerzas izquierdistas libano-palestinas al parecer, han tenido que retirarse de algunas posiciones de los montes del Libano que dominan el valle de Bekaa y la estratégica carretera Beirut-Damasco.

noreste de Beirut como las situadas en la región de Sofar, a 38 kilómetros al este de la capital, y que controlan la estratégica carretera Beirut

Damasco, continúan resistiendo pese a que las tropas sirias hayan lanzado a sus tropas escogidas, apoyadas por tanques y artillería, al ataque.

## Monseñor Adriano Mandarino:

### "ME SECUESTRARON PARA HUMILLAR A LA IGLESIA"

Fue secuestrado por la Alianza Anticomunista brasileña

RIO DE JANEIRO, 29 (Efe). - El obispo de Nova Iguacu, monseñor Adriano Mandarino Hipólito secuestrado la semana pasada por un comando de la organización "Alianza Anticomunista Brasileña" (AAB) dijo ayer en esta ciudad que no sabe explicar cuáles fueron los motivos de su secuestro.

Monseñor Adriano Hipólito fue secuestrado en la noche del último día 22 juntamente con su sobrino Fernando Leal Wabering y la novia de éste, María del Pilar Iglesias. Su secuestro fue reivindicado por la "AAB" organización de extrema derecha que surgió en el escenario político brasileño el pasado mes de agosto, al lanzar bombas contra las sedes de la Asociación brasileña de prensa y del orden de abogados de Brasil.

Monseñor Hipólito señaló que en esta acción sus verdugos realmente intentaron intimidar, amedrentar y humillar a la Iglesia católica; agregó que, de manera alguna, se cree en venganza política o del "Escudron de la muerte", organización que según la prensa es formada por agentes de la policía, que buscan hacer justicia por sus propias manos, asesinando a aquellos que se acreditan delincuentes.

### HABIA DENUNCIADO A LA "AAB"

Monseñor Hipólito afirmó que su acción siempre fue en el sentido de desarrollar una actividad pastoral en favor de la población local, principalmente de los más humildes. Dentro de estas actividades recordó que hizo varias denuncias contra el Escuadrón de la muerte, pero hasta ahora jamás recibió amenazas de esta organización.

La acción fue realizada por seis hombres fuertemente armados, en el momento en que la novia del sobrino estaba saliendo del coche para su residencia.

"Inmediatamente fui llevado para otro coche, de los secuestradores que luego comenzaron a golpearme en las espaldas y en la cabeza", dijo monseñor Hipólito, añadiendo que los verdugos también le encapucharon, lo mismo hicieron con su sobrino, que quedó con otros dos secuestradores en su propio automóvil.

El prelado explicó que dos horas después de ser secuestrado fue puesto en libertad, en una calle desierta de un barrio de la zona este de Rio de Janeiro, completamente desnudo. Añadió que en las dos horas en que permaneció en las manos de los secuestradores fue constantemente golpeado

# alcance

últimas noticias  
últimas noticias  
últimas noticias

últimas noticias  
últimas noticias  
últimas noticias



## ZARAGOZA

# El correo sigue amontonándose

ZARAGOZA, 29 (ARAGON/exprés). - La huelga de carteros y de la sección de reparto de Telégrafos continúa en el día de hoy. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones parece ser que se ha prestado a dialogar con la Junta de Carteros, en un clima de "democracia" y "secretamente", para poner fin al acuciante problema que se incrementa al paso del tiempo.

Ayer el personal contratado e interino de las dependencias de Correos recibió una comunicación por la cual se les instaba a reanudar su labor, bajo la insinuación de rescindir su contrato, hoy, día 29, en el momento de incorporarse a su puesto.

Esta mañana a pesar de la notificación los contratados e interinos están en su puesto de trabajo de la misma forma que los días anteriores en situación de paro. Las represalias que la notificación les advertía no se han cumplido por el momento.

Según nos comunican fuentes bien informadas esta mañana el Director General de Correos ha recibido a la Junta de Carteros para entablar negociaciones. A la citada Junta debían acudir dos representantes de Zaragoza que forman parte de la misma, pero estaban a la espera de la autorización de la Dirección General para abandonar su puesto de trabajo y desplazarse a Madrid.

El problema del correo puede hallar solución entre hoy y mañana ya que las conversaciones que se han iniciado esta mañana van enfocadas directamente a la negociación de los puntos más interesantes para todo el personal de Correos y Telégrafos. Al parecer para que la Junta inicie conversaciones con la Dirección General es preciso que esté completa, o sea que los

## El personal contratado no ha reanudado el trabajo En Telégrafos continúan cruzándose únicamente telegramas de "texto urgente"

representantes de los carteros en la misma, de las distintas provincias, han de estar presentes en las conversaciones con el Director, señor Acha.

En cuanto a la sección de Telégrafos la situación es idéntica al día de ayer, repartiéndose únicamente los telegramas de texto urgente. Los funcionarios continúan su trabajo normalmente según se nos ha comunicado en la oficina principal de Telégrafos.

### NOTIFICACION A LOS CONTRATADOS E INTERINOS

Los contratados e interinos de Correos de Zaragoza han recibido la siguiente comunicación con fecha de ayer:

"En cumplimiento de instrucciones recibidas del Centro Directivo, me dirijo a Vd. para participarle que, como sabe, desde hace algún tiempo, atendiendo su petición y debido a circunstancias especiales, suscribió Vd. un contrato de colaboración que la Administración adoptó con arreglo a los preceptos establecidos en la Ley de

Funcionarios, en un sector como el postal, que tiene el carácter de Servicio Público, ha de atenderse, con preferencia, a las dos vertientes en que se desenvuelve, de servicio a la sociedad y al Estado y los individuos que lo prestan están sujetos al desempeño del mismo que está como Vd. sabe perfectamente garantizado por norma de diversa índole por el perjuicio que se ocasiona principalmente a los usuarios del Servicio y que ante la gravedad de los mismos ha de mitigarse o suprimirse lo más rápidamente posible.

Como quiera que, actualmente no presta Vd. servicio para el que fue nombrado Contratado, y aunque la Dirección General puede hacer uso de cláusulas del propio contrato para rescindir o anularlo, deseo comunicarle que de no efectuar la prestación normal de sus servicios el día 29 del corriente, habrá de entenderse que es su voluntad desvincularse de la función que contractualmente viene desempeñando, quedando su servicio en condiciones de sustituirle mediante el llamamiento al mismo de otra persona de las muchísimas que lo tienen solicitado".

### DATOS ESTADISTICOS SOBRE EL CONFLICTO

En fuentes allegadas al conflicto se nos dice que la vigente Ley de Retribuciones de 1968, reconocía que el funcionario público tenía que tener una base superior al salario mínimo interprofesional. Entonces el salario mínimo era de 2.520 pesetas mes, y se estableció la base del funcionario en 3.000 pesetas.

Hoy la base es de 3.750 pesetas, y el salario mínimo probablemente se establezca en estas fechas en 11.250 pesetas.

En esta Ley se decía que el aumento de la base no sería superior al índice de aumento del costo de la vida. Y esa base sólo se ha visto aumentada en un 25 por 100. ¿Cuánto ha subido desde entonces el costo de la vida?

La Ley establecida en su articulado que ningún funcionario podría percibir por gratificaciones o complementos cantidades superiores al 50 por 100 de su sueldo. Hoy estas, representan casi el 300 por 100 y para algún alto funcionario el 1.000 por 100.

Un cartero tiene de sueldo base al ingreso, 3.750 ptas. multiplicadas por su coeficiente de 1.4 resultando 5.250 pesetas.

Un auxiliar debe multiplicar por 1,7, un ejecutivo por 2,3 y un técnico por 3,3, el subalterno tiene inferior coeficiente a un cartero.

¿Es legal impedir a los funcionarios que reclamen sus derechos?

Si el salario mínimo actual se multiplicara por el coeficiente actual, aún resultaría un sueldo bajo. Más bajo del que perciben, pero al menos, para la jubilación o viudedad sería un poco más llevadero.

# ONASSIS

## ...mon amour



Un desconocido Onassis, visto por Ingeborg Dedichen, una de las mujeres que más le amó

## EXCLUSIVA

Apenas he hecho la vuelta a la manzana y ya puedo guardar mi nuevo carnet válido en mi bolso...

Para mi amo y señor las cosas suenan de otro modo. El examinador no aprecia su forma de conducir demasiado instintiva y su aire de matamoros demasiado seguro de sí mismo. Ari intentó vanamente engatusarle con su gracia. Para no verse envuelto en un caso de corrupción de funcionarios no le ofrece ninguna "propina" y el severo examinador le envía de nuevo a sus buques... Onassis deberá volver a pasar tres veces el examen antes de obtener el permiso de lanzarse a tumba abierta por las carreteras americanas...

No es que condujera realmente mal, pero se dejaba ir demasiado por la inspiración del momento, sin respetar el código ni las señales de circulación. Consideraba que la calzada le pertenecía. ¡Aunque fuese griego de origen, su conducta no tenía nada de ortodoxa! A pesar de sus reflejos asombrosos y de su habilidad a veces diabólica para sortear todas las trampas en favor suyo... Por lo que se refiere al examinador, consideraba que nadie tenía que arrogarse el derecho de confundir la 5ª Avenida con Indianápolis, evitando los múltiples peligros de la circulación gracias a su virtuosismo y sobre todo a su suerte fabulosa...

## LA PRIMERA PALIZA

Una noche, Onassis me obsequió con una corrección del todo innecesaria, al salir de una cena en casa de Niarchos. No se había atrevido nunca a pegarme...

Habíamos utilizado la lancha motora para visitar a nuestros amigos en Lloyds Neck. Yo llevo un pantalón escocés en el que domina el verde, cuadriculado de rayas amarillas y, visiblemente, mi indumentaria no le gusta. Sin embargo no exterioriza su cólera, ni a la ida ni a la vuelta. Profiere solamente unos comentarios anodinos en un tono de ironía ácida que denota su rabia contenida.

Ni una palabra en casa de los Niarchos. Su cara enfurruñada muestra sencillamente que mi Ari está rumiando algo...

De regreso a Mamita Cottage se produce la explosión. Toda su rabia concentrada se exterioriza como oleadas de lava hirviendo salidas de una erupción volcánica, rabia tanto más terrible porque ha hecho un esfuerzo por dominarse a fin de demorar la crisis...

No puede dominarse por más tiempo cuando estamos solos, en nuestra casa, y los criados se han ido ya a su pabellón, al otro lado del jardín.

Sin testigos se deja llevar por su furor, yo no he podido prever la tempestad. Los golpes llueven de todas partes. Tan activo como habuino febril, utiliza las manos y los pies. Cuanto más me pega, más se excita:

—¿Por qué te vistes así? Estás grotesca. ¿De dónde has sacado esa birra? Tienes que pedir mi parecer antes de improvisar esos atuendos a la última moda. ¡No estamos en el circo Barnum! Me haces caer en el ridículo. Ya estoy harto...

Eruca esas invectivas con la frente perlada de sudor, los cabellos revueltos, los ojos desorbitados, los labios contraídos como si sufriese de pronto, una extraña enfermedad.

Los golpes van cayendo cada vez más violentos. Al fin, jadeante, cansado se va apaciguando; agotado, se acuesta. Al día siguiente, todo está olvidado. No habría tolerado mi rencor, porque yo no tenía señal alguna exceptuando las morales, de la paliza recibida. En efecto, sabía pegar como un experto...

Después de este correctivo, me hizo comprender que todos los griegos actúan así con la mujer que comparte su

vida, para afirmar su autoridad de macho infalible.

—Todos los maridos griegos, digo bien, todos los griegos, sin excepción pegan a sus mujeres. Esto resulta saludable para las hembras, ¡las educa! —añadió, riendo.

Prosiguió, con el mismo tono irónico:  
—Quien quiere bien, castiga bien, la mujer ha de conocer a su amo, ha de ser pegada a la menor inconveniencia...

La mujer-esclava sumisa, en cuerpo y alma, a su amo y señor. Esta concepción arcaica me asustaba. Sentía, una vez más, que estábamos a miles de millas el uno del otro.

En resumen, cubrían de golpes a su mujer, su propiedad, del mismo modo que azotaban sus mulos para hacerlos volver al buen camino y para calmar sus humores. Una víctima expiatoria resultaba, pues, indispensable para Onassis. Hice varias veces la penosa experiencia...

Poco a poco, yo iba descubriendo su verdadero carácter. No era solamente aquel joven encantador que sabía subir a escena tan bien para seducir, interpretando todos los registros, calcando su actitud de la de su interlocutor.

Se le podía comparar a un acumulador que almacena electricidad. Sus actividades múltiples contribuyen a llenarle de energía. Pronto alcanza un límite. Ya no puede resistirlo, y le es preciso descargar, explotar. Un chivo expiatorio ha de estar allí para relajar sus nervios tensos y a punto de romperse...

"Me llevó hasta el intento de suicidio"

# Las e cóleras de Onassis

No hubo casi nunca explicaciones francas entre nosotros. Esta clase de actitud no podía convenir a su carácter complicado. Trataba siempre de ponerme en una posición falsa, para sacar ventaja de ello. Debía tener víctimas "a mano", es decir: que fuesen débiles ante él como un ratoncillo ante el gato.

Su violencia inútil me agotaba y él, en cambio, se sentía al fin apaciguado, feliz, como después del amor...

¿Cuántas veces habré intentado llegar por fin a una comprensión mutua? Me esforzaba en ello sin conseguirlo jamás. Como una muralla de granito, que no cedía ante ningún pico, era impermeable a todo, y tenía tal egocentrismo que el mundo debía girar a su alrededor, del modo en que un cohete lanzado a la órbita lunar se transforma en satélite.

Era una verdadera enfermedad: buscaba la ocasión, esperaba pacientemente el más fútil pretexto para justificar sus excesos. Temblando, yo esperaba un cataclismo...

Tuvo ciertas amigas de temperamento belicoso, que apreciaban esas violentas disputas. Diez minutos más tarde les hacía el amor. La pelea les había excitado a los dos y daba un punto picante a sus escarceos...

Mi padre me había acostumbrado, en el curso de escenas de celos con mi madre, a sus accesos de cólera que me aterrorizaban. Luego bastaba con alzar la voz ante mí para que me sintiese paralizada. Ari me conocía este punto débil y lo aprovechaba. También el alcohol le sacaba de quicio algunas veces.

## ARISTENIA "MAL VINO"

Cuando le conocí, bebía solamente agua. Permaneció sobrio antes de la guerra: aún gustándole el vino, cuidaba de no abusar de él. En América todo cambió:

Sus amigos, los play-boys de moda, se jactaban de beber como polacos. Quiso imitarles, y su templanza fue desapareciendo, aunque yo me negaba a acompañarle en sus abusos de bebida. Emborracharme con él me habría asqueado...

El habría deseado hacerme beber más whisky y champaña. Mi sobriedad le ponía fuera de sí porque empapado como una esponja, y aborreciendo el beber a solas, hubiera preferido sentirme en el mismo diapasón.

De todos modos sabía controlarse para no caer en esclavo del alcohol. Nunca le ví del todo ebrio. Desde luego que bebía fuerte, pero no tenía las reacciones vacilantes; la cosa se notaba, sencillamente, en el carácter repentino de sus cóleras. Habitualmente, un estímulo, se iba intoxicando a fuego lento, y cuando cuenta siquiera del peligro que hacía con su organismo...

Acabada la guerra, tuvo que consultar a un especialista del hígado: ¿abuso alcohólico o abuso gastronómico? Lo ignoro. Los placeres de la mesa, que yo compartía con él, le dieron además una pasión frenética por la buena comida. Alardeaba tanto de su buen paladar de su conocimiento de los vinos. Precio de tal conocimiento su hígado se puso a cosquillearle de un modo desagradable...

Con o sin alcohol, su cólera se hacían cada vez más frecuentes. Una noche fuimos a cenar al Park Lane. Me dolía la espalda, y apenas si me sostenía en pie. Él se quiso irritarle rehusando su invitación. De pronto el sufrimiento sube hasta tal punto que me excusé a nosotros amigos Motte Christensen y Emil Christensen, marido, igualmente invitados a aquella cena. Este tipo tiene importancia, ya os daréis cuenta dentro de un rato...

Otro confesional, un armador yugoslavo, vago de Onassis, se ofrece galantemente a acompañarme a casa porque Ari no podía abandonar a sus invitados.

El armador me llevó a casa y se fue de inmediato.

reunirse con la pandilla en El Morocco, donde terminaron la velada. Yo me duermo por fin, gracias a los sedantes. El timbre estridente del teléfono me despierta: deben de ser las dos o las tres de la madrugada. Ari, de vuelta al Ritz, en voz baja quiere saber cómo me encuentro:

—Mamita, ¿qué tal estás ahora? ¿Querías ir inmediatamente!

## UN CURIOSO SEQUESTR

Acepto recibirle a estas horas desacomodado en mi apartamento sin tardar en mi apartamento, con el que me demudado. Sin darme una explicación, se deja arrear por una rabia súbita. De una bofetada capaz de fustigar un buey, me echa sobre la cama. Perdiendo compostura, todo pudor, todo dominio de sí mismo, me pega como una masa informe. Habría podido golpear con la misma fuerza a un hombre robusto. Tentado de defensa, pido gracia, tratando, como buenamente puedo, de protegerme con las manos al menos los ojos y la boca.

Oyendo sus imprecaciones malhumoradas, intento comprender los motivos de su delirio brutal. Me reprocha el haber aceptado que el armador yugoslavo se acompañase a casa. El ha quedado en ridículo, me abochornado, ¡yo qué sé! Desenredo con dificultad las galimatías. Sospecha que he simulado esos dolores dorsales y afirma que he debido de inventar esto para evitar quedarme más tiempo en su compañía.

No contento aún con el castigo que me ha infligido por pesarme de mis males del todo reales, se me lleva a casa. Bajo amenaza, medio atontada, me veo obligada a seguirle a la calle, donde está aparcado su coche. Vociferando, me arroja a la trasera del coche, me cuidadosamente con llave las portezuelas y me arroja a Tomamos la dirección de Center Island. Una vez llegados a Mamita Cottage, me arranca de mi asiento y me encierra durante toda la noche, con llave y a la vuelta, en una de las habitaciones para amigos.

Al día siguiente, se apresura a dejar el día libre para que sus actos no sean conocidos por sus amigos. Se dignará liberarme hacia mediodía, para regresar a Nueva York. Me voy recuperando en una habitación instalada en una mecedora frente a la ventana completamente vaciada por dentro, aniquilada. Mi

está tumefacto, y tengo un ojo a la funerala; llevaba verdugones en todo el cuerpo y no consigo valerme de la mano izquierda, que cuelga inerte...

El hijo de Dorothy Stewart, Kimmy, viene a saludarme como vecino:

—Estoy contenta de encontrarla, Ingse... —no acaba la frase, contemplándome estupefacto:

—¿Qué le ha ocurrido? ¿Se ha caído usted por la escalera, ha tenido un accidente de coche?

Eludo sus preguntas:

—No es nada. He resbalado en el cuarto de baño.

Por suerte, no insiste. Mi carcelero regresó a última hora de la tarde para vigilarme. Habiendo recobrado mis fuerzas, le hablo secamente:

—Me niego a pasar otra noche aquí. ¡Déjame en la ciudad! De lo contrario, pediré a Kimmy que lo haga por ti...

No queriendo que el asunto sea conocido, Ari cede a mi ruego.

Al día siguiente, Motte y Emil, que me habían encontrado radiante la antevíspera, vienen a charlar conmigo en mi apartamento. Horrorizados por mi lastimoso estado, se asustan por mi rostro marcado; parezco un boxeador aplastado por el directo de su adversario:

—Mi pequeña Ingse, te han llenado de golpes. El otro día, todo iba bien... Ari te ha vuelto a pegar, eso es sadismo...

Tragándome las lágrimas, no intento disimular la

Finalmente, en París, abordó francamente el problema conmigo. Ante su insistencia, visité a un ginecólogo, que emitió un diagnóstico: mi esterilidad era temporal. Sufrió una ligera malformación, que podía ser corregida con una delicada intervención quirúrgica.

Después de no pocas vacilaciones, Ari aceptó esa operación. Su amor por mí le había hecho retroceder anteriormente. No quería entregarme al escarpelo que había de trincharme, como si sintiese mi sufrimiento en su propia carne. Experimentaba un miedo físico por la cirugía, y se estremecía de horror imaginando que mi vida y mi salud quedarían a merced de esos instrumentos niquelados y de la habilidad de un hombre que podría cometer un error.

La operación fue decidida al fin. Me doy cita con el doctor L..., que ejerce en su propia clínica. Tengo que ingresar una mañana a las diez, en ayunas.

El día proyectado para la operación, mientras preparo mi maleta, Mamico se ve asaltado de nuevo por las dudas:

—Mamita, he estado reflexionando toda la noche. Te he visto muerta en la mesa de operaciones. No tengo tanto empeño en tener hijos, no te hagas operar...

¿Es sincero? ¿Teme tener críos y unas nuevas responsabilidades para con ellos y conmigo? No lo sé. Resignada, telefono a la clínica en el último momento, sólo una hora antes de la de tenderme en la sala de operaciones...

—Lo siento, pero no vendré...

# Semprestuosas

# MASSIS

- El alcohol, que bebía en abundancia, le desencadenaba violentos accesos de furia
- "En una paliza llegó a producirme rotura de ligamentos"

verdad:

—Sí, es Ari, se ha cebado conmigo; después de la cena del Pavillon, me telefonó, le abrí la puerta, estaba confiada...

Me restablecí poco a poco de la paliza, aunque me quedaron lesiones. Tuve que interrumpir mis lecciones de piano con el profesor Achron (acompañante de Jascha Heifetz). Mi muñeca izquierda me molesta. La mano ha dejado de obedecerme. Los ligamentos deben de estar distendidos o rotos. Después de ocho días de vacilaciones, me resigno a consultar a mi médico de cabecera. Mi cara conserva todavía unas huellas que disimulo como puedo bajo el maquillaje.

Después de un breve examen, el facultativo comprueba que los ligamentos, en efecto, se han roto. Me hace preguntas, sin querer creer mi mentira piadosa:

—No acerté un escalón, y eso es todo...

—Está usted cubierta de hematomas. Ni siquiera una mala caída le rompería así los ligamentos de la muñeca. Le han retorcido el brazo salvajemente. ¿Quién es el culpable?

—...

Interpretó mi silencio porque conocía la situación.

—Voy a poner en evidencia a ese señor que cree poder permitirse todo.

Supliqué al doctor que no interviniese, porque no soy rencorosa, mientras buscaba excusas a aquellos excesos. ¿Quizás estaba cansado, o preocupado? Seguro que lamentaba su rabia. El infierno que Ari me hacía vivir debía ser mantenido al abrigo de la curiosidad pública.

## LA OPERACION

En los Estados Unidos supe que nunca podría ser madre. Ni yo ni mis dos primeros maridos habíamos deseado tener hijos. Tomábamos las mayores precauciones para evitar la procreación... Con Ari, el tercer hombre de mi vida, tampoco tratábamos de tener hijos. La paternidad era la menor de sus preocupaciones...

Más tarde pensé que Ari, muy normalmente, desearía tener uno o varios herederos. Poco antes de la guerra, esta cuestión parecía inquietarle a pesar de su escaso gusto por los chiquillos. Yo tenía que intentar convertirme en madre, pero ignoraba si era capaz de ello.



Siete imágenes del gran triunfador. Siete épocas de su vida. La última fue tomada poco antes de morir.

## INGEBORG DEDICHEN

CONTINUARA

Editions Pygmalion, 1975  
DOPESA, traducción y edición para todos los países de habla hispana

Lo pide la Diputación de Barcelona:

# ACTUACION FIRME EN POLITICA ECONOMICA

BARCELONA, 29 (Logos).— "Solicitar al Gobierno que dicte las medidas oportunas para solventar los problemas de falta de liquidez que sufre la mayoría de las empresas de la provincia de Barcelona y que se establezcan de forma clara las medidas de política económica general para solventar la crisis actual y de un margen de confianza en el futuro a los diversos agentes económicos", es uno de los puntos aprobados por la Diputación de Barcelona. El presidente de la Diputación provincial, don Juan Antonio Samaranch, tras analizar la coyuntura económica de los últimos meses, dijo: "Creo que, en gran medida, la persistencia en nuestro país de la crisis económica se debe a la falta de actuación firme y decidida en materia de política económica". "Las prácticas dilatorias son tanto más graves en la medida

en que vienen a inscribirse en una coyuntura social y política marcada fundamentalmente por las tensiones y también por las indecisiones que un cambio como el que estamos viviendo debe obligatoriamente comportar".

## FALTAN DIRECTRICES CLARAS

"En mi opinión, las medidas que fueron adoptadas por el Gobierno a finales de agosto, apuntaban directamente hacia los tres problemas fundamentales: inflación, paro y desequilibrio en la balanza de pagos. Pero se plantearon de forma muy limitada, con visión a corto plazo y para obtener, no tanto la solución de los problemas, sino evitar su progresivo empeoramiento".

"En este marco, la ausencia de unas directrices claras y de un mínimo calendario de acción

ante la crisis ha sumido forzosamente a los agentes económicos en una situación de incertidumbre que ha abocado inevitablemente a la inacción, cuando no al abandono. Y cualquier profano en economía puede comprender que esto no ha hecho sino ahondar aún más la depresión".

"No deberíamos olvidar —concluyó el señor Samaranch— que una condición necesaria para que el proceso de transformación y adaptación de las estructuras políticas que estamos viviendo en España llegue a un buen término de forma paulatina y sin bruscas alteraciones es que la situación económica no plantee problemas que se salgan de la normalidad. Parece evidente que la crítica situación de nuestra economía es todo lo contrario de lo que sería de desear y, por lo tanto, urge encontrarle un buen remedio".

# Se defrauda al fisco más del 40 por ciento

MADRID, 29 (Logos).— "No hay posibilidad de controlar la inflación sin acuerdo social, con interlocutores válidos, entre trabajadores y empresarios, ha declarado don Luis Larroque, moderador de la sesión sobre análisis del entorno laboral y sindical en el IV encuentro que celebra Euroforum (centro europeo para el desarrollo de la empresa) que tiene lugar en Madrid sobre el tema "Economía española mil novecientos setenta y siete".

Unas patronales libres y unos sindicatos representativos son básicos para negociar los incrementos de las rentas salariales. Por otra parte —señala el señor Larroque— la dimensión del sector público español es raquíptica y por eso es incapaz de combatir la inflación y el desempleo, por falta de capacidad de financiación. Para hacer frente a esta situación será preciso incrementar por lo menos los ingresos del Estado en doscientos mil millones de pesetas que deben incidir en su casi totalidad sobre las rentas más altas. La clase burguesa y la oligarquía española —dice el señor Larroque— frente a la de otros países de Europa, defraudada por encima del cuarenta por ciento.

Ese dinero posibilitará que el Estado pueda acometer obras de infraestructura que atajen el desempleo y enderecen la economía. Y eso sólo lo pueden hacer unas Cortes representativas que hagan posible una congruente política de rentas con una política fiscal, pues sin ambos factores no es posible desarrollar una política económica. Los pasos que en este sentido está dando el Gobierno Suárez, no son más que una apariencia de soluciones.

# MARRUECOS NO INVERTIRA EN CANARIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 29 (Logos).— El cónsul general de Marruecos en Las Palmas, señor Bouker Bennouma, ha desmentido que su Gobierno vaya a invertir próximamente cien mil millones de dinhar en Canarias, saliendo al paso de una información publicada en una revista semanal.

Ha puntualizado que, aparte de lo exagerado de la cantidad, la inversión, por supuesto inferior, se haría en el Sahara y no en Canarias. "Es absurdo pensar que el Gobierno marroquí —ha dicho— adoptara una iniciativa de ese tipo para las Islas. Por otra parte, necesitaría además la aprobación de las autoridades españolas".

Lo que nos cuesta el censo electoral:

# 20 MILLONES DE PESETAS PARA LA "RANK XEROX"

MADRID, 29 (Cifra).— Por un importe de 19.000.000 pesetas se hace pública la adjudicación a "Rank Xerox Española S.A.". La realización de veinte copias de cuatrocientas treinta mil listas manuales y cuatro de doscientas setenta mil listas mecanizadas del censo electoral.

Así lo dispone una resolución de la subsecretaría de la presidencia de Gobierno que hoy se inserta en el diario oficial.

## PISOS

Vendo piso. C/ Bóggiero. Barato. 3 habitaciones, teléfono: 39-38-87.

# La bolsa hoy

## INOPERANCIA CASI TOTAL

Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya, en exclusiva para ARAGON/exprés.

### MADRID

Ambiente débil en el mercado central, donde la sesión se desarrolla bajo el signo de la oferta, con acumulación de órdenes vendedoras. En los bancos hay papel claro y los que cotizan lo hacen con recortes entre 2 y 3 enteros, excepto Santander, que repite. Hay marcajes de papel para Atlántico, -10, Bilbao, -7, Vizcaya y Popular, -4. En industriales Fomento cedia 5 y Unión ponía papel -5, y Urquijo, papel -4. Ligeros recortes en las principales eléctricas y en inmobiliarias y constructoras, Encinar, papel -11, y recortes de 4 en Dragados, 3 en Urbis y 2 en Vallehermoso. Gran flojedad en inversión, repeticiones en los monopolios y bajas generales en papeleras y químicas, donde Torras cedia 10, 3,25 Cepsa, 3 Explosivos y 2 Energías. Lo más notable de las siderúrgicas, las pérdidas de 13 en Olarra, 5 en Echevarría y 4 en Tubacex. Al cierre se continuaba con posiciones vendedoras muy importantes. Índice: 81,55 (-0,40).

### BILBAO

La sesión ha resultado desfavorable con mayoría de signos negativos y el índice queda en 79,61, con pérdida de 0,15 puntos. Bastante inoperantes casi todos los sectores, pero especialmente se nota este clima en bancos, siderúrgicas y monopolios. Este último sector repite cambio en todos sus componentes y en siderúrgicas no hay más alteraciones que la mejora de un entero de Hornos y la pérdida de 1 en Tubacex. En bancos se producen varias abstenciones y con las mejoras de 5 enteros en Exterior y Guipuzcoano, hay bajas de 8 en Banesto, 4 en Popular y Bankunión y 2 en Central. Aunque no ha operado mucho, el corro químico presenta bajas en todos sus componentes, cediendo 25 enteros Faes, 10 Papeleras Reunidas, 6 Sarrío, 5 Papelera Española y 4 Explosivos. Al cierre, posiciones de papel.

### BARCELONA

Empeorada con respecto a ayer con pocas operaciones y ambiente desgastado. En químicas hay ganancias de 3 en Carburos y Explosivos y repeticiones en el resto. Signos alternativos que casi se compensan en construcción y en siderúrgicas y papeleras, bajas de 10 en Olarra y Papeleras Reunidas, ésta última colocando cotización papel. Algunas leves alzas en eléctricas y varios marcajes de papel en bancos industriales y comerciales, destacando el Atlántico, -7, Central, con igual importe de recorte, y Banesto y Bancobao, -3. Cierre con ambiente deteriorado.

En Valencia y Alicante

## SEMINARIOS DE ORIENTACION BURSATIL

BARCELONA, 29 (Europa Press).— Durante los primeros días de octubre tendrán lugar en Alicante y Valencia sendos seminarios de orientación bursátil, organizados por Banca Mas Sarda.

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	802	—
Banco Exterior	513	513
Banco Central	717	714
Banco Español de Crédito	449	447
Banco Hispano Americano	391	389
Banco de Santander	562	562
Banco Popular Español	451	—
Banco de Bilbao	627	—
Banco de Vizcaya	498	—
Banco Occidental	396	—
Banco Atlántico	494	—
Banco Ibérico	457	—
Banco Urquijo	458	—
Banco Industrial del Sur	569	569

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro Española	137	136
Sevillana	127,25	127
Cantábrico	118	118
Eléctrica Viesgo	108	108
Hidro Cataluña	99	100
Iberduero	137	136
E. Reunidas	104	105
Unión E. Madrileña	112,5	112
Fenosa	111,5	112,5
Fecsa 5.000	105,50	—
Fecsa 1.000	110,75	111

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	—	—
Duro Felguera	95	—

Siderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos	122,5	123
Auxiliar F.C.	97	—

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	141	143
Ebro	540	—
Aguilas	155	156

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	451	447,5
Explosivos	266	263
Energías	118	116

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	624	620
Urbis	195	192
Inmobiliarias Metro	178	176
Vallehermoso	192	190

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	152,5	152,5
Galerías Preciados	304	302
Campsa	368	368
Tabacalera	234	234
Astilleros	68,5	—
Metro	83	86
Unión Fénix	—	—
Seat	127	127

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA. Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 \* CIEN AÑOS A SU SERVICIO \* 1976

46 AGENCIAS URBANAS  
Oficina central: SAN JORGE 8  
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

## BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 29 de Septiembre de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	67.706	67.906
1 Dólar Canadiense	69.683	69.956
1 Franco Francés	13.761	13.816
1 Libra Esterlina	113.116	113.722
1 Franco Suizo	27.436	27.573
100 Francos Belgas (com)	177.818	178.812
1 Marco Alemán	27.466	27.604
100 Liras Italianas	7.942	7.975
1 Florín Holandés	26.307	26.436
1 Corona Sueca	15.718	15.801
1 Corona Danesa	11.414	11.467
1 Corona Noruega	12.611	12.672
1 Marco Finlandés	17.461	17.558
100 Chelines Austríacos	386.780	390.152
100 Escudos Portugueses	215.624	217.647
100 Yens Japoneses	23.537	23.648
100 Francos Belgas (fin)	173.427	174.835

## CLASES PARTICULARES

Licenciada QUIMICAS. Clases de Matemáticas, Física y Química. E. G. B. - B. U. P. - 6.º y C. O. U. Teléfono 21 52 78. (Experiencia).

# reloj de la ciudad

## EL PLENO SOLICITA URNAS



Hoy se celebra la sesión ordinaria de la Comisión Permanente del Ayuntamiento. No destacan grandes temas de interés, aunque buscando entre líneas puede apreciarse la concesión de catorce nuevas licencias de obras para construcciones y como nota característica y destacable, en el apartado de Gobernación, número treinta y tres, se lee: Aceptar presupuesto presentado por una determinada marca (como supondrán no vamos a decir el nombre) encargándole la confección de 60 urnas para la Junta Municipal del Censo Electoral.

No es que sea un gran hallazgo este apartado, pero ya se comienza a oler a urna por la Casa Consistorial y cuando se compran urnas para la Junta del Censo, pues esto quiere decir que para las próximas elecciones ya estarán estrenadas y podrán usarse con mayor confianza. Urnas, votar, elección, ya se va clarificando el panorama. Faltan menos días... y por supuesto menos urnas. Sólo resta que el día V (de las votaciones) haya votantes, porque si se facilitan todos los accesorios, pues menos trabajo para el resto.

También merece atención el que se cederá el Palacio de la Lonja para un acto benéfico, lo que ocurre es que no se especifica el acto, pero tratándose de la beneficencia todo es poco.

## FIESTA DEL PILAR EN BARCELONA

El Centro Cultural Recreativo Aragonés de Barcelona se dispone a celebrar con toda brillantez los actos conmemorativos de las fiestas del Pilar. No hemos de olvidar que la colonia de aragoneses que están en la ciudad Condal es muy numerosa y el Centro Aragonés es casi el único lugar de reunión de que disponen estos aragoneses, que por razones generalmente de trabajo tuvieron que desplazarse hasta aquellas tierras, para intercambiar impresiones y hablar de la morriña para con Aragón.

El día tres de Octubre a las once de la mañana en el Salón de Actos del Centro se celebrará el pregón de las fiestas y la proclamación de la reina y sus damas de honor. Actuará comoregonero el alcalde de la hermana ciudad Huesca, don José Antonio Llanas Almuédvar.

Las fiestas del Pilar del Centro Aragonés ofrecerán sus mejores galas y el éxito está asegurando de ante mano. Por muy lejos que se esté de la tierra siempre queda un lugar del corazón para la tierra que nos vió nacer.

## LA CULTURA VA POR LOS PUEBLOS

El bibliobús sigue su curso por los pueblos de la región aragonesa prestando su biblioteca ambulante a cuantos estén interesados en ella. Este es el recorrido que efectuará durante el mes de octubre.

- Día 1.- Monzalbarba, Utebo, Casetas, Garrapinillos, Miralbueno.
- Día 2.- Leciñena, Perdiguera, Villamayor, Montañana, Santa Isabel.
- Día 4.- San Mateo, Peñaflo, Villanueva de Gállego, Arrabal.
- Día 5.- El Frasno, Morata, Ricla, La Muela.
- Día 6.- Juslibol, La Química, B. Oliver, Valdefierro.
- Día 7.- Mallén, Frescano, Agón, Bisimbre, Magallón.
- Día 8.- El Burgo, La Cartuja, Las Fuentes, La Paz, Torrero.
- Día 9.- Botorrita, María de Huerva, Cadrete, Cuarte, Casablanca.
- Día 18.- Erla, Ardisa, Puendeluna, Marracos, Piedratjada, Las Pedrosas.
- Día 19.- La misma del día 1.
- Día 20.- Bujaraloz, Lalmolda, Monegrillo, Farlete.
- Día 21.- La misma del día 2.
- Día 22.- Osera, Villafranca, Nuez de Ebro, Alfajarín, La Puebla de Alfandén.
- Día 23.- La misma del día 4.
- Día 25.- Maluenda, Paracuellos, Alhama, Buberca, Terrer.
- Día 26.- La misma del día 6.
- Día 27.- Muel, Mezalocha, Villanueva de Gállego, Fuentetodos, Jaulín.
- Día 28.- La misma del día 8.
- Día 29.- Farasdués, Asín, Luesia, Uncastillo, Layana.
- Día 30.- La misma del día 9.

## LA INQUIETUD SE LLAMA TEATRO

La Asociación Juvenil Aragonesa, con el fin de promocionar y difundir todos los valores de nuestra región va a organizar un grupo de teatro.

Para ello quieren contar con todas aquellas personas que se sientan capaces de colaborar y ayudarles a acercarse a los demás por este medio de comunicación.

Su deseo es poder llevar a todos los rincones, barrios y pueblos, la patente de nuestra región. Desde el folklore a cualquier parte de su historia.

Todos sabemos cuales son los problemas que más destacan en nuestra región Aragonesa. Y si no se pueden solucionar quieren al menos vivirlos y compartirlos, llevando a los demás sus deseos. Al igual que otros llevan a todos los rincones de nuestra región, problemas y soluciones en sus canciones, ellos se proponen acercarse a esas gentes por mediación de nuestras representaciones.

Para ello, invitamos a cuantos se sientan capaces a que participen con ellos, y formen parte activa de este grupo. Comuníquese pasando por su local. A ser posible antes del miércoles próximo, día 6 de Octubre, de 7 a 8,30.

Domicilio social: Plza. Sta. Cruz n. 19 (Al lado Federación Aragonesa de Ajedrez).

## CUENTAS CON MANZANILLA

Decían, porque ahora ya no se cumple, que Zaragoza era una de las capitales más baratas de la nación en toda clase de géneros. Esto ya es harina de otro costal. Hoy solamente de comer, una familia con dos hijos precisa mensualmente once mil cuatrocientas pesetas sin cometer excesos. Este presupuesto además es respecto al mes de junio, lo que significa que en el mes de septiembre ya ha subido algo, porque, todo hay que decirlo, vamos ascendiendo en vez de descender como en algún país europeo. Sigamos sumando, bolígrafo en mano y finalizarán las operaciones si les queda un poco de moral, barajando cifras totales de gastos al mes, alrededor de veinticinco mil pesetas. Ya que a la alimentación es preciso añadirle el colegio de los niños, las prendas de vestir nuevas, luz, agua, piso, algún que otro vinillo, etc., etc. ¿Cuántos obreros, no ya de clase baja, sino de media, cobran mensualmente la cantidad de veinticinco mil pesetas? Pocos, muy pocos, a no ser que practiquen ese deporte tan arraigado en nuestra nación como es el pluriempleo para continuar aguantando el utilitario y permitirse el lujo de irse con la señora un día al mes a ver una obra de teatro.

El que no se consuela es porque no quiere y el que no practica el pluriempleo es porque no encuentra otro trabajo o ya está hasta el cogote de pluriempleo y trabajar.

## COMERCIANTES NO DESAPROVECHEN LA OPORTUNIDAD



El Boletín Oficial del Estado de 3 de septiembre publicó Resoluciones del Instituto de Reforma de las estructuras comerciales, por las que se abre un plazo, hasta el próximo día 15 de Octubre, para solicitar subvenciones y ayudas con las siguientes finalidades:

Fomento y mejora de la comercialización de bienes y servicios. Equipamiento y modernización de la empresa comercial. Promoción, construcción, modernización y adecuación de lonjas pesqueras. Fomento de la construcción de centrales mayoristas de envasados y distribución de alimentos para el desarrollo de los canales directos y complementarios.

Bien, esta oportunidad no se puede desaprovechar y creemos que los comerciantes con paciencia intentarán alcanzar subvención. Decimos con paciencia, porque si el sistema de solicitud es como tantos otros, pues en muchas ocasiones es mejor desistir, ya que el aparato burocrático es tan amplio y meticuloso que no nos extrañaría un pelo que fueran necesarios como unos cientos y pico de impresos para solicitar la subvención y si luego no la conceden, pues el malhumor salta.

No obstante la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza está dispuesta a colaborar con los comerciantes y a prestarles la máxima ayuda e información para resolver este asunto. Que un organismo oficial como la Cámara preste su ayuda siempre es un aliciente que merece ser considerado.

## FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Castellar (San José) 71, Muniesa.
- Cervantes 3, Serrano.
- Delicias 30, Prades
- El Castellar (Torrero) 19, Muñoz Alcalde.
- Paseo María Agustín 23, Calvo.
- Plaza Santo Domingo 18, Jorge.
- Violante Hungría (Edf. Hípica) 2-4, Alquézar.

## JUZGADO de GUARDIA



## La maleta del huésped José

**B**UENAS. ¿Puedo entrar a tu casa, enemiga? —¿Por qué me llamas enemiga, Rosario? Tu y yo siempre nos hemos llevado bien.

—¿Puedo entrar o no? —Claro que puedes. La puerta de mi casa siempre estuvo abierta para ti.

—No seas cínica, Pilar. Al ver me te has quedado de piedra. Seguro que si te pincho no te sale ni sangre.

—No se por que has de decir eso. Una cosa es que ahora estemos reñidas por cuestión de pantalones y otra es negar que siempre fuimos amigas.

—Sí, por cuestión de pantalones, dices bien. Así pagas lo que hice por tí.

—Tu misma lo mandaste a dormir a mi casa y si lo cogí de pensión fue por hacerte un favor y porque me lo recomendaste mucho.

—Como comprenderás, teniendo una tienda en este barrio y siendo soltera no lo podía tener en mi piso.

—Ya. Y por eso lo mandaste al mio que soy casada.

—Pero tu no tienes tienda.

—¡Tengo marido! . Y, vamos, pienso yo que es peor perder el marido que perder la clientela. Tu no puedes quejarte. Siempre tienes la tienda llena de parroquianas. En cambio mi marido, sospechando que tengo algo con el huésped, se ha ido de casa.

—Muy bien. O sea que, encima de quitarme al hombre que más quiero, me echas en cara el que te haya abandonado tu marido.

—Sí, soy yo la que tiene que estar molesta contigo. Ya lo sabes, Rosario. Si no me hubieras traído a Pepe de huésped, no hubiera tenido ocasión mi marido para que sospechara de mí.

—¿Y que querías, que tu marido fuera tan tonto que no sospechara de tí, cuando volvió a por el almuerzo que se había dejado en casa y te pilló sin ropa en la habitación del huésped? Pues si que iba a ser idiota...

—Las cosas de mi marido y mías son cosas nuestras y a ti poco te importan.

—¡Si que me importan! Porque entre los dos está mi hombre. Que te presté al José de huésped para que durmiera en tu casa, pero no contigo.

—Y bien, ¿que quieres? ¿A que has venido?

—Ya te lo puedes figurar. Dame lo suyo

—No te entiendo

—Vengo a por la maleta de Pepe. Dámela ahora mismo

—Tu estás loca.

—Sí, loca por él y dispuesta a todo. Dame su equipaje

—Eso tendrá que ser el quien me lo pida. Mientras esté aquí de pensión sólo él podrá llevarse su maleta.

—Si te debe algo, dime cuanto es, que yo lo pago.

—¡Que repugnante eres! Encima te crees que le cobro.

—Ya veo, ya, que encima de golfa pones la habitación.

—Cuida como me insultas.

—Pepe viene a mi casa. Esta misma tarde he traspasado la tienda y ya no me importa lo que de mí piense la gente.

—O sea que primero me dejas sin marido y ahora me quieres dejar sin hombre.

—Dame la maleta. Ya lo he hablado con Pepe y se viene a vivir conmigo.

—¡Mentira podrida! José nunca me haría esto

—Te lo repito una vez más. Dame su ropa.

—He dicho que no te la doy. Tendría que venir él a buscarla y le escupiría en la cara, por ingrato.

—Dame la maleta. Te aviso. Vengo dispuesta a todo.

—Que no te la doy.

—Dámela! . Mira qué llevo en la mano.

—¡Un hierro!

—¡Dame la maleta o te doy con él!

Rosario, soltera, de 44 años, expropiataria de una tiendecita de alimentación en un barrio zaragozano, se presentó en casa de su convecina y amiga Pilar, de 51 años, casada, para pedirle que le diera la maleta de un "huésped" que ella le había recomendado para dormir en su casa, José de 36 años, peón, con el que, al parecer, Pilar vivía amancebada y por culpa del cual el marido de esta había abandonado el domicilio conyugal.

Como no quisiera darle el equipaje del huésped, Pilar fue agredida por Rosario, con un hierro que esta portaba en sus manos, dándole un fuerte golpe sobre el hombro izquierdo, causándole herida en el mismo y fuerte contusión, de cuyas lesiones fue curada en un centro asistencial.

BRUNET

AUNQUE TE LOS DEN EN BANDEJA...

HACE unos años, muy pocos en realidad, un futbolista aragonés, ganó el "Pichichi" en el Granada, Enrique Porta Guiu, y en la anterior campaña, cuando los agoreros lo creían acabado, lo fichó el Zaragoza, con el beneplácito de Luis Cid, "Carriega". En su primera temporada de jugador blanquillo apenas actuó, pero cuando lo hizo marcó goles, que es lo suyo. Y ahora mismo, cuando Lucien Muller está buscando un complemento ideal para la delantera, un auténtico hombre-gol, surge de nuevo Enrique Porta y demuestra

# los goles hay que meterlos



los "impacientes" que todavía "ve puerta", aprovechando sus especiales características y su condición de veterano experto. No pretendemos echar las campanas al vuelo, ni mucho menos, pero el complemento ideal para Jordao y Arrúa

parece ser que tiene nombre propio: Enrique Porta. Así se explica el mozo de Villanueva de Gállego, después de contabilizadas sus últimas dianas zaragocistas: No es marcar goles lo que me preocupa, sino los triunfos del Real Zaragoza, que es mi equipo.

—¿Acaso no alegra conseguir la diana?  
 —¿Pues claro que alegra! Es la jugada fundamental del fútbol pero lo interesante es que las contabilice el equipo, no un jugador determinado.  
 —¿Qué supone para Enrique Porta la consecución de estos dos goles?  
 —Aumentan la moral y me proporcionan la confianza necesaria para salir airoso de pruebas sucesivas, siempre y cuando el entrenador continúe contando conmigo.  
 —Antes se decía que fuiste "Pichichi" a la sombra de Barrios; ahora que puedes volver por tus fueros a la vez de Jordao y de Arrúa. ¿Tu opinión al respecto?  
 —Los jugadores de calidad siempre influyen en todos los aspectos, sobre todo a la hora de repartirse los marcajes; pero conste que los goles que meteré por muy en bandeja que te los presente.  
 —¿Continuarás en tu racha realizadora, caso de seguir en las alineaciones?  
 —Esto nadie lo podría adivinar. Siempre he pensado que en la jugada del gol influye un tanto por ciento considerable de suerte, aunque la suerte haya que buscarla.  
 —¿Cómo ves al Zaragoza actual?  
 —En línea de constante superación, en una etapa muy interesante. Lucien Muller va buscando el equipo y pienso, sinceramente, que casi lo ha encontrado.  
 —¿Con o sin Porta?  
 —Eso depende del momento de cada cual, del rival de turno, del sistema de juego que se adopte en un momento determinado, de tantas cosas...  
 Solo resta añadir que Enrique Porta se encuentra satisfecho de sí mismo, aunque no lo manifieste de manera "ruidosa", y que mantiene la esperanza de seguir jugando y sumando goles. Que así sea.  
 Y bien cargado de razón que está Enrique Porta al decir que los goles aunque te los den en bandeja hay que meterlos. Porque si no, claro... se quedan en la bandeja.

Gloria ARIAS

Al buen entendedor con 46 le basta



En Aragón, tradicionales

## EL VIGIA DEL AUTOBUS NUEVO



EL caso es no "retratarse", no pasar por taquilla, y ver el fútbol de "gorra" o por la cara. Véan cómo se las arregló este caballero de la camisa a listas, para ver desde ese insólito palco con ruedas, el encuentro Aragón-Sabadell. Parece más alto que la torre de la luz y a buen seguro que se deleitó con el buen juego aragonésista de esos once aspirantes a un puesto titular en el Real Zaragoza

de mañana mismo.

¡Qué lástima que ese palco de privilegio no lo hubiera podido ocupar, también, Lucien Muller! Se le hubiera caído la baba viendo el zambombazo de Victor al larguero que fue a rebotar hasta el medio campo. Y la buena forma física de Barrachina. Y el fútbol, al primer toque, de todo el equipo de Villanoba, estimulado por las críticas adversas.

He aquí un palco sobre ruedas, a guisa de torreta, para ese vigia del autobús nuevo que pudo ver un gran espectáculo futbolístico sin rascarse los bolsillos. Si yo hubiera sido él, me hubiera acordado el taquillero para decirle: "Tenga los cuarenta duros, amigo. Esto es un buen negocio que no se puede vender gratis..."

(Foto García Linares)

Así están nuestras terceras

# EL ARAGON EN LINEA DE ASCENSO



Los chavales de Villanova estaban disgustados consigo mismos. Sí, a pesar de que llevaban ese punto positivo en la clasificación que arrancaron en Onteniente no acababan de dar su medida. Les faltaba esa conjunción, esa armonía, esa seguridad en sus propias fuerzas que dan los cuadros homogéneos y logrados.

Los dos encuentros jugados posteriormente en La Romareda, el ligero contra el Girona y el de Copa que le disputó al Lugo, anduvo el Aragón algo remiso y torpe en sus acciones. Y sobre todo a falta de ensamblamiento en sus líneas. Luchar sí que lucharon en ambos choques, pero sin demasiado orden ni concierto. El juego individual, la tardanza en desprenderse del balón camparon por sus respetos. A pesar de ello se ganó uno de estos partidos y se empató el otro con el equipo gallego. Allí veremos lo que pasa en Lugo en la final de la eliminatoria. Que no cante victoria el Lugo antes de conseguirla. Es muy posible que este Aragón ambicioso, equilibrado y con punch que doblegó a todo un Sabadell sea capaz de hacer morder el polvo en la propia capital gallega al antiguo lucense.

De lo escrito se puede colegir que el Aragón dio un verdadero cambiazco jugando ante el Sabadell. Lo mismo en concebir que en ejecutar la jugada conveniente y precisa en

cada momento. De verdad que parecía otro Aragón, del que nos hizo sufrir dos partidos consecutivos. De esta favorable transformación cabe esperar todo. En primer lugar afianzar el punto positivo que detenta añadiéndole otro por lo menos, en su próxima visita a Ibiza. El equipo isleño está bien clasificado, pero del último Aragón que vimos en La Romareda cabe esperar todo. Seguidamente, a recibir al líder actual el Atlético de Baleares y a continuación, —un poco de tila, por favor— el Huesca Aragón tan esperado y tan temido.

Por su parte, el Huesca hasta la fecha, anda sin positivos y negativos. Aparentemente es una posición cómoda pero que no admite el más leve descuido. Cuanto antes se arrope el equipo de Lasheras con algo positivo, mejor que mejor.

De momento se enfrentará en su próxima visita al Eldense. Vamos a ver si afinamos un tanto esas salidas. Los seis goles encajados en las dos anteriores son claros indicativos de que la parte defensiva del Huesca no funciona como es de desear. Habrá que poner remedio fuera, a esa fácil vulnerabilidad de la cobertura oscense que en Huesca parece haberse conseguido. Y nada más. A ganar puntos se ha dicho.

Antonio SARRIA.

¿Cuándo empiezan las obras?

# EL VELODROMO QUE NUNCA LLEGA

Hace unos días que se produjo una violenta discusión entre amigos que se hallan en los medios informativos, sobre las causas y motivos de no haberse construido el velódromo que tantas y tantas veces ha sido reclamado por la Federación Aragonesa de Ciclismo.

Como no hace mucho se dio a conocer las infinitas gestiones realizadas por dicha federación acerca de los medios oficiales, quisimos poner en claro este asunto, cuyo retrato tanto perjudica al ciclismo aragones.

Fue precisamente don José Luis Martínez Candial, concejal delegado de Deportes del Ayuntamiento, quien nos aclaró la situación.

—El Ayuntamiento hace mucho tiempo que cedió los



terrenos en Villamayor a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes para la construcción de un complejo deportivo en el cual imprescindiblemente

había de ir ubicado un velódromo. Por lo que tiene la palabra la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

—¿No habrá algún defecto de trámite? ¿Se ha prometido en serio su construcción?

—Claro que se ha prometido! Faltará algún pequeño detalle, que no implica nada para su realización, como es la firma de la escritura. El Ayuntamiento cedió los terrenos hace tiempo y se esperan las obras con urgencia. El deporte de Aragón lo necesita.

Aclarado. Solo falta que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se decida a hacerlo.

¿Cuándo?

A. MOLINOS

# TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA, S. A.

## MODIFICACION DE LINEAS A PARTIR DEL PROXIMO DIA 30 DE SEPTIEMBRE

### Unión de las líneas n.º 34 "Cementerio" y "Almozara"

La unión de estas líneas se realizará de la siguiente forma:

**DIRECCION DE ALMOZARA A CEMENTERIO:** Desde el Barrio de la Almozara seguirá el mismo itinerario actual hasta la Vía Imperial, continuando después por Pza. de Lanuza, Escuelas Pías, Azoque, Vía Imperial, Gral. Sanjurjo, Puerta del Carmen, Pza. de Paraíso, desde donde seguirá por Gral. Mola el itinerario actual de la línea «Cementerio».

**Nuevas paradas:** En el recorrido actual de la línea «Almozara», se situarán dos nuevas paradas, una en P.º Echegaray y Caballero, frente al n.º 12 y otra nada más entrar en Avda. Imperial (frente Murallas Romanas). En la zona de ambas líneas se instalarán en Pza. Lanuza (esquina a calle San Blas), Vía Imperial, entre las calles Pignatelli y Peromarta, Gral. Sanjurjo frente al número 10 y P.º Pamplona frente al n.º 3 (común con la línea 38).

**DIRECCION DE CEMENTERIO A ALMOZARA:** Desde el Cementerio seguirá el mismo itinerario actual hasta la Pza. de Paraíso, continuando después por Paseo Pamplona, Puerta del Carmen, Gral. Sanjurjo, Vía Imperial, Gómez Ulla, Plaza de Salameró, Teniente Coronel Valenzuela, Coso, Cerdán, Pza. Lanuza a Predicadores desde donde continuará por el itinerario actual hasta el Barrio de la Almozara.

**Nuevas paradas:** P.º Pamplona frente al n.º 2, Gral. Sanjurjo esquina Albareda (común con la línea n.º 35), Pza. Salameró frente al n.º 3, Coso frente al n.º 7 (común con las líneas números 32 y 33) y Pza. Lanuza frente al n.º 37. La parada actualmente situada en la calle Predicadores, frente al Amparo se traslada frente al n.º 78 y la situada en la calle Santa Lucía frente al n.º 8 se traslada frente al n.º 4. La nueva línea resultante figurará con la denominación «ALMOZARA-CEMENTERIO» y tendrá como número de disco, el 34.

La tarifa única para todo el recorrido (en un sentido) será de 7'50 pesetas.

### Prolongación de la línea n.º 24 "Puente Virrey-Carretera Madrid" por sus dos extremos, hasta Las Fuentes por un lado y hasta la entrada de Valdefierro (calle Dalia) por el otro

**PROLONGACION POR LA ZONA PUENTE VIRREY:** Se realizará en sentido Las Fuentes por Camino Puente Virrey, Avda. San José, Compromiso de Caspe, hasta la calle Salvador Mingujón en donde estará situada la parada de «Principio de línea» entre las calles Compromiso Caspe y Rodrigo Rebolledo. El regreso se hará por Rodrigo Rebolledo, Monasterio Ntra. Sra. del Pueyo, Compromiso Caspe, Avda. San José a Tenor Fleta desde donde seguirá el itinerario actual, dirección Carretera Madrid-Valdefierro.

**Paradas:** Al desaparecer la actual parada de «Principio de línea» situada en Tenor Fleta, se crea una nueva parada en esta misma Avda. frente al n.º 120. En Camino Puente Virrey frente al n.º 5, en Avda. San José las mismas que las líneas núms. 39 y 40, excepto la situada frente al n.º 75 y en Avda. Compromiso Caspe frente a los números 22 y 48 (esta última común con las líneas núms. 22 y 30). De regreso en Rodrigo Rebolledo frente al n.º 7-9 (común con la línea número 30), Compromiso Caspe frente al n.º 29 (común con la línea n.º 30) y en Avda. San José frente a los núms. 12, 38 y 64 (comunes a las líneas números 39 y 40) y frente al n.º 110.

**PROLONGACION POR LA ZONA CARRETERA DE MADRID:** Desde la actual parada «Final de línea» en la Carretera de Madrid continuará por esta carretera entrando después a la Avda. de Valdefierro y calle Dalia en donde se situará la nueva parada de «Final de línea». El regreso lo hará por la calle existente paralela al ferrocarril y que sale a la carretera de Madrid desde donde continuará el actual itinerario dirección Puente Virrey-Las Fuentes.

**Paradas:** Dirección hacia Valdefierro no se hará ninguna parada, o sea, que desde la actual Final ya no parará hasta la calle Dalia. De regreso se instalará una parada en la Carretera de Madrid antes de llegar al paso de peatones que existe frente a las instalaciones de Pegaso.

La nueva línea resultante figurará con la denominación «LAS FUENTES VALDEFIERRO» y seguirá teniendo el mismo número de disco, el 24.

La tarifa no sufrirá modificación (7'— pesetas).

### Prolongación de la línea n.º 39 "Cuéllar-San José-Barrio la Jota" hasta Venecia (calle Ansó)

A partir del actual «Principio de línea» situado en Cuéllar (parte alta del Parque Pignatelli) se prolongará hasta Venecia por P.º Cuéllar, Avda. América, Plaza de las Canteras, Fray Julián Garcés, hasta la calle Ansó en donde se situará la nueva parada de «Principio de línea». El regreso se realizará por Avenida América y Vía San Fernando desde donde continuará su itinerario actual hasta el Barrio de la Jota.

**Nuevas paradas:** En Lapuyade frente al n.º 3 y en P.º Cuéllar, Pza. de las Canteras, Fray Julián Garcés y Avda. América comunes con las líneas números 31 y 33.

La nueva línea resultante figurará con la denominación «VENECIA-SAN JOSE-BARRIO LA JOTA» y seguirá teniendo el mismo número de disco, el 39.

La tarifa no sufrirá variación (7'50 pesetas).

Zaragoza, 25 de septiembre de 1976. — LA DIRECCION.



**A MI  
MANERA**  
SERGIO  
ZAPATERIA G.

# DESCARRILAMIENTO:

## cien recuerdos muertos



**L**A mecanización cambia el perfil de los pueblos. El perfil del burro sustituido por el tractor, la boina por la melena. Las máquinas de tren se han afeitado su blanco bigote de vapor. Cada día nos rodean nuevas máquinas y dialogamos con menos personas. La abuelita cargada con su cesta deja paso a la máquina de chicles y caramelos a peseta. El niño comienza el aprendizaje de un nuevo diálogo con la mecanización. Más adelante evitará la contemplación del pajarito fotógrafo y empleará diez duros en una cabina automática. El primer cigarrillo no tiene necesidad de fumarlo con cómplice, pues las monedas oportunas harán funcionar la correspondiente máquina. En su primer trabajo evitará al encargado de personal a la entrada de la fábrica o taller, pues el reloj aprendió a escribir sobre su ficha. Las simpatías o antipatías del urbano de turno, dándole o quitándole el paso, se suplen por el impasiblemente rutinario semáforo. Ni los trenes de juguete pueden moverse con la mano del niño, ahora lo hace su padre con un mando a distancia.

La máquina, la mecanización, el progreso ha ido anulando, eliminando, matando tipos humanos, escenas callejeras que marcaron una época y el

tecnicismo fue archivado en el polvo de los recuerdos. Los caminos de hierro de nuestros trenes no iban a ser una excepción. Esta época del año, en la que todos sentimos una necesidad fisiológica ineludible de cambiar de ambiente por unos días, nos obliga a rememorar el pasado. Sentados en una sala de espera, en una cantina ferroviaria, o tras cualquier ventanilla en rápido deslizarse por los paisajes, sentimos el pasado con nostalgia, como si de pronto hubiésemos perdido los años en la oscuridad del imprevisto túnel.

Hoy, el jefe de estación controla sobre un panel de luces y un giro de llaves, las agujas, los discos, el movimiento, las paradas, el cambio de dirección. Una máquina sabia reparte los billetes sin favoritismos. Los frenos son el acatamiento de una orden lejana. Frialdad eléctrica en parpadeo de colores y luces. Las vías cambian su dirección ante la orden de una voz muda.

Los taquilleros ya no pueden guardar los dos billetes para el vecino. La electrónica acabó con su propina. Los guarda-agujas no acuden a la entrada de la estación para girar la aguja y con ella el rumbo de los trenes. Una clavija entre los dedos del jefe

abre caminos. Los guarda-barreras atentos a su diestra y siniestra, sintiéndose importantes por una vez al día, ya no pueden en un momento de apuro permitir el paso a una urgencia. La máquina, la electrónica, los cerebros sin sesos, sólo saben decir sí o no, cero o uno, el sistema decimal es ya un sistema binario sin términos medios, ni elástica humanidad dibujando una sonrisa de ayuda.

Bellos recuerdos del pasado. Bellos por ser parte de nuestras primeras vivencias. Las máquinas del ferrocarril tomaban agua después del fuerte repechón, como el excursionista jadeante. Inmenso sifón de grueso chorro, cuyo perfil ha desaparecido de nuestras estaciones. El agua ya no es base de energía. Ni el botijo se balancea entre el maquinista y el fogonero. Ya no tiene el maquinista con quien discutir en sus viajes. Discutir con la cariñosa rudeza de los ojos eternamente perdidos en la monotonía de las curvas sin sorpresas. Discusiones de quienes se echaran en falta en la distancia.

Maravillosa juventud de los recuerdos. Recuerdo mis pantalones cortos ayudando a mi padre a pegar sellos de José Antonio de diez centimos, en el dorso de cartones marrones, verdes, amarillos, para los huérfanos del ferrocarril. Recuerdo a mi padre caminando en la noche para comprobar la aguja en la entrada de la estación. También lo recuerdo ante el panel de luces dirigiendo todo desde su despacho. Me parecía más amante de los demás, más humano, más importante, cuando pisaba la nieve y las piedras.

Es maravillosa la juventud que nace de los recuerdos. Recuerdo a mi abuela (Tu vida será eterna, mientras nazca del recuerdo de quienes no te olvidamos). Te recuerdo acudiendo a la llegada del tren en busca de agua caliente. Te recuerdo con tu pozal en busca de la carbonilla a medio quemar, que el vientre del Caballo de Troya de la máquina de vapor arrojaba entre las paralelas de acero. Aquella carbonilla volvía a ser calor en el bajo hogar de la cocina.

La mecanización ha pisoteado nuestros hermosos recuerdos de niños. Ya no hay carbonilla en las vías, abuela. Padre, ya no puedes sentir la satisfacción de comprobar la aguja en su sitio, ni juegas el último mus con los mozos de las garitas con frenos en aquellas nochebuenas en que te eché

en falta, aunque nadie se acordaba ni se acuerdan de vosotros.

Mis recuerdos de niño han sido masticados por los dientes de la mecanización. Líneas férreas, estaciones cerradas, jubilaciones precipitadas, porque la máquina devora al hombre. Crece el progreso, muere el hombre. Se moderniza el ambiente, agoniza el hombre. ¿Se puede avanzar destruyendo los recuerdos? No olvidemos, que en los recuerdos siempre se acurruca el hombre. El hombre. Cuando el hombre fallaba en un accidente respondía ante un tribunal. Cuando la máquina, la electrónica, el automatismo, falla, no ha sido más que un simple fallo técnico, frío y sin mayores responsabilidades.

El progreso es maravilloso. Todos disfrutamos de él. Mayor velocidad y seguridad en los trenes, cambio automático de vías y semáforos, limpieza en las máquinas de los trenes, destierro de la carbonilla de los ojos viajeros, carteras de cuero en los empleados en lugar de cestas. Sin embargo, de la misma forma que los coches restaurantes no han podido anular a la tortilla de patatas en un departamento, tampoco la técnica, el maquinismo, la electrónica automatizada ha podido anular el recuerdo del hombre a los hombres que sujetaban una bandera verde inmovilizando la aguja y dando confianza al viajero, a esos fogoneros enrojeciendo más el horno de la máquina con sus negras paletadas, mientras el botijo embetunado se balanceaba y el maquinista soportaba el viento en sus ojos, ni al encargado de la circulación balanceando su farol en la noche, sobre la nieve, sobre el cansancio, en busca de la entrada de agujas, y tampoco tú, abuela, si volvieses a vivir, podrías recoger las carbonillas a medio quemar, abortos del vientre de acero de las máquinas de vapor.

Admiro el trabajo tecnócrata que ha dado al ferrocarril su modernismo y comodidad, pero la frialdad con que han ido anulando perfiles que todos hemos vivido hace tan poco tiempo, me obligan a este recuerdo, a este desempolvar los personajes humanos que nuestros hijos ya no conocerán. Es un humilde homenaje.

Un poeta nos diría: Es hermoso el progreso, pero es triste que sea a costa del hombre, a costa de los recuerdos.

### LOS NIÑOS "PLUS ULTRA" CON LOS REYES



MADRID.— SS.MM. don Juan Carlos y doña Sofía recibieron en audiencia en el Palacio de La Zarzuela a los niños de la operación "Plus Ultra" y a sus acompañantes. En el transcurso de dicha audiencia los soberanos departieron con los pequeños héroes durante varios minutos y recibieron, como muestra de gratitud y recuerdo de las gozosas jornadas pasadas en España por los integrantes de dicha operación, un cuadro. (Fóto, Cifra Gráfica.)



### KOJAK, Y LA BELLA

HAMILTON (Bermuda).— El actor Telly Savalas acompañado por Miss Bermuda, Vivienne Hellis, abandona el Hotel Princesa para acudir con sus compañeros de reparto al rodaje de las últimas escenas de la película "The Deep", que se está rodando en Hamilton, Bermuda. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

# 1979 Año

# Internacional

# del Niño



SOY OPTIMISTA RESPECTO A ESPAÑA

"Soy optimista respecto a España, manifiesta D. Enrique Bravo. Evidentemente, hay problemas, pero comparando con el resto del mundo nos sentimos optimistas. Ciertamente que no hemos alcanzado el nivel de los países nórdicos, pero sí el del resto de Europa en cuanto a sanidad, educación, mortalidad; se han mejorado las barriadas... ¿El principal problema? Aquí se ha fijado en una visión de conjunto. El problema de más urgente solución en el mundo, que es la droga, parece que —según declaraciones del Juez del Tribunal Supremo— no lo es todavía aquí. Repito que soy

Parte de esta población —que representa un 60 por ciento del total— vive en condiciones infrahumanas en países subdesarrollados. En los restantes, no tienen una prensa adecuada, un buen aprovechamiento del ocio, actividades culturales, faltan sitios donde jugar...

MIL novecientos setenta y nueve será el Año Internacional del "Niño", así nos lo ha confirmado D. Enrique Bravo, vicepresidente primero de la Oficina Internacional Católica para la Infancia (BICE). "Nos hemos reunido —nos explica— con miembros del UNICEF, de la OIT, de UNICEF y otros altos organismos internacionales y se acordó proponer a la ONU que 1979 sea declarado Año Internacional del Niño. Se ha pedido que sea entonces, porque en ese año se cumple el vigésimo aniversario de la proclamación de los derechos humanos del niño. Nuestra solicitud será discutida dentro de las Naciones Unidas y si el resultado es favorable, entonces pasará a la Asamblea General. Aunque como digo, todavía no se ha declarado oficialmente, se da

por seguro que 1979 sea el Año Internacional del Niño".

### "TOMAR UNA MAYOR CONCIENCIA DE TODA LA PROBLEMÁTICA INFANTIL"

"Hacer una llamada de atención, destacar la importancia del niño en la sociedad actual, tomar una mayor conciencia de toda la problemática infantil, son los objetivos principales de este año. Se estudiarán todos los aspectos, se examinarán las necesidades básicas de la población infantil: nutrición, sanidad, educación, cuidado especial del niño pequeño, del niño urbano y periurbano; problemas de la emigración, etc. Y esperamos que a través de conferencias y exposiciones, a fuerza de martillar, se

conseguirá algo de lo que nos proponemos. Además no se espera que haya grandes manifestaciones como ocurrió hace dos años cuando el Año Internacional de la Población, sino que se harán reuniones por regiones, no generalizando, sino intentando ver y tratar de poner remedio a los problemas de la población infantil en cada región del mundo", nos dice el Sr. Bravo al preguntarle por los objetivos y actividades del Año Internacional del Niño.

### EL NIÑO, VÍCTIMA DE LA SOCIEDAD DE CONSUMO

El niño —continúa diciéndonos el señor Bravo— es un poco víctima de la sociedad de consumo, del adulto, hasta el extremo de llegar en algunas naciones al salvajismo. No se da importancia a la Prensa y a las publicaciones infantiles, deficientes en casi todo el mundo. Estamos haciendo un estudio acerca de la influencia en los niños de los medios de comunicación. Le puedo decir que es horroroso ponerlos delante de la TV —como hacen muchos— sólo para que no molesten, sin darse cuenta de que están viendo imágenes que no deberían ver y que les embrutecen. También debería mirarse —independientemente de la educación escolar— por un buen aprovechamiento del ocio, por esas actividades culturales y ese contacto con la naturaleza que hoy es deficiente; por esos parques o zonas que necesitan para jugar... en definitiva, por los muchos aspectos que, en mayor o menor grado, se han descuidado.

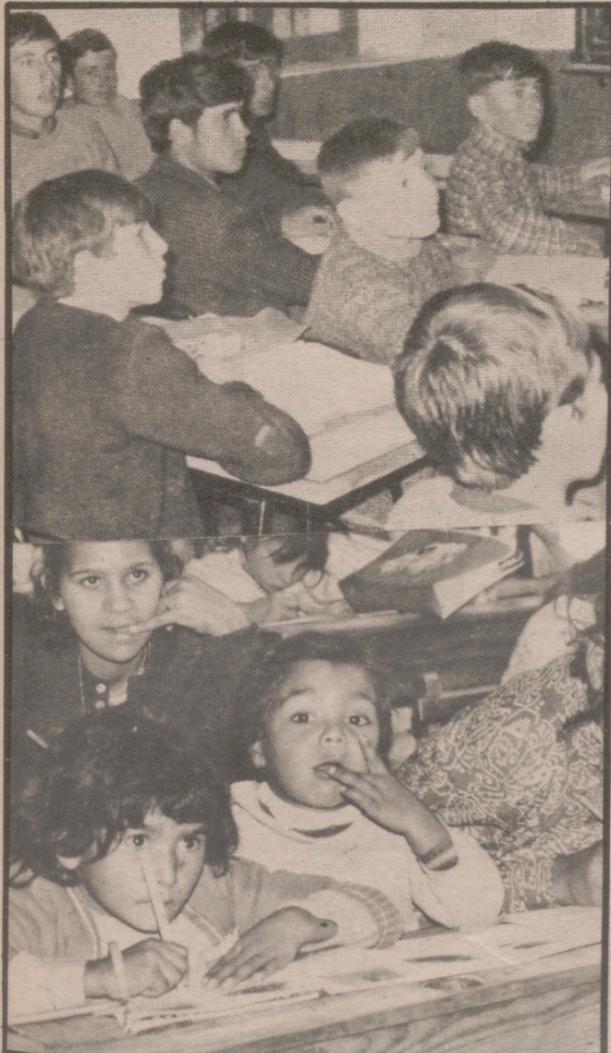
La situación infantil en el mundo es muy compleja. Hay una fuerte proporción de niños que viven en condiciones infrahumanas: desde los que habitan en las "viviendas-miseria", a los que viven en los suburbios de cualquier ciudad de Europa; desde los hijos de emigrantes, que, en situación de continuo cambio, carecen de amigos y de una educación efectiva, a los drogadictos de cualquier país desarrollado, desde los que no tienen padres hasta los que no tienen que comer... la población infantil, el



60 por ciento de toda la población del mundo, necesita la ayuda de todos.

optimista, sin que por ello se puedan echar las campanas al vuelo".

ANTONIO M. YAGÜE

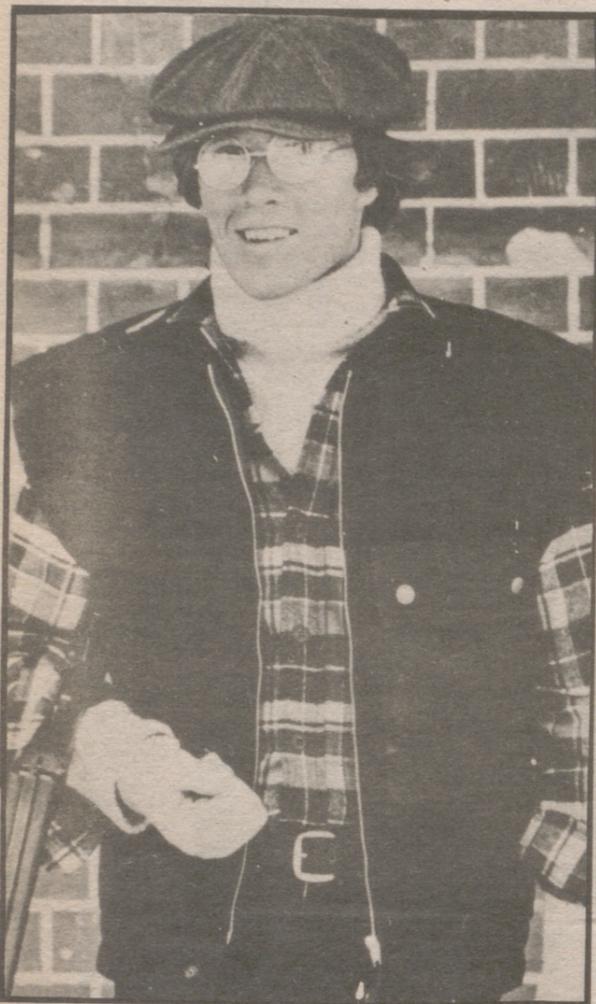


...daba ni  
...an sido  
...de la  
...éreas,  
...laciones  
...máquina  
...rogreso,  
...rniza el  
...re. ¿Se  
...do los  
...e en los  
...ruca el  
...ndo el  
...ccidente  
...ando la  
...ca, el  
...más que  
...o y sin  
...Todos  
...idad y  
...cambio  
...nforos,  
...trens,  
...los ojos  
...en los  
...as. Sin  
...que los  
...podido  
...en un  
...nica, el  
...ónica  
...lar del  
...ombres  
...verde  
...dando  
...goneros  
...de la  
...etadas,  
...ado se  
...portaba  
...cargado  
...su farol  
...obre el  
...rada de  
...uela, si  
...ger las  
...abortos  
...inas de  
...ata que  
...nismo y  
...on que  
... todos  
...ciempo,  
...a este  
...umanos  
...rán. Es  
...moso el  
...a costa  
...verdos.

...iss Bermudez  
...de reparto  
...rodando en



# los atuendos de caza



La "Capra Cretensis" (cabra de Creta, en vías de extinción), el lobo, el linco, y el oso de Yugoslavia, los ciervos y los cabritillos de Rumanía, el jabalí de Polonia y el de Bulgaria, ocuparán el puesto de honor, con otros muchos representantes de la fauna salvaje, en la exposición "Chassepo", la primera gran manifestación internacional de la caza deportiva y de la protección de la naturaleza, que tendrá lugar en junio de 1977, en Marsella.

## EL ESTILO DE LA ROPA DEBE ESTAR EN RELACION CON LAS DIFERENTES SITUACIONES

### HAY QUE MANTENER EL EQUILIBRIO

El buen cazador debe, ante todo, respetar la caza. No se mata en cualquier momento, en cualquier lugar y no importa como. El equilibrio de la fauna y de la flora debe ser mantenido ante todo. Y de la misma manera que existe una guía del perfecto cazador, conviene recordar que existe igualmente una "moda de la caza". No se trata de una manera de vestirse, sino de una necesidad, la de sentirse cómodo, "confortable", como dicen los ingleses, es decir, con atuendos que no molestan ni impiden los movimientos. El estilo del atuendo que debe adoptarse tiene que estar en relación con la situación.

La caza se abre en otoño y se prolonga a lo largo del invierno. Por consiguiente, hay que prever prendas que sean ligeras (para los días todavía calurosos de finales de temporada) y de abrigo para las mañanas de invierno, impermeables para los días de lluvia, no demasiado voluminosos (si hay que viajar para acudir al lugar del encuentro de la caza), y resistentes, y, en fin, de "última moda". No hay nada tan triste,

en efecto, como sentirse "diferente de los demás" como uno de esos equipos extraídos de los baúles del desván y que se parecen a los que llevaba Tartarín de Tarascón al volver de Africa...

### CONJUNTOS FUNCIONALES

En 1976, la mayoría de los estilistas de la confección prevén atuendos de caza para hombres y mujeres. Algunos se han especializado más particularmente en este tipo de conjuntos funcionales. Así, Lee Cooper propone el parka kaki, forrado con Pelfran, que se lleva con un pantalón "jean" de terciopelo de grueso acanalado, o la chaqueta manchú, acolchada, forrada con tejido escocés. Kemo propone parkas acolchadas en los hombros y en los codos, lodens prácticos y funcionales, conjuntos de camisas y pantalones de terciopelo acanalado, chaquetas - camisas de trampero. New Man presenta el chaleco "ball trap", de paño y lienzo de todo, enteramente acolchado, parkas y blusones de tafetán acolchado. El "tafetán poliéster y algodón" es, con el terciopelo impermeabilizado, la materia



más empleada en los atuendos de caza.

Los cazadores serios conceden igualmente una gran importancia a los zapatos (boots) o botas, que tienen que ser calientes y al mismo tiempo impermeables, al zurrón de dimensiones razonables y,

naturalmente, al fusil y a un buen perro. Pero esto es ya una cuestión de especialista.

Conviene no olvidar, para terminar, las gafas "anti-plomos". Es una buena precaución.

Jacqueline CLAUDE

## OTOÑO - INVIERNO AL SOL DE ALICANTE PARA JUBILADOS Y MAYORES DE 65 AÑOS

Precios por persona, una semana en habitación doble, pensión completa y transporte en tren hasta Alicante.

Desde el 3 de Octubre al 19 de Diciembre  
VILLA EL CABALLO DE ORO (Benidorm)  
En tren segunda clase 3.854,- pesetas.  
En tren-litara 4.444,- pesetas.

VILLA LUZ (Alicante)  
En tren segunda clase 3.404,- pesetas  
En tren-litara 3.994,- pesetas

Desde el 23 de Enero al 3 de Abril y desde el 17 de Abril al 12 de Junio

VILLA EL CABALLO DE ORO (Benidorm)  
En tren segunda clase 4.164,- pesetas  
En tren-litara 4.754,- pesetas.

VILLA LUZ (Alicante)  
En tren segunda clase 3.694,- pesetas  
En tren-litara 4.284,- pesetas.

Salidas todos los domingos a las 0.05 horas de la Estación del Portillo.

GA1 144

INFORMACION Y RESERVAS EN:



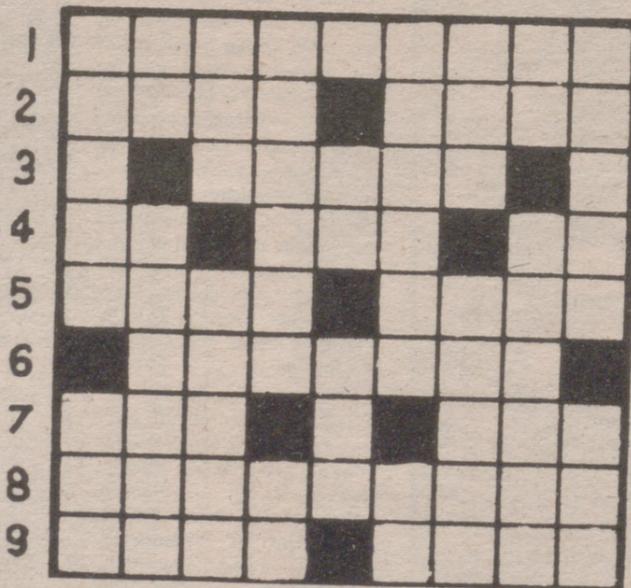
VIAJES  
**PUENTE CULTURAL**

Costa 3 (ENTRADA POR ISAAC PIRAL)  
Teléfs. 221467 - 217546

## CRUCIGRAMA

por  
Juan  
Poch

1 2 3 4 5 6 7 8 9



### HORIZONTALES:

1. Ganancia que se saca de una cosa. - 2. Vestido. Espacio comprendido entre muros o filas de arcadas, en un edificio. - 3. Abeto albar o común. - 4. Nombre de letra. Marcharé. Nombre de letra. - 5. Fien, tuestan. Dícese de las cosas cuyas partes están separadas más de lo regular. - 6. Llanada. - 7. Extremidad. Espacio de tiempo. - 8. Atar con trailla. - 9. País del sudeste asiático. Recipiente para beber.

### VERTICALES:

1. Pieza de la armadura que cubría la pierna. Palo. - 2. Voz que se usa repetida para arrollar a los niños. Canilla de cuba. - 3. Río del Paraguay. Parte saliente del tejado. - 4. Semilla del nabo. Campeón. - 5. Terminación verbal. En catalán, muchacho. - 6. Que no ha sufrido partición, femenino. Cincuenta y cinco. - 7. Quita vello de una superficie raspándola. Nombre de mujer. - 8. Cuatro. Materia que rodea la yema del huevo, plural. - 9. Relativo al aire. Circunferencia.

### SOLUCION

V. 1. Graba. Pal. - 2. Ro. Espita. - 3. Apa. Alero. - 4. Nabina. As. - 5. J. Er. Nol. - 6. Entera. LV. - 7. Rae. Adela. - 8. IV. Claras. - 9. Aéreo. Aro.

H. 1. Granjería. - 2. Ropa. Ave. - 3. E. Abete. R. - 4. Be. Iré. Ce. - 5. Asan. Ralo. - 6. Plana. - 7. Pie. O. Era. - 8. Atralliar. - 9. Laos. Vaso.



El tercer amor fué el del poeta Alfred de Musset, a quien acompañó a Venecia y traicionó allí mismo con el médico que le atendía, Pagello.

Fuó el quinto un abogado cuarentón, Michel de Bourges. Durante el otoño de 1837 y el invierno siguiente, dedicó sus atenciones al preceptor de su hijo, Felicien Mallefille y antes de que terminara este, se inició el idilio con Federico Chopin, pasión que fué transformandose en sentimiento maternal.

Coincide todo con una época desenfundadamente romántica, en el que la autora glorifica el ardor de las pasiones sinceras, destacando al individuo por encima de las leyes de la sociedad. Influida por Lammenais y especialmente por Pierre Lerroux (con el que al parecer también tuvo un idilio) y Michel de Bourges, difundió sus ideas a través de novelas de inspiración místico-humanitarias y socialistas, que le valen grandes éxitos. Destacan en este grupo

Francia" (1840), "Consuelo" (1842-43), "La comtesse de Rudolstadt" y "Le meunier d'Angibault" (1845).

Inició la escritora una serie de permanencias cada vez más prolongadas en Nohant. Se trasluce cada vez el amor a la tierra natal, unido a sentimientos humanitarios que dan lugar a lo mejor de su producción: "El pantano del diablo" (1846), "Francisco el expósito" (1848), "La pequeña Fadette" (1849) y "Les maitres sonneurs" (1852).

Defensora de la causa obrera en la revolución de 1848, hubo de ocultarse por algún tiempo en Nohant y finalmente residió allí de manera fija, salvo esporádicas visitas a París donde asistía a comidas y tertulias literarias junto con Flaubert, Taine, Renan los Goncourt y, más tarde, Emilio Zola.

**Y LA TRANQUILIDAD**

Ordenada y benéfica,

escribía comedias para el espectáculo de títeres que dirigía su hijo Mauricio, y también cuidaba de sus nietos, si bien le reprochan en estos primeros años, la presencia de un joven y arrogante secretario.

A partir de 1858, la producción literaria se concreta en agradables historias novelescas y sentimentales con final feliz situadas en ambientes campestres pero siempre señoriales. Así, por ejemplo, "Les beaux messieurs de Bois-Dore" (1858) y "El marqués de Villemer" (1861).

Hay que recoger finalmente que, en 1859 publicara "Ella y él", historia de sus amores con Musset, a la cual respondió con su maligno texto "El y ella", Paul de Musset, hermano del poeta; y también, "Souvenirs", de 1848, "La historia de mi vida", las numerosas cartas y los "Souvenirs et Idées", con el "Diario íntimo", postumos. El conjunto de sus obras comprende 105 tomos.

*En el centenario de su muerte*

# GEORGE SAND

## la pasión de vivir

"George Sand", pseudónimo de Aurore Dupin —Dudevant por su marido— fué la escritora más importante del romanticismo francés, y se codeó en su tiempo, aunque con menores méritos, con autores de la talla de Flaubert, Merimée y Balzac, que llevó una vida insólita, un tanto novelesca y no exenta de escándalo.

Amandine-Lucie Aurore Dupin, su nombre completo, nació el 1 de julio de 1804 en "Nohant", Berry, cerca de París, donde también muere el 8 de junio de 1876, a los 72 años. Recordamos ahora, pues el centenario de su muerte.

Hija de un oficial de caballería —que muere cuatro años después del nacimiento de ella, en 1808— y de una modista parisiense, se habían casado el 4 de junio de 1804 o sea, un mes escaso, antes de su nacimiento. Se educó junto a su abuela, Mme Dupin de Francueil, hija natural de Mauricio de Sajonia, famoso mariscal de Francia.

Aurore Dupin creció en la villa de Nohant hasta los 13 años dedicada al estudio, a la lectura, a los paseos a caballo, para lo cual adoptó la indumentaria masculina que seguiría utilizando mucho después y que fué motivo de no pocos escándalos llegando incluso a fumar en pipa y puros habanos. Después de tres años en el internado de las agustinas inglesas de París, regresa a Nohant, donde comienza a escribir.

Tenía 17 años cuando

- De nombre auténtico Aurore Dupin, divorciada y con dos hijos, tuvo una larga listas de amantes
- Entre ellos destacan Federico Chopín y el poeta Alfred de Musset
- Sus obras completas se recogen en 105 volúmenes

muere su abuela, dejándole todos sus bienes. Conoce a Casimir Dudevant, que tiene 27 años, hijo natural de un barón sin descendencia". Se casan en París el 10 de septiembre de 1822. Hombre al parecer vulgar y mediocre, pronto surgen las diferencias. La separación legal, se produce en 1836 después de haber tenido dos hijos, Maurice, adorado por su madre, que no alcanzó ningún éxito en la vida, y Solange, que nunca se llevó bien con su madre y más bien la odió.

**PARIS "AMORES" "OBRA:"**

Marcha a París donde se convierte en compañera de bohemia y de amores del escritor Jules Sandeau. Escribe "Indiana" (1831), —obra en la que utiliza por vez primera el pseudónimo que la haría famosa—, "Valentina" (1832), y "Lelia" (1833), que inician su carrera literaria, que se caracterizó por la singularidad y abundancia de la producción, en la que trasciende su libertad, independencia y la pasión de sus amores.

Su segundo amor fué un tanto fugaz. Prosperó Merimée, que terminó de

formar tajante, casi imprevista.

especialmente, "El administrador prudente, se entregó a la vida familiar y

Mujer de extraordinaria vitalidad y talento, enemiga de convicciones sociales, George Sand siguió libremente su santa voluntad, lo que le proporcionó una existencia feliz y fecunda. En Nchant, serena ya, luminosa y venerada, entre sus nietos, termina la vida tormentosa, agitada, llena de pasión y romanticismo, dejando inconclusa la novela "Albine Fiori".

Por Manuel SELLES.

SOLDADURA MODERNA

MARFEL

**MARUGAN**

LA GASCA, 17

TELEFONOS: 220150-229423



**SUZE**

el bitter de oro  
(a la Genciana)

tiene el placer de invitarle hoy a su segunda consumición en:

**EL PAPAGAYO**

San Ignacio de Loyola, 3

El sabor insólito de la Zaragoza refinada

CARTELERA

TEATROS

**ARGENSOLA.** — Tarde 7, noche 11. Grar. compañía de revistas Andrés Pajares. Con el superespectáculo: **Del coro al caño.** Vicky Lusson, Rosy Luzely, Luis Barbero, el Ballet Guis And Dolls. (May. 18).

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). — Mañana, 11 noche. Elisa Ramirez presenta el estreno «Esta noche...», de Juan Antonio Castro. Dirección, Diego Serrano. (May. 18).

CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-15-10'45. (May. 18). **Aristócratas del crimen.** Un film de Sam Peckinpah, con James Caan, Robert Duvall.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Estreno: **Canciones para después de una guerra.** Un film único, que hoy nos emociona y nos divierte.

**CERVANTES.** Sala especial. 4'45-7'15 y 10'45. (May. 18). 12.ª semana: **La naranja mecánica.** Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee.

**COLISEO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **Políticos al desnudo.** Brian Rix, Leslie Phillips.

**COSO.** — 4'45-7-9 y 11. (May. 18). **Ya somos hombres.** Technicolor. Valentin Trujillo, Lilia Castillo.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **Insólita aventura de verano.** Technicolor. Giancarlo Giannini, Mariangela Melato.

**DORADO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: **Volvoreta.** Amparo Muñoz, Antonio Mayans, Mónica Randall.

**FLETA.** — 4'45-7'15-10'45. (Todos públicos). 3.ª semana: **La batalla de Midway.** Sensurround - Panavision-Technicolor. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn.

**GOYA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: **Emilia... parada y fonda.** Ana Belén, María Luis San José, Francisco Rabal.

**MOLA.** — 5-7-9-11. (Mayores 14 años y menores acompañados). 5.ª semana: **Grandes vacaciones.** Eastmancolor. Louis de Funes, Silvia Dionisio.

**PALAFIOX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **Breve encuentro.** Technicolor. Sofia Loren, Richard Burton.

**REX.** — 5-7-9-11. (May. 18). **La bofetada.** Technicolor. Lino Ventura, Annie Girardot.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **Encuentro mortal.** Technicolor. Hayley Mills, Simon Ward.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **Los amores de una rubia.** Un film de Milos Forman, con Hana Brejchova, Vladimir Pucholt.

**PALACIO.** — 4'45-7'15-10'45. (May. 18). **Mujeres enamoradas.** Un film de Ken Russell, con Alan Bates, Oliver Reed, Glenda Jackson.

CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **Lepke.** Cinemascope - Color de Luxe. Tony Curtis, Anjanette Comer.

**DUX.** — 5-7-9-11. (Mayores 14 años). **Los vikingos.** Eastmancolor. Kirk Douglas, Tony Curtis.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **El Trepa.** Technicolor. Jean Louis Trintignant, Romy Schneider.

**LATINO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **El muerto, los vivos y Emmanuelle.** Un film de George Lautner, con Miou Miou, Jean Lefebvre.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11. (May. 18). **Capone.** Color de Luxe. Ben Gazzara. Harry Guardino.

SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). **Un luto a su alcance.** Eastmancolor. Arturo Fernández, Conchita Velasco, Nadiuska.

**NORTE.** — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). **El nuevo caso del inspector Clouseau.** Peter Sellers, Elke Sommer.

**OLIVER.** — 5-7-9-11. (Mayores 18 y 14 acompañados). **El luchador.** Charles Bronson, James Coburn.

**PARIS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **Mi querida señorita.** Eastmancolor. José L. López Vázquez, Julieta Serrano.

**PAX.** — 5-7-9-11. (Mayores 14 años). **Tierra brutal.** Eastmancolor. Richard Basehara, Don Taylor.

**RIALTO.** — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). **Bruce Lee, el rey del kung-fu.** Ronald Brown, Li Shao Lu.

**ROXY.** — 5-7-9-11. (May. 18). **El karate, el colt y el impostor.** Technicolor. Lee Van Cleff, Lo Lieh.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11. (May. 18). **Un hombre y una mujer.** Anouk Aimée, Jean Louis Trintignant.

**VENECIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). **La carne de la orquídea.** Charlotte Rampling, Simone Signoret.

TEATROS

**CHAL-CHAL - Teatro-Club.** Tarde: **La cena de Max.** Buenos días, Portugal. Noche y niebla. Noche: **«El convidado»**, por el Grupo Grifo.

Una de las primeras industrias cinematográficas del mundo

EL CINE PAKISTANI SE BUSCA A SI MISMO

Con una producción de 170 a 200 filmes por año, la industria cinematográfica pakistani se coloca entre las primeras del mundo. Cada año, una treintena de films salen, hacia los países donde reside una colonia importante de lengua urdú, principalmente hacia Gran Bretaña donde Manchester, Osford y Waringham. las tres ciudades "pakistanies" poseen varios cines especializados. En menor escala, se exportan también hacia los Estados Unidos del Golfo, Malasia, Singapur y algunos países del Africa Oriental.

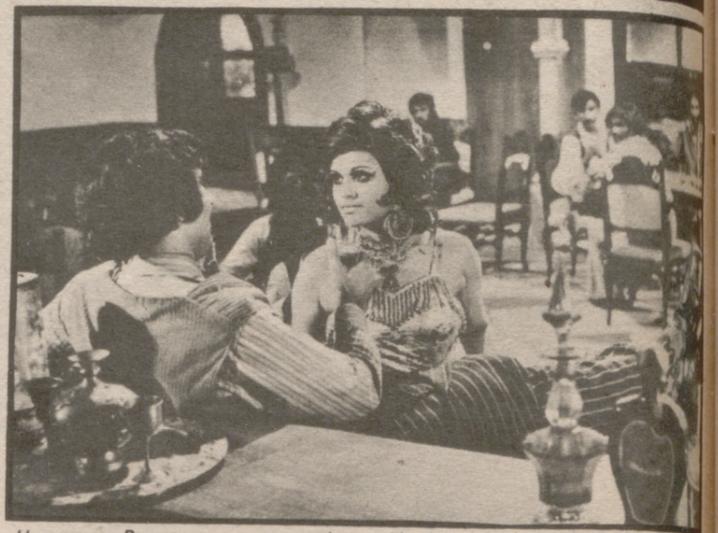
En el Pakistán, como en la India, el cine es un "arte" sumamente popular. Según las estadísticas oficiales, el cinco por ciento de los habitantes del Pakistán frecuentan regularmente un cine y este porcentaje se duplica si se tiene solo en cuenta los habitantes de las ciudades. Estas cifras son demasiado elevadas si se las compara con las estadísticas de ciertos países desarrollados y sobre todo si se tiene en cuenta el limitado número de salas de cines: menos de 600 en todo el país (había 600 antes de la separación de Bengla-Desh).

UNICO ESPECTACULO TOTAL PARA LAS MASAS

Esta popularidad total se explica fácilmente en un país que no posea ninguna tradición teatral o musical propia. El cine es el único espectáculo total accesible, a las masas. Se apoya además en los particularismos regionales, gracias a filmes hablados en punjabi, pashtu y, recientemente, sindhi.

Los pequeños costes de producción (un filme en color cuesta por término medio 1.440.000 rupias) favorecen la abundante producción nacional. Sin embargo, la calidad de estas cintas es, según confesión de las mismas, autoridades pakistanies, totalmente execrable. Desde la independencia, el cine se ha limitado a reproducir millares de ejemplares del mismo melodrama amoroso sobre un fondo de sociedad semifeudal, donde, en los horas y media de película — y a veces más — se contemplan los amores de personajes totalmente estereotipados, alternando con las inevitables escenas de bailes y canciones populares.

El cine pakistani es una máquina para fabricar sueños baratos", declara M.A. Rehman, crítico cinematográfico. "Desde la independencia hemos sido incapaces de distanciarnos culturalmente de la cine de la India, que hemos copiado en sus defectos incluso. Además, el cine en el Pakistán esta preso en los circuitos de distribución que exigen unas normas comerciales,



Humayun y Parveen en una escena de la película pakistani "Sangre y lágrimas". — (Foto Efe-Fiel).

Ganar dinero sin disimularlo, único objetivo de directores, actores y distribuidores

por ejemplo, la de dos escenas de baile y cinco de canciones, como mínimo en cada contrato. Todo el mundo, desde el actor al distribuidor, pasando por el director, no tiene otro objeto que ganar dinero y no se molestan en disimularlo.

En tales condiciones, era imposible a un cineasta producir y menos aun distribuir cualquier film que no se ajuste a la norma. Sin embargo, en el país existían jóvenes realizadores capaces, como lo demuestra que, en 1959, J.A. Kardar obtiene una doble recompensa en Londres y en el Festival de Moscú, por un filme en el que se describía la vida de los pescadores bengalíes. Pero Kardar no ha podido lograr ningún largo metraje desde entonces.

INTERES DEL ESTADO

Sucediendo a un periodo de oscurantismo cultural, el actual gobierno de Zulfikar Ali Bhutto trata de distinguirse de sus predecesores. Influido, sin duda por el ejemplo de otros países musulmanes, como Argelia, Irán y hasta Kuwait, se ha dado cuenta del papel educativo del cine en un país en desarrollo y de su importancia como medio de comunicación de masas. En junio de 1973, creó la NAFDEC (National Film Development Corporation Limited), organismo encargado de aplicar su política: "Queremos instaurar un cine estatal, paralelo al cine privado — nos ha dicho uno de los responsables — para formar el

gusto del público dándole una imagen distinta de lo que puede ser el cine, vamos a producir por lo tanto, tres o cuatro filmes por año, y además encargarnos de la difusión de obras individuales realizadas al margen del circuito habitual. Tenemos ya un proyecto una cinta sobre la vida de los prisioneros de guerra del conflicto indo-pakistani de 1971, y estamos rodando otro en Karachi, sobre las relaciones entre la religión y la sociedad. Estos filmes serán distribuidos en el mercado internacional en versión inglesa, o en versión original con subtítulos".

Gracias a la ayuda de la Unesco y de varias naciones extranjeras, la NAFDEC va también a crear un instituto cinematográfico y una escuela de arte dramático en Islamabad. Una ayuda técnica le permitirá renovar su material vetusto.

Como séptimo arte, el cine acaba de comenzar su vida en el Pakistán. Desde hace más de 20 años no ha sido sino el espejo de una sociedad inmóvil. Hoy, a falta de poder tomar su impulso de la base de esa misma sociedad, el fermento de la novedad le vendrá artificialmente por arriba.

Sin embargo, las resistencias y las dificultades son muchas en este país tradicionalista donde el sexo sigue siendo un tema tabú, y donde todo lo que se refiere a la política y a la religión ha de ser abordado con una prudencia extrema. El cine pakistani quizás tenga que buscar durante mucho tiempo su verdadera identidad.

Paola JUVENAL

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214876

CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde (fiesta joven). Tel. 253181.

STORK CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfno. 214804.

PACIFICO

Ambiente tranquilo para parejas exclusivamente. Música seleccionada. San Miguel, 5 bajo. Frente a G. Preciados. Sesión de 6 a 10. Telf. 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

POLINISIAN BAR

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO

JAZZ EN VIVO

DOCTOR CERRADA, 30

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lina 8 (detrás telefónica S. Vicente Paul) Tfno. 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música, Cavia, 10.



INTERFERENCIAS



BRILLO Y CONTRASTE

DENTRO de la monotonía que caracteriza esta semana televisiva, hoy tiene el programa una mayor movilidad. Más que nada por la sucesión de espacios de variado contenido, que pretenderá complacer —muy brevemente— a los seguidores de temas tan dispares como la novela, la historia, el telefilm

heróico del pueblo británico ante el intenso bombardeo que, desde Francia, le lanzó la fuerza alemana. Un testimonio verídico, muy sobrecogedor.

GATO POR LIEBRE es el título de la serie "24 horas al día", con la persecución de unos jóvenes que se dedican a asaltar a gente adinerada.

RAICES, con "Ciudadela en junio" trata de las fiestas de San Juan, en la isla de Menorca, que data del año 1558 y los Caballeros de la Orden de Malta.



y el documental, en la primera cadena, y el arte flamenco y el cine puro en el UHF. Quizá sea este film la parte más interesante de la jornada por lo que supone de aportación a la historia del cine: una película filmada en 1932, no deja de ser una joya del séptimo arte. En el otro canal, los apasionados a los temas bélicos, disfrutarán sin duda con las imágenes retrospectivas de la segunda guerra mundial, que hoy les trae un episodio alucinante.

FLAMENCO en UHF estará ocupado por el bailarín "El Mimbres" y el cantaor "Chiquitaque".

CARNE es la película de Cineclub, la que procede del año 1932, y que cuenta las aventuras amorosas de un camarero que da exhibiciones de lucha libre:

SOBREMESA mañana con la novedad ya comentada.

ESPACIO 1999 nos sitúa en la base luna ALFA, con unas apasionantes aventuras que culminan en una explosión atómica.

Comentamos también la novedad de mañana, en la sobremesa: primer espacio de la serie "1999" con los protagonistas de aquella "Misión Imposible" y el teniente de "El fugitivo". Nos quitará unos años de encima; pero pensamos que estos telefilms encajarían mejor en la programación de noche. Se pide el cambio, en beneficio de todos.

Destacamos brevemente lo que merece verse hoy.

30 AÑOS DE HISTORIA ofrece "La batalla de Inglaterra", con la gesta

TELE/RISARIO

MICKY estuvo en Prado del Rey. Hizo sus numeritos a bombo y platillo, como puede verse. Le salieron floridos, al parecer. Este chico es un encanto. Hasta hizo sus gracias y todo sacando chistes como un ilusionista. Es que se llevó una "chistera". Vean, vean, cómo jugó con ventaja.



CAMBIOS, son los que no faltan. Al menos en los rumores. Vamos a dedicar este hueco de hoy a comentar algunas variaciones y novedades. Se dice que AQUÍ, AHORA va a ser presentado por Julió César Fernández. Para que éste relevo no suene a arbitrariedad, no aparecerá el Sr. Ortiz de Mendivil. Aunque no se lo crean, oigan: es cierto.

EVA GLORIA de presentadora se convertirá en autora. Ya tiene su idea y se la van a dejar hacer. Será un programa juvenil, muy interesante y variado, con muchas posibilidades de éxito, que presentará ella misma.

Un Juan Palomo a lo femenino. Aquí Eva y allá Gloria.

ESTE MES de octubre habrá programas en gallego. Naturalmente, en la zona afectada por el idioma. Este tipo de emisiones regionales va proliferando y no se sabe todavía con qué intención. Lo bueno que tenemos en Zaragoza es que TVE no ha querido poner ese Centro que tanto nos merecemos. Mejor. Porque si querían también hacer un programa en aragonés, seguro que lo harían en plan baturrada, para fastidiarnos más. Si ya los conocemos...

PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

- 1,45 **SOBREMESA**  
COLOR CARTA DE AJUSTE. «Ciclo: Federico Mompou» (II).
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 **AVANCE INFORMATIVO.**  
COLOR
- 2,35 **AQUI, AHORA.**  
COLOR Un programa de los Servicios Informativos de RTVE.
- 3,00 **TELEDIARIO.**  
COLOR Primera edición.
- 3,30 **CAMPEONATO DEL MUNDO DE BOXEO.**  
COLOR Clay-Norton.
- 4,30 **DETECTIVE PUBLICO.**  
COLOR «El asunto de familia».
- 5,30 **EL ARTE DE LA FUGA,** J. S. Bach.
- 6,00 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

- 7,01 **AVANCE INFORMATIVO.**  
COLOR
- 7,05 **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.**  
COLOR «Para los pequeños».  
«¡Abrete, Sésamo!».
- 8,30 **NOVELA (III).** ♦♦

NOVELA

- 9,00 **TELEDIARIO.**  
COLOR Segunda edición.
- 9,30 **TREINTA AÑOS DE HISTORIA.**  
«La batalla de Inglaterra».  
Guión: Ricardo Fernández de la Torre. Las tropas alemanas, contra todas las previsiones, se han detenido en la costa francesa sin que se produzca esa invasión de las Islas Británicas que todos esperan.

- 10,00 **24 HORAS AL DIA.**  
COLOR «Gato por liebre». ♦♦

- 10,55 **RAICES.**  
COLOR «Ciudadela en junio».

- 11,30 **ULTIMA HORA.**
- 11,45 **REFLEXION.**
- 11,50 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 **CARTA DE AJUSTE.**  
COLOR «Ciclo: Mitología Pop. Rolling Stones».
- 8,30 **PRESENTACION Y AVANCES.**
- 8,31 **FLAMENCO.**
- 9,00 **CINE CLUB.**  
«Carne», 1932.  
Guión: Edjund Gouling.  
Direc.: John Huston.

Intérps.: Karen Moreley, Wallace Beery, Ricardo Cortez, John Miljan, Herman Bing. (Ver páginas 44 y 45.)

- 10,30 **REDACCION DE NOCHE.**  
COLOR Programa informativo de la Segunda Cadena.

- 11,30 **ULTIMA IMAGEN.**

OIGA, JEFE ...

¿Se ha enterado usted de que hoy es la fiesta de San Gabriel Arcángel, patrono de la Radiodifusión y Televisión?

¡Vaya fallo, amigo! La ocasión que ha perdido para hacer un programa nuevo y curioso sobre la radio y la tele, en plan histórico. O por lo menos, decirlo; caray.

Pero, nada; ha debido usted dejarse la memoria en algún sitio. Por eso le mandamos al Kojak, a ver si se la encuentra...encima del piano.



**NUEVA YORK, 29 (Alfil).—** El campeón mundial de los pesados, Cassius Clay (Mohamed Ali) retuvo su título al derrotar por decisión a los puntos al aspirante Ken Norton, en pelea disputada anoche a quince asaltos en el Yankee Stadium de Nueva York. Una reacción del campeón en los últimos asaltos apoyaron su victoria contra un agresivo y combativo Norton.

Esta es la octava vez que Clay defiende con éxito su título desde que lo arrebató a George Foreman en Kinshasa en octubre de 1974.

También es la tercera vez que Clay y Norton se han enfrentado en un cuadrilátero. La primera ocasión, Norton venció por puntos a Clay y le fracturó a éste la mandíbula.

Posteriormente, en pelea disputada seis meses después, Clay consiguió el desquite al derrotar a su rival también por puntos.

**NUEVA YORK, 29 (Crónica por Arturo CISNEROS, de Alfil).—** El hombre que en 1973 venciera a Clay a los puntos y le fracturase la mandíbula, tuvo que conformarse en esta ocasión con la misma derrota con la que Clay se desquitó de Norton, seis meses después de su primera victoria.

Los jueces de la pelea Barney Smith y Harold Lederma dieron ambos ocho rounds a Clay y siete a Norton, mientras que el árbitro Arthur Mercante concedió ocho asaltos al campeón por seis al aspirante. La mayoría de los entendidos consideraron que Norton mereció una decisión más igualada a los puntos, por la dura batalla que ofreció al campeón a lo largo de los 45 minutos disputados.

Clay fue el primero en entrar en acción al sonar la campana del primer round y logró conectar un buen directo de derecha al mentón de su oponente. Norton intentó el combate cuerpo a cuerpo, pero el campeón se mantuvo alejado haciendo uso de su mayor envergadura.

En el segundo round, ambos se lanzaron golpes a base de jabs logrando Norton conectar un directo de derecha a la cara de Clay, aunque sin consecuencias.

seguridad en el triunfo que hizo resplandecer el rostro de Ken Norton al terminar su pelea anoche, se transformó en llanto al anunciarse la decisión unánime a favor del campeón de todos los pesos, Muhammad Ali.

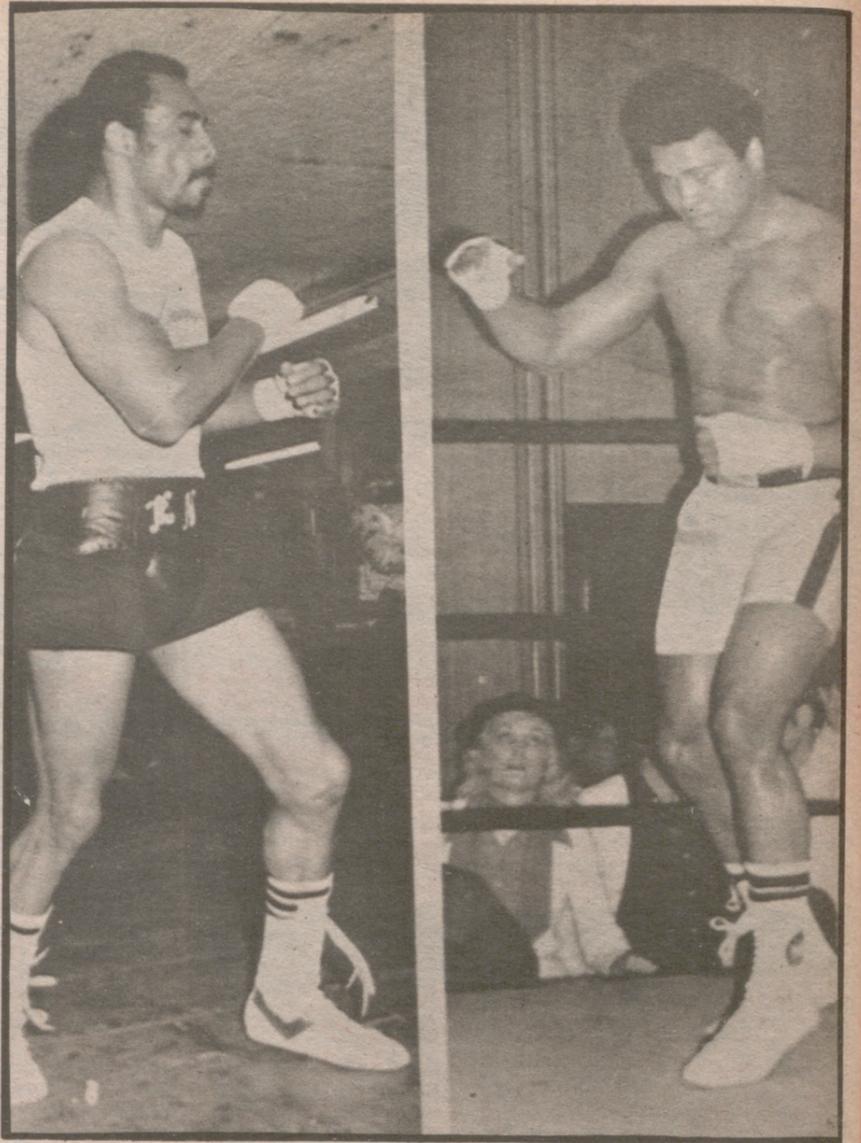
—Me han robado. Ustedes saben que me han robado. Allí sabe que le regalaron la decisión, proclamó Norton ante los periodistas, sin tratar tan siquiera de ocultar que estaba llorando de frustración y de pura rabia.

—Yo lo sacudí duro tres o cuatro veces, el nunca me golpeó, continuó diciendo el frustrado aspirante, que tiene en su haber un triunfo sobre Ali. Una derrota por decisión dividida, y ahora otra por decisión unánime pero bastante discutible.

Porque si en el boxeo se dan puntos por hablar, por gritar y dirigir el coro de los partidarios, por bailar y agitar los brazos como aspas de molino, por bloquear y esquivar... entonces no hay duda alguna de que Muhammad Ali ganó abrumadoramente.

Innegablemente hizo algo más, pero muy poco. Demostró que sabe boxear, y que tocando —no pegando, porque la famosa pegada que anunció había desarrollado brillo por su ausencia—, lo hace, cuando quiere, con precisión y rapidez.

En cuanto a golpes efectivos, no tanto ni tan devastadores como había prometido. Todos provinieron de Norton. Allí los aguantó a pie firme, y aunque en ocasiones hizo como que le temblaban las piernas, esas fueron sólo algunas de la serie de payasadas con las que divirtió al público en vez de



## Clay ganó a los puntos

El árbitro hizo un llamamiento al orden al campeón por golpear a su rival detrás de la nuca.

En el tercer asalto, Norton continuó buscando el cuerpo a cuerpo, mostrándose más agresivo que el campeón.

En el cuarto round, el aspirante mantuvo su agresividad pero sin lograr alcanzar con efectividad la cara del campeón, dedicándose a castigar a éste en el cuerpo y en los flancos.

### SEGUNDA AMONESTACION

Por segunda vez el árbitro amonestó a Clay por golpear a su rival detrás de la nuca, mientras Norton, en el quinto asalto, se lanzó resueltamente al ataque tratando de acorralar al campeón contra las cuerdas, pero sus golpes se quedaron bloqueados por los guantes de Clay.

En el sexto round, el aspirante continuó siendo más agresivo, aunque en ocasiones Clay reaccionó con sus clásicos contragolpes de uno-dos con ambos puños.

Clay tomó la iniciativa de la pelea en el séptimo round lanzando con rapidez sus puños al rostro de Norton.

En el octavo asalto, de salida, Clay logró conectar un buen crochet de derecha a la cara del aspirante, seguido de un directo al mentón. Norton arrinconó al campeón en las cuerdas con golpes al cuerpo sin consecuencias.

El combate entró en una fase de gran animación por el intercambio de golpes de ambos púgiles.

En el noveno round, Clay cambió su táctica y volvió por primera vez durante el combate a hacer gala de su rápido juego de piernas, mientras mantuvo a distancia a Norton a base de efectivos jabs.

El campeón continuó haciendo uso de su característico baile alrededor del rival en el décimo asalto, mientras Norton acometiendo e intentando el cuerpo a cuerpo, pero sin resultado.

En el undécimo asalto, Norton lanzó al campeón contra las cuerdas y le invitó desde el centro del ring a que saliera a pelear, lo que hizo Clay conectándole un fuerte directo en la cara. La pelea siguió a gran ritmo por la agresividad de ambos contendientes.

El combate continuó a igual ritmo en el decimosegundo asalto, si bien Norton dio algunas muestras de cansancio, ante la presión de Clay que se incrementó en los tres últimos rounds.

La pelea terminó lanzando Norton a Clay contra una esquina del cuadrilátero e intentando conectar goles en la cara y cuerpo del campeón.

### NORTON LLORO

**NUEVA YORK, 29 (Por Juan SOLIS, de Alfil).—** La sonrisa de satisfacción y

# Escándalo en el «Yankee Stadium»

- “Me han robado. Allí sabe que le regalaron la decisión”, dijo Norton con lágrimas en los ojos
- Todos los golpes efectivos salieron de los guantes del aspirante

brindarle la pelea emocionante y de verdad —una repetición de su gran contienda en Manila frente a Joe Frazier—, que les había prometido y pagaron muchos millones para ver.

Muchos coincidirán con Norton en su alegato de que ha sido robado. El árbitro Arthur Mercante dio la pelea a Ali 8-6-1, y los dos jueces, Barney Smith y Harold Lederma coincidieron en que había sido más cerrada, 8-7, prácticamente siete para cada uno y otro, empatado que en casos de discusión de título se decide a favor del campeón.

Pero por lo menos Norton tiene por consuelo un millón de dólares y cinco por ciento de las ganancias —muy poco en relación con los seis millones garantizados a Ali y la mitad de las ganancias por encima de los nueve millones de dólares, y prácticamente nada si se piensa lo que hubiera podido ganar el retador de haber conquistado anoche el título, por lo menos la bolsa de diez millones que con toda seguridad recibirá Ali frente al ex-campeón George Foreman en la próxima “pelea del siglo”.

Habría que esperar la reacción de los espectadores que concurren a unas 300 salas, con capacidad para millón y medio—, a presenciar la transmisión por circuito cerrado —la entrada costaba unos 25 dólares—, en los Estados Unidos y el Canadá.

Allí, tendido en su camerino y dando señales de que estaba agotado por el gran esfuerzo realizado, dijo que había ganado gracias a su cuidadosa preparación.

—Ni bebí, ni tomé café”, afirmó.

Y también dijo que para un hombre de su edad (34 años) no lo había hecho nada mal, sino que por el contrario había peleado muy bien frente al “hermano Norton”, porque un hombre que como él trabaja en serio y pelea de verdad es mi hermano”.

Afirmó también el campeón que Norton estaba “tremendamente” en forma y que nadie que no hubiera sido Muhammad Ali —el mejor de todos los tiempos— hubiera podido ganarse.

Lo curioso es que Ali, en voz baja y a veces entrecortada como si le faltara la respiración, parecía hablar en serio después de haber peleado en broma.

Norton había afirmado antes que ni tan siquiera su respiración de había agitado.

“Trabajé más duro en el gimnasio durante el entrenamiento”. Y nadie parecía dispuesto a discutirle esa verdad como un templo.

Norton también explicó su versión de la molestia que evidenció sentir en el ojo derecho durante un par de rounds mediada la pelea, cuando esta andaba indudablemente, muy pareja. Afirmó que Ali le metió un pulgar en el ojo con toda mala intención.

Fuera o no cierto, no fue esa la única triquiñuela de Ali, generalmente un peleador muy limpio pero que anoche sacó a relucir varias tretas sucias. Lo curioso es que el público no sólo se las perdona, sino que viniendo de él las aplaude, y aunque anoche hubo momento en que amenazaba el descontento por el ritmo lento y cansino, y la falta de combate, lo cierto es que el público terminaba riéndole a Ali las gracias que no toleraría de cualquier otro boxeador.

En resumen, que Ali ganó por decisión otra pelea de tantas, demostrando una vez más la sabia opinión de alguien que sabe lo que es pegar de verdad y que dijo que Muhammad “nunca le ha hecho daño a nadie”.